



**Chladnička - Mraznička**

Používateľská príručka

**Külmik**

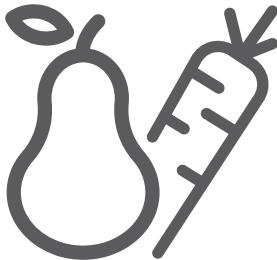
Kasutusjuhend

**Šaldytuvas**

Vartotojo vadovas

**Ledusskapis**

Lietotāja rokasgrāmata



B5RCNA366HG



SK-ET-LT-LV

**Vážený zákazník,**

**Pred použitím výrobku si prečítajte túto príručku.**

Ďakujeme, že ste si vybrali tento produkt. Chceli by sme, aby ste dosiahli optimálnu účinnosť tohto vysokokvalitného výrobku, ktorý bol vyrobený pomocou najmodernejšej technológie. Preto si pred použitím výrobku pozorne prečítajte túto príručku a akúkoľvek inú dodanú dokumentáciu a uschovajte si ju ako referenciu. Dbajte na všetky informácie a upozornenia uvedené v používateľskej príručke. Týmto spôsobom ochránite seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami. Používateľskú príručku si uschovajte. Túto príručku priložte k zariadeniu, ak ho odovzdáte inej osobe.

V používateľskej príručke sa používajú nasledujúce symboly:

**⚠** Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.  
**UPOZORNENIE** Nebezpečenstvo, ktoré môže spôsobiť materiálne škody na výrobku alebo jeho okolí

**i** Dôležité informácie alebo užitočné tipy týkajúce sa prevádzky.

**■** Prečítajte si používateľskú príručku.

<b>i INFORMÁCIE</b>	
 <b>ENERG</b>  SUPPLIER'S NAME A MODEL IDENTIFIER → (*) A	Informácie o modeli uložené v databáze výrobkov sa dajú získať zadáním nasledujúcej webovej stránky a vyhľadaním identifikátora vášho modelu (*), ktorý je uvedený na energetickom štítku. <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1. Bezpečnostné pokyny</b>	<b>3</b>
! 1.1. Účel použitia .....	3
! 1.2. Bezpečnosť detí,zraniteľných osôb a domáčich zvierat .....	3
! 1.3. Elektrická bezpečnosť .....	4
! 1.4. Bezpečnosť pri manipulácii .....	4
! 1.5. Bezpečnosť pri inštalácii .....	4
! 1.6. Bezpečnosť pri prevádzke .....	5
! 1.7. Bezpečnosť pri údržbe a čistení .....	7
! 1.8. Aplikácia HomeWhiz .....	7
! 1.9. Osvetlenie .....	7
<b>2. Pokyny týkajúce sa životného prostredia</b>	<b>8</b>
2.1. Súlad so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov (WEEE) .....	8
2.2. Súlad so smernicou RoHS .....	8
2.3. Informácie o balení .....	8
<b>3. Vaša chladnička</b>	<b>9</b>
<b>4. Inštalácia</b>	<b>10</b>
4.1. Vhodné Miesto inštalácie .....	10
4.2. Nastavenie nožičiek .....	11
4.3. Pripojenie do elektrickej siete .....	11
4.4. Pripevnenie plastových klinov .....	11
<b>5. Príprava</b>	<b>12</b>
<b>6. Obsluha zariadenia</b>	<b>13</b>
6.1. Výmena lampy osvetlenia .....	14
6.2. Zmena smeru otvárania dverok .....	14
6.3. Varovanie o otvorených dvierkach ....	14
6.4. Dezodorizačný modul(FreshGuard) ..	14
6.5. Modré svetlo .....	15
6.6. Mrazenie čerstvých potravín .....	15
6.7. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín .....	16
6.8. Informácie o hlbokom mrazení .....	16
6.9. Umiestnenie potravín .....	16
<b>7. Údržba a čistenie</b>	<b>17</b>
<b>8. Riešenie problémov</b>	<b>18</b>

# 1 Bezpečnostné pokyny

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny potrebné na predchádzanie riziku zranenia osôb alebo materiálnych škôd.
- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.

**⚠️** Inštaláciu a opravy musí vždy vykonávať autorizovaný servis.

**⚠️** Vždy používajte originálne náhradné diely a príslušenstvo.

**⚠️** Originálne náhradné diely budú poskytované počas 10 rokov od dátumu zakúpenia výrobku.

**⚠️** Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť výrobku, pokiaľ to nie je výslovne uvedené v používateľskej príručke.

**⚠️** Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy.

## ⚠️ 1.1 Účel použitia

- Tento výrobok nie je určený na komerčné použitie a nesmie sa používať mimo určeného účelu.

Tento výrobok je určený na prevádzku v interiéroch, napríklad v domácnostach a podobne. Napríklad;

- V kuchynkách pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriach a iných pracovných prostrediah, - Na statkoch
- Na izbách hotelov, motelov alebo v iných rekreačných zariadeniach, ktoré využívajú zákazníci,
- V ubytovniach alebo v podobnom prostredí,
- V stravovacích službách a podobných nemaloobchodných podnikoch.

Tento výrobok by sa nemal používať v otvorenom alebo uzavretom vonkajšom prostredí, ako sú lode, balkóny alebo terasy. Vystavenie výrobku dažďu, snehu, slnečnému žiareniu a vetru môže spôsobiť riziko požiaru.

## ⚠️ 1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich zvierat

- Tento výrobok môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby s nedostatočne vyvinutými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a znalosťami, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom spolu so súvisiacimi rizikami.
  - Deti vo veku od 3 do 8 rokov môžu vkladať a vyberať potraviny z chladiaceho zariadenia.
  - Elektrické výrobky sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá sa nesmú hrať s výrobkom, liezť naň ani doň vstupovať.
  - Úkony čistenia a údržby nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod dohľadom inej osoby.
  - Obalové materiály uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí riziko poranenia a udusenia.
  - Pred likvidáciou starých výrobkov, ktoré sa už nebudú používať:
1. Odpojte napájací kábel zo sietovej zásuvky.
  2. Odrezte napájací kábel a vyberte ho zo spotrebiča spolu so zástrčkou.
  3. Z výrobku neodstraňujte poličky a zásuvky, aby sa do spotrebiča nedostali deti.
  4. Odstráňte dvierka.
  5. Výrobok skladujte tak, aby sa neprevrátil.
  6. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s vyradeným výrobkom.
  - Výrobok nelikvidujte vhodením do ohňa. Hrozí riziko výbuchu.
  - Ak je vo dverách výrobku k dispozícii zámok, uchovávajte kľúč mimo dosahu detí.

# Bezpečnostné pokyny

## ⚠ 1.3 Elektrická bezpečnosť

- Výrobok nesmie byť zapojený do zásuvky počas inštalácie, údržby, čistenia, opráv a prepravy.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť iba autorizovaný servis, aby sa predišlo akémukoľvek riziku.
- Napájací kábel nezasúvajte pod výrobok ani do zadnej časti výrobku. Na napájací kábel nepokladajte ľažké predmety. Napájací kábel by sa nemal ohýbať, drvíť a prichádzať do kontaktu so zdrojom tepla.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovací kábel, viacnásobnú zásuvku ani adaptér.
- Prenosné viacnásobné zásuvky alebo prenosné napájacie zdroje sa môžu prehriať a spôsobiť požiar. Preto nemajte za výrobkom ani v jeho blízkosti viacnásobnú zástrčku.
- Zástrčka musí byť ľahko prístupná. Ak to nie je možné, na elektrickej inštalácii musí byť k dispozícii mechanizmus, ktorý splňa požiadavky elektrotechnických právnych predpisov a ktorý odpojí všetky svorky od siete (poistka, vypínač, hlavný vypínač atď.).
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrými rukami.
- Pri odpojovaní spotrebiča zo zásuvky nedržte napájací kábel, ale zástrčku.

## ⚠ 1.4 Bezpečnosť pri manipulácii

- Tento výrobok je ľažký, nemanipulujte s ním sami.
- Pri manipulácii s výrobkom ho nedržte za dvierka.
- Pri manipulácii s výrobkom dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci systém a potrubia. Ak sú rúrky poškodené, výrobok nepoužívajte a obráťte sa na autorizovaný servis.

## ⚠ 1.5 Bezpečnosť pri inštalácii

- Pre inštaláciu tohto produktu kontaktujte autorizovaný servis. Ak chcete výrobok pripraviť na inštaláciu, pozrite si informácie v používateľskej príručke a skontrolujte, či sú elektrické a vodovodné siete v súlade s požiadavkami. Ak inštalácia nie je vhodná, zavolajte kvalifikovaného elektrikára a inštalatéra, aby vykonali potrebné úpravy. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru, problémom s výrobkom alebo zraneniam.
- Pred inštaláciou skontrolujte, či nie je výrobok poškodený. Ak je výrobok poškodený, nenechajte ho nainštalovať.
- Položte výrobok na rovný a tvrdý povrch a vyvážte ho pomocou nastaviteľných nožičiek. Inak sa môže chladnička prevrátiť a spôsobiť zranenia.
- Výrobok sa musí inštalovať v suchom a vetranom prostredí. Pod výrobkom nenechávajte koberce, podložky ani podobné podlahové krytiny. To môže viesť k riziku požiaru v dôsledku nedostatočného vetrania!
- Neblokujte ani nezakrývajte vetracie otvory. V opačnom prípade sa môže zvýšiť spotreba energie a môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

# Bezpečnostné pokyny

- Výrobok nepripájajte k napájacím systémom, ako sú solárne zdroje energie. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu výrobku v dôsledku náhlych výkyvov napäťia!
- Čím viac chladiva chladnička obsahuje, tým väčší musí byť priestor na jej inštaláciu. Vo veľmi malých miestnostiach môže v prípade úniku plynu v chladiacom systéme vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu. Na každých 8 gramov chladiva je potrebný minimálne 1 m<sup>3</sup> objemu. Množstvo chladiva, ktoré je k dispozícii vo vašom výrobku, je uvedené na typovom štítku.
- Miesto inštalácie výrobku nesmie byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu a nesmie sa nachádzať v blízkosti zdrojov tepla, ako sú kachle, radiátory atď.

Ak nemôžete zabrániť inštalácii výrobku v blízkosti zdroja tepla, musíte použiť vhodnú izolačnú dosku a dodržať minimálnu vzdialenosť od zdroja tepla, ktorá je uvedená nižšie.

- Najmenej 30 cm od zdrojov tepla, ako sú kachle, vykurovacie zariadenia a ohrievače atď,
- A aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Vás výrobok má triedu ochrany I. Zapojte výrobok do uzemnej zásuvky, ktorá zodpovedá hodnotám napäťia, prúdu a frekvencie uvedeným na typovom štítku. Zásuvka musí byť vybavená poistkou s menovitou hodnotou 10 A - 16 A. Naša spoločnosť nezodpovedá za škody, ktoré vzniknú v dôsledku prevádzky výrobku bez zabezpečenia uzemnenia a elektrického pripojenia vykonaného podľa miestnych alebo vnútroštátnych predpisov.
- Napájací kábel výrobku musí byť počas inštalácie odpojený. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a zraneniam!

- Výrobok nepripájajte k uvoľneným, zlomeným, špinavým, mastným zásuvkám alebo zásuvkám, ktoré vypadli zo svojich sediel, alebo tiež zásuvkám, pri ktorých hrozí riziko kontaktu s vodou.
- Umiestnite napájací kábel a hadice (ak sú k dispozícii) výrobku tak, aby nehrozilo riziko zakopnutia.
- Preniknutie vlhkosti k častiám alebo k napájaciemu káblu môže spôsobiť skrat. Preto výrobok nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v priestoroch, kde môže striekať voda (napr. v garáži, práčovni atď.). Ak je chladnička navlhnutá vodou, odpojte ju zo siete a obráťte sa na autorizovaný servis.
- Nepripájajte chladničku k zariadeniam na úsporu energie. Takéto systémy poškodzujú produkt.

## ⚠ 1.6 Bezpečnosť pri prevádzke

- Na výrobok nepoužívajte chemické rozpúšťadlá. Pri týchto materiáloch hrozí riziko výbuchu.
- V prípade poruchy výrobku ho odpojte zo siete a nepoužívajte, kým ho neopraví autorizovaný servis. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Na výrobok ani do jeho blízkosti neumiestňujte zdroje plameňa (napr. sviečky, cigarety atď.).
- Na výrobok si nestavajte. Hrozí riziko pádu a úrazu!
- Nepoškodzujte potrubia chladiaceho systému ostrými a bodnými nástrojmi. Chladivo, ktoré vystrekne v prípade prerazenia plynových potrubí, nástavcov potrubia alebo horných povrchových vrstiev, môže spôsobiť podráždenie pokožky a poranenie očí.
- Neumiestňujte a neprevádzkujte elektrické spotrebiče vo vnútri chladničky/hlbokej mrazničky, pokiaľ to neodporúča výrobca.

# Bezpečnostné pokyny

- Nedávajte žiadne časti rúk ani tela do blízkosti pohyblivých častí vo vnútri výrobku. Dávajte pozor, aby ste si nezasekli prsty medzi chladničku a jej dvere. Ak sú v blízkosti deti, buďte opatrní pri otváraní alebo zatváraní dverí.
- Zmrzlinu, kocky ľadu alebo mrazené potraviny si nedávajte do úst hneď, ako ich vyberiete z mrazničky. Hrozí riziko omrzlín!
- Nedotýkajte sa vnútorných stien, kovových častí mrazničky ani potravín uložených vo vnútri chladničky mokrými rukami. Hrozí riziko omrzlín!
- Do mraziaceho priestoru neumiestňujte plechovky od nápojov alebo plechovky a fľaše, ktoré obsahujú tekutiny, ktoré môžu byť zmrazené. Plechovky alebo fľaše môžu vybuchnúť. Nebezpečenstvo poranenia a materiálnych škôd!
- Do blízkosti chladničky neumiestňujte ani nepoužívajte materiály citlivé na teplotu, ako sú horľavé spreje, horľavé predmety, suchý ľad alebo iné chemické látky. Nebezpečenstvo požiaru a výbuchu!
- Vo vnútri výrobku neskladujte výbušné materiály, ako sú aerosolové nádobky s horľavými materiálmi.
- Na výrobok neumiestňujte nádoby s tekutinami. Striekajúca alebo tečúca voda na elektrickú časť môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Tento výrobok nie je určený na skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych prípravkov alebo podobných materiálov a výrobkov, ktoré podliehajú smernici o zdravotníckych výrobkoch.
- Ak sa výrobok používa v rozpore s jeho určením, môže dôjsť k poškodeniu alebo znehodnoteniu výrobkov uložených vo vnútri.
- Ak je vaša chladnička vybavená modrým svetlom, nepozerajte sa na toto svetlo pomocou optických zariadení.  
Nepozerajte sa dlho priamo na LED UV svetlo. Ultrafialové žiarenie môže spôsobiť únavu očí.
- Nenapíňajte výrobok väčším množstvom potravín, ako je jeho kapacita. Ak obsah chladničky po otvorení dverí vypadne, môže dôjsť k zraneniu alebo poškodeniu. Podobné problémy môžu nastať, keď sa na výrobok položí nejaký predmet.
- Uistite sa, že ste odstránili všetku vodu alebo ľad, ktorý mohol spadnúť na podlahu, aby ste predišli zraneniam.
- Zmeňte umiestnenie políc/držiakov na fľaše na dverách chladničky, len keď sú police prázdne. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo fyzického poranenia!
- Na výrobok neumiestňujte predmety, ktoré by mohli spadnúť/prevrátiť sa. Tieto predmety môžu pri otváraní alebo zatváraní dverí spadnúť a spôsobiť zranenia a/alebo materiálne škody.
- Na sklenené povrhy neudierajte a nevyvíjajte na ne nadmerný tlak. Rozbité sklo môže spôsobiť zranenia a/alebo materiálne škody.
- Chladiaci systém vo vašom výrobku obsahuje chladivo R600a. Typ chladiva použitého vo výrobku je uvedený na typovom štítku. Tento plyn je horľavý. Pri manipulácii s výrobkom preto dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci systém a potrubia. V prípade poškodenia potrubia;
- Nedotýkajte sa výrobku ani napájacieho kábla,
- Výrobok uchovávajte mimo potenciálnych zdrojov ohňa, ktoré by mohli spôsobiť jeho vznenietenie.
  - Vetráte priestor, v ktorom je výrobok umiestnený. Nepoužívajte ventilátor.
  - Kontaktujte autorizovaný servis.
- Ak je výrobok poškodený a pozorujete únik plynu, nepribližujte sa k nemu. Plyn môže pri kontakte s pokožkou spôsobiť omrzliny.

# Bezpečnostné pokyny

## ⚠ 1.7 Bezpečnosť pri údržbe a čistení

- Ak máte výrobok premiestniť za účelom čistenia, neťahajte za rukoväť dvierok. Príliš silné zatiahnutie za rukoväť môže spôsobiť poranenie.
- Výrobok nečistite striekaním alebo liatím vody na výrobok a dovnútra výrobku. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a požiar.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte ostré alebo abrazívne nástroje.  
Nepoužívajte materiály, ako sú čistiace prostriedky pre domácnosť, detergenty, plyn, benzín, alkohol, vosk atď.
- Vo vnútri výrobku používajte čistiace a údržbové prostriedky, ktoré nie sú škodlivé pre potraviny.
- Na čistenie výrobku a rozmrazovanie ľadu nepoužívajte paru ani parné čistiace prostriedky. Para sa dostane do kontaktu s miestami pod napäťom v chladničke a spôsobí skrat alebo úraz elektrickým prúdom!
- Dbajte na to, aby sa voda nedostala do blízkosti elektronických obvodov alebo osvetlenia výrobku.
- Na utretie prachu alebo cudzieho materiálu na koncoch zástrčiek použite čistú, suchú handričku. Na čistenie zástrčky nepoužívajte mokrú alebo vlhkú handričku. V opačnom prípade hrozí riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

## ⚠ 1.8 Aplikácia HomeWhiz (Nemusí sa vzťahovať na všetky modely)

- Bezpečnostné upozornenia dodržiavajte aj v prípade, že sa počas ovládania výrobku prostredníctvom aplikácie HomeWhiz nachádzate mimo výrobku. Venujte pozornosť aj upozorneniam v aplikácii.

## ⚠ 1.9 Osvetlenie (Nemusí sa vzťahovať na všetky modely)

- Ak máte vymeniť LED/žiarovku, ktorá sa používa na osvetlenie, obráťte sa na autorizovaný servis.

## 2 Pokyny týkajúce sa životného prostredia

### 2.1 Súlad so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení a zneškodňovaní odpadov (WEEE):



Tento produkt je v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2012/19/EÚ).

Tento produkt obsahuje symbol triedeného odpadu pre odpadové elektrické a elektronické vybavenie (WEEE).

Tento symbol označuje, že tento výrobok sa po skončení životnosti nesmie likvidovať spolu s iným odpadom z domácnosti.

Použité zariadenie sa musí odovzdať na oficiálnom zbernom mieste slúžiacemu na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete zistiť kde sa tieto systémy zberu nachádzajú, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, u ktorého bol výrobok zakúpený. Každá domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých spotrebičov. Adekvátna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

### 2.2 Súlad so smernicou RoHS

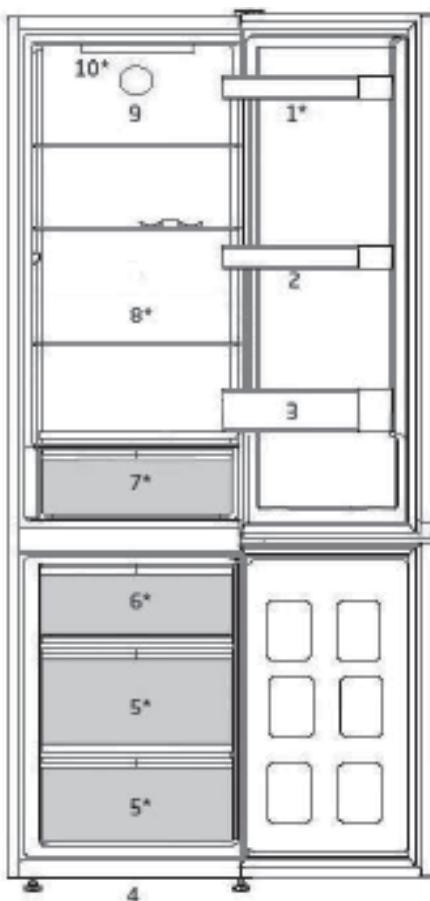
Tento produkt bol zakúpený v súlade so smernicou o odpadoch z elektrických a elektronických zariadení EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje žiadne nebezpečné alebo zakázané materiály špecifikované smernicou.

### 2.3 Informácie o balení



Obalový materiál výrobku je vyrobený z recyklovateľných materiálov v súlade s národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s odpadmi z domácnosti alebo inými odpadmi. Vezmite ho na zberné miesto označené miestnymi úradmi.

### 3 Vaša chladnička



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| 1. Nastaviteľné poličky na dverách | 6. Zásobník na ľad                          |
| 2. Držiak na vajíčka               | 7. Crisper (Priečinok na zeleninu a ovocie) |
| 3. Polica na flášky                | 8. Nastaviteľné poličky                     |
| 4. Nastaviteľná predná nôžka       | 9. Ventilátor                               |
| 5. Priestor mrazničky              | 10. Lampa osvetlenia                        |

\*Nemusí byť súčasťou výbavy všetkých modelov



Obrázky v tejto príručke k obsluhe sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším produkтом. Ak produkt, ktorý ste si zakúpili, nedisponuje uvádzanými časťami, potom sa to týka iných modelov.

## 4 Inštalácia

**⚠ Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.**

### 4.1. Vhodné Miesto inštalácie

Pre inštaláciu tohto produktu kontaktujte autorizovaný servis. Pre prípravu tohto produktu na použitie sa riadte informáciami v používateľskej príručke a zabezpečte vyhovujúcu elektrickú a vodovodnú inštaláciu. Ak nie, oslovte kvalifikovaného elektrikára a technika a požiadajte ho o zabezpečenie náležitých úkonov.

	<b>VAROVANIE:</b> Výrobca nenesie zodpovednosť za škody, ktoré môžu vystať z postupov realizovaných neoprávnenými osobami.
	<b>VAROVANIE:</b> Počas sa nesmie zapájať do elektrickej siete v priebehu inštalácie. V opačnom prípade hrozí riziko usmrtenia alebo vážneho ublíženia na zdraví!
	<b>VAROVANIE:</b> Ak je výška dverí miestnosti, v ktorej má byť výrobok umiestnený, taká nízka, že bráni prechodu výrobku, odstráňte dvere miestnosti a presuňte výrobok cez dvere tak, že ho otočíte na stranu; ak to nepomôže, obráťte sa na autorizovaný servis.

- Produkt umiestnite na vodorovný podklad, aby sa neknísal.
- Produkt inštalujte najmenej 30 cm od tepelných zdrojov, ako sú varné dosky, radiátory a sporáky, a aspoň 5 cm od elektrických rúr.
- Produkt sa nesmie vystavovať priamemu slnečnému žiareniu a uchovávať na vlhkých miestach.

- Na dosiahnutie efektívnej prevádzky musí byť okolo produktu zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu. Ak sa bude produkt umiestňovať do výklenku v stene, zaistite, aby bol zabezpečený minimálne 5 cm odstup spotrebiča od stropu a bočných stien.
- Zabezpečte aspoň 5 cm vzdialenosť na cirkuláciu vzduchu medzi zadnou stranou výrobku a stenou, aby sa zabránilo kondenzácii na zadnom paneli výrobku.
- Aby váš výrobok fungoval efektívne, potrebuje primeranú cirkuláciu vzduchu. Ak bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite ponechať aspoň 5 cm voľný priestor medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami.
- Ak bude výrobok umiestnený vo výklenku, nezabudnite ponechať aspoň 5 cm voľný priestor medzi výrobkom a stropom, zadnou stenou a bočnými stenami. Skontrolujte, či je na svojom mieste prítomný ochranný prvok pre voľný priestor zadnej steny (ak sa dodáva s výrobkom). Ak komponent nie je k dispozícii alebo ak sa stratil alebo spadol, umiestnite výrobok tak, aby medzi zadným povrchom výrobku a stenou miestnosti zostal voľný priestor najmenej 5 cm. Voľný priestor vzadu je dôležitý pre efektívnu prevádzku výrobku.

# Inštalácia

## 4.2. Nastavenie nožičiek

Ak po inštalácii produkt nestojí rovnovážne, nastavte predné nožičky otáčaním doprava alebo doľava.



## 4.3. Pripojenie do elektrickej siete



**VAROVANIE:** Spotrebič nepripájajte cez predlžovacie káble ani rozvodky a viacnásobné zásuvky.

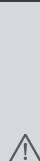


**VAROVANIE:** Poškodený napájací kábel musia vymieňať výlučne zástupcovia autorizovaného servisu.



Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 4 cm.

- Naša spoločnosť nenesie zodpovednosť za žiadne škody, ktoré vyvstanú v prípade, keď sa produkt používa bez uzemnenia a spôsobmi elektrického pripojenia, ktoré nie sú v súlade s miestne platnými nariadeniami.
- Napájací kábel musí byť po inštalácii ľahko dostupný.
- Medzi svoj produkt a zásuvku v stene nepripájajte žiadne predlžovacie káble ani bezdrôtové viacnásobné zásuvky.



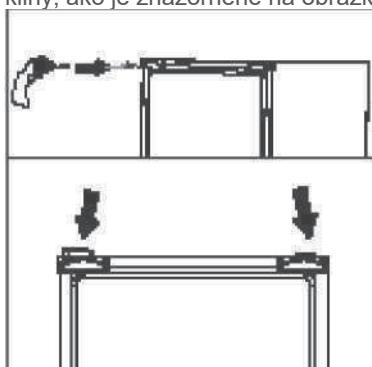
### Varovanie pred horúcimi povrchmi!

Váš produkt je na zlepšenie chladiaceho systému v bočných stenách vybavený chladiacimi trubkami. Cez tieto oblasti môže prúdiť chladivo s vysokými teplotami, čo vedie k horúcim povrchom na bočných stenách. Je to normálne a nie je potrebný žiadny servis. Pri chytaní týchto oblastí si dávajte pozor.

## 4.4. Pripevnenie plastových klinov

Na zabezpečenie dostatočného priestoru na cirkuláciu vzduchu medzi výrobkom a stenou použite plastové kliny, ktoré sú súčasťou výrobku.

- Ak chcete nasadiť kliny, odstráňte skrutky na produkte a použite skrutky nachádzajúce sa v rovnakom puzdre s klinmi.
- Na kryt ventilácie pripevnite 2 plastové kliny, ako je znázornené na obrázku.

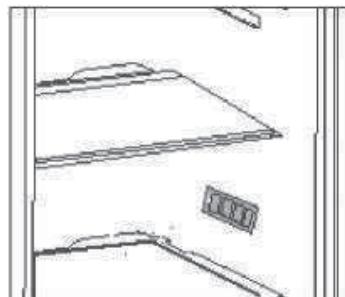


## 5 Príprava

**⚠ Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.**

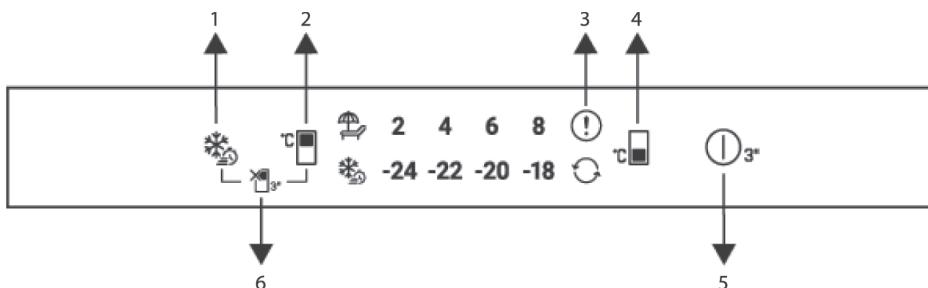
- Pre voľne stojaci spotrebič; tento chladiaci spotrebič nie je určený na použitie ako vstavaný spotrebič.
- Vaša chladnička by mala byť umiestnená v najmenej 30 cm vzdialosti od zdrojov tepla, ako sú horáky, rúry na pečenie, radiátory a kachle a najmenej v 5 cm vzdialosti od elektrických rúr na pečenie a nemala by byť umiestnená na priamom slnku.
- Okolitá teplota v miestnosti, do ktorej chcete chladničku namontovať, by mala byť najmenej +5 °C. S ohľadom na účinnosť chladničky vám neodporúčame jej prevádzku v chladnejších podmienkach, ako sú uvedené vyššie.
- Uistite sa, že je interiér vašej chladničky dôkladne vyčistený.
- Ak sa budú vedľa seba inštalovať dve chladničky, mala by byť medzi nimi vzdialenosť minimálne 2 cm.
- Pri prvom spustení vašej chladničky počas šiestich hodín dodržuje nasledujúce pokyny.
- Dvere by ste nemali otvárať príliš často.
- Chladnička musí byť počas tohto času prázdna.
- Chladničku neodpájajte od siete. Ak dôjde k výpadku napájania, ktoré nemôžete ovplyvniť, pozrite si upozornenia v časti „Odporučané riešenia problémov“.
- Originálny obal a penové materiály by ste si mali odložiť za účelom budúceho transportu a prenášania.
- Koše / zásuvky, ktoré sú vybavené chladiacim priečinkom, sa musia vždy používať na nízku spotrebú energie a na lepšie skladovacie podmienky.

- Kontakt jedla so senzorom teploty v mraziacom priestore môže zvýšiť spotrebú energie spotrebiča. Preto sa musí zabrániť akémukoľvek kontaktu so senzormi.
- V niektorých modeloch sa prístrojový panel automaticky vypne 1 minútu po zatvorení dverí. Znovu sa aktivuje po otvorení dverí alebo po stlačení ľubovoľného tlačidla.
- V dôsledku zmeny teploty z dôvodu otvárania/zatvárania dvierok výrobku počas prevádzky je kondenzácia na dverách/policiach tela a sklenených nádobách normálna.
- Pretože horúci a vlhký vzduch sa nedostane priamo do vášho výrobku, keď nie sú dvierka zatvorené, výrobok sa optimalizuje v existujúcich podmienkach tak, aby jedlo vnútri bolo bezpečne chránené. Funkcie a súčasti, ako sú kompresor, ventilátor, ohrievač, rozmrzavovač, osvetlenie, displej a iné, budú fungovať tak, aby za týchto podmienok spotrebovali minimálne množstvo energie.
- V prípade viacerých možností inštalácie musia byť sklenené police umiestnené tak, aby neboli blokované vývody vzduchu na zadnej stene. Najlepšie je, ak vývody vzduchu zostanú pod sklenenou policou. Táto kombinácia môže pomôcť zlepšiť distribúciu vzduchu a energetickú účinnosť.



# 6 Obsluha zariadenia

## Ovládací panel produktu



1. Tlačidlo rýchleho zmrazenia
2. Tlačidlo nastavenia teploty chladiaceho priestoru
3. Kontrolka poruchového stavu
4. Tlačidlo nastavenia teploty mraziacej časti
5. Zapnutie/vypnutie chladničky
6. Tlačidlo funkcie Dovolenka



Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.

Zvukové a vizuálne funkcie na indikačnom paneli vám pomáhajú pri obsluhe chladničky.

**\*Voliteľné:** Zobrazené funkcie sú voliteľné. Tvar a umiestnenie funkcií na indikačnom paneli vášho spotrebiča sa môžu lísiť.

**1. Tlačidlo rýchleho zmrazenia** Keď , stlačíte tlačidlo rýchleho zmrazenia, rozsvieti sa symbol rýchleho zmrazenia a aktivuje sa funkcia rýchleho zmrazenia. Teplota v mraziacom priestore sa nastaví na hodnotu -27 °C. Funkcia sa zruší po opäťovnom stlačení tlačidla. Funkcia rýchleho zmrazenia sa automaticky zruší po 24 hodinách. Pre zmrazenie veľkého množstva čerstvých potravín, stlačte tlačidlo Rých-leho zmrazovania pred vložením potravín do mraziaceho priestoru.

**2. Tlačidlo nastavenia teploty chladiaceho priestoru** Umožňuje nastavenie teploty pre oddelenie chladenia. Stlačením tohto tlačidla môžete nastaviť teplotu chladiaceho priestoru na 8,7,6,5,4,3,2 a 1 stupňov Celzia.

### 3. Kontrolka poruchového stavu

Táto kontrolka bude aktívna, keď vaša chladnička nedokáže dostatočne chladiť alebo v prípade chyby snímača. Na ukazovateli teploty Mraziacej časti sa zobrazí „E“ a na ukazovateli teploty Chladiacej časti sa zobrazia čísla ako 1,2,3 .... Tieto čísla poskytujú autorizovanej službe informácie o chybe, ku ktorej došlo. Keď naložíte teplé jedlo do mraziacej časti alebo ak ponechá-te dvere otvorené dlhší čas, môže sa zo-braziť výkričník. Nejde o chybu, toto varova-nie sa odstráni, keď potraviny vychladnú alebo stlačíte lubovoľné tlačidlo.

### 4. Tlačidlo nastavenia teploty mraziacej časti

Nastavenie teploty sa vykonáva pre mraziaci priestor. Po stlačení tohto tlačidla sa teplota mraziaceho priestoru nastaví na hodnoty -18,-19,-20,-21,-22,-24 °C.

# Obsluha zariadenia

## 5. Zapnutie/vypnutie chladničky ①<sup>3</sup>

Umožňuje vypnúť chladničku, ak je tlačidlo stlačené na 3 sekundy. Chladničku možno zapnúť opäťovným stlačením tlačidla na 3 sekundy. Keď je funkcia aktívna, všetky kontrolky zhasnú.

## 6. Tlačidlo funkcie Dovolenka ②<sup>3</sup>

Stlačením tlačidla na 3 sekundy aktivujete funkciu dovolenky. Je aktivovaný režim dovolenky a symbol dovolenky svieti. Na uka-zovateli teploty chladiaceho priestoru sa zobrazí „-“ a operácia aktívneho chladenia chladiaceho priestoru sa nevykoná. Pri akti-vácii tejto funkcie nenechávajte uskladnené jedlo v chladiacom priestore. Ostatné od-delenia pokračujú v ochladzovaní podľa predtým nastavenej teploty. Opäťovným stlačením tlačidla na 3 sekundy túto fun-kciu zrušíte.

## 6.1. Výmena lampy osvetlenia

Ak chcete vymeniť žiarovku/LED kontrolku použitú na osvetlenie chladničky, zavolajte do autorizovaného servisu.

Žiarovka(y) použitá(é) v tomto spotrebici nie je vhodná(é) na osvetlenie miestnosti v domácnosti. Účelom tohto svietidla je pomôcť používateľovi vkladať potraviny do chladničky/mrazničky bezpečným a pohodlným spôsobom.

Žiarovky použité v tomto spotrebici musí vydržať extrémne fyzické podmienky, napr. teploty pod -20 ° C.

(len truhlicová a vertikálna mraznička)

## 6.2. Zmena smeru otvárania dvierok

Smer otvárania dverí chladničky je možné zmeniť podľa miesta, na ktorom ju používate. Ak je to potrebné, zavolajte do najbližšieho autorizovaného servisu, prosím.

## 6.3. Varovanie o otvorených dvierkach

Keď necháte určitý čas otvorené dvere chladničky alebo mrazničky, zaznie zvukové upozornenie. Tento signál zvukového upozornenia stíhne, keď sa stlačí akékol'vek tlačidlo na indikátore, prípadne vtedy, keď sa zatvoria dvere.

## 6.4. Dezodorizačný modul (FreshGuard)

Dezodorizačným modulom sa rýchlo odstraňujú zápachy vo vašej chladničke skôr, ako preniknú do povrchov. Vďaka tomuto modulu, ktorý sa nachádza na stropie priehradky na čerstvé potraviny, sa zápachy rozptýlia počas aktívneho presúvania vzduchu do pachového filtra, potom sa vzduch prečistený filtrom opäťovne vypúšťa do priečadky na čerstvé potraviny. Takto sa nežiaduce zápachy, ktoré môžu vzniknúť počas uskladnenia potravín v chladničke, odstraňujú skôr, ako preniknú na povrchy. Dosahuje sa to vďaka ventilátoru, LED a pachovému filtrovi, ktoré sú zabudované v module. Pri dennom používaní sa dezodoračný modul bude pravidelne automaticky spúštať. Na zachovanie účinnosti sa odporúča dať si filter v dezodoračnom module vymeniť autorizovaným servisným technikom každých 5 rokov. V dôsledku zabudovania ventilátora do modulu je zvuk, ktorý počuť pri prevádzke, bežný. Ak otvoríte dvierka priečadky na čerstvé potraviny, keď je modul v cinnosti, ventilátor sa dočasne zastaví a po istom čase bude pokračovať, kde prestal, po opäťovnom zatvorení dvierok.

V prípade výpadku prúdu bude dezodoračný modul pokračovať, kde prestal počas trvania celkovej prevádzky, po obnovení napájania.

# Obsluha zariadenia



Aromatické potraviny (napr. syr, olivy a lahôdky) sa odporúča uchovávať v ich balení a uzavreté, aby sa zamedzilo zápachom, ktoré môžu vzniknúť v dôsledku zmiešania pachov rôznych potravín. Okrem toho sa odporúča pokazené potraviny bezodkladne vybrať z chladničky, aby sa zabránilo pokazieniu ostatných potravín a zamedzilo zápacu.

## 6.5. Modré svetlo/HarvestFresh

\*Nemusí byť súčasťou výbavy všetkých modelov

**Ohľadom funkcie modrého svetla,** Ovocie a zelenina uskladnené v crisperoch (špeciálnych priečinkach), ktoré sú osvetlené modrým svetlom, pokračujú v procese fotosyntézy vďaka účinku vlnovej dĺžky modrého svetla a zachovávajú si tak obsah vitamínov. Funkcia HarvestFresh Ovocie a zelenina uskladnené v crisperoch osvetlených technológiou HarvestFresh si vďaka modrému, zelenému a červenému svetlu a tmavým cyklom, ktoré simulujujú denný cyklus, zachovávajú vitamíny dlhší čas. Ak otvoríte dvere chladničky počas tmavého obdobia technológie HarvestFresh, chladnička to automaticky rozpozná a pre vaše pohodlie zapne modro-zelené alebo červené svetlo, ktoré osvetlí priestor Crisper. Po zatvorení dverí chladničky bude pokračovať tmavé obdobie, ktoré predstavuje noc v dennom cykle.

## 6.6. Mrazenie čerstvých potravín

- Funkciu rýchleho mrazenia aktivujte 8 hodín pred mrazením čerstvých potravín.
- Na zachovanie kvality potravín je potrebné, aby sa potraviny v mrazničke zmrazili čo najrýchlejšie. Za týmto účelom použite funkciu rýchleho mrazenia.
- Zmrazenie čerstvých potravín predĺží čas skladovania v priečinku mrazničky.
- Potraviny zabalte do vzduchotesných obalov a pevne uzavrite.
- Uistite sa, že potraviny sú pred vložením do mrazničky zabalené. Namiesto bežného baliaceho papiera použite držiaky do mrazničky, allobal, papier odolný voči vlhkosti, plastové vrecko alebo podobné obalové materiály.



Ľad v mraziacom priečinku sa automaticky rozpustí.

- Pred zmrazením napište na každé balenie dátum. Tak získate prehľad o čerstvosti každého balenia, vždy keď otvoríte mrazničku. Potraviny so skorším dátumom uchovávajte vpredu, aby ste ich spotrebovali ako prvé.
- Mrazené potraviny spotrebujte hneď po rozmrázení a nezmrazujte ich opäťovne.
- Naraz nemrazte veľké množstvá potravín.

Nastavenie teploty priečinka mrazničky	Nastavenie teploty priečinka chladničky	Podrobnosti
-18 °C	4 °C	Toto je predvolené, odporúčané nastavenie.
-20, -22 alebo -24 °C	4 °C	Tieto nastavenia sa odporúča použiť, keď okolitá teplota prekročí 30 °C.
Rýchle mrazenie	4 °C	Použite, keď budete chcieť potraviny zmraziť v krátkom čase. Po ukončení procesu výrobok opäť nadobudne svoju polohu.
-18 °C alebo chladnejšie	2 °C	Ak máte pocit, že priečinok chladničky nie je dostatočne studený kvôli okolitej teplote alebo častému otváraniu dvierok, použite tieto nastavenia.

# Obsluha zariadenia

## 6.7. Odporúčania pre skladovanie zmrazených potravín

Teplota priečinka musí byť nastavené aspoň na -18 °C.

1. Potraviny umiestnite do mrazničky čo najrýchlejšie, aby ste zabránili ich rozmrazovaniu.
2. Pred zmrazením skontrolujte „dátum spotreby“ na balení a uistite sa, že potraviny nie sú po záruke.
3. Uistite sa, že obal potravín nie je poškodený.

## 6.8. Informácie o hbokom mrazení

Podľa norem IEC 62552 musí mať mraznička kapacitu na zmrazenie 4,5 kg potravín pri teplote -18 °C alebo nižšej za 24 hodín na každých 100 litrov objemu priečinka mrazničky. Potraviny je možné skladovať dlhšiu dobu iba pri teplote -18 °C alebo nižšej.

Potraviny môžete udržiavať čerstvé niekoľko mesiacov (v hbokom zmrazení alebo pri teplote menej ako -18 °C).

Potraviny, ktoré sa majú zmraziť, sa nesmú dotýkať už zmrazených potravín, aby sa zabránilo čiastočnému rozmrazeniu.

Na predĺženie skladovania v mrazničke zeleninu uvarte a scedťte vodu. Po scedení vložte potraviny do vzduchotesných obalov a umiestnite ich do mrazničky.

Nezmrazujte banány, rajčiny, l'adový šalát, zeler, varené vajíčka, zemiaky a podobné potraviny. V prípade, že potraviny zhniijú, budú negatívne ovplyvnené iba nutričné hodnoty a chuťové vlastnosti. Zhniité potraviny nie sú pre človeka zdraviu škodlivé.

## 6.9. Umiestnenie potravín

Poličky priestoru mrazničky	Rôzne zmrazené potraviny, napríklad mäso, ryby, zmrzlina, zelenina a pod.
Poličky priečinka chladničky	Potraviny v hrncoch, zakrytých tanieroch a zatvorených obaloch, vajíčka (v zatvorenom obale)
Poličky vo dverách priečinka chladničky	Malé, balené potraviny a nápoje
Box na zeleninu	Ovocie a zelenina
Priečinok na čerstvé potraviny	Lahôdky (raňajkové potraviny, mäsové výrobky, ktoré je potrebné skonzumovať v krátkom čase)

## 7 Údržba a čistenie

- ⚠ Nezabudnite si preštudovať bezpečnostné pokyny.**
- ⚠ Na čistenie nikdy nepoužívajte benzín, benzén alebo obdobné prostriedky.**
- ⚠ Odporúčame vám, aby ste zariadenie pred čistením odpojili od siete.**
- ⚠ Na čistenie nikdy nepoužívajte žiadne ostré predmety ani drsné látky, mydlo, domáce čistidlá, čistiace prostriedky ani voskové leštidlá.**
- ⚠ Pri výrobkoch, ktoré nie sú typu Frost, sa na zadnej stene chladničky tvoria vodné kvapky a námraza až po šírku prsta. Nečistite to; nikdy na to nepoužívajte olej alebo podobné látky.**
- ⚠ Na čistenie vonkajšieho povrchu výrobku používajte iba mierne vlhké tkaniny z mikrovlákien. Špongie a iné typy utierok môžu poškriabať povrch.**
- i Na čistenie chladničky použite teplú vodu a vytrite ju do sucha.**
- i Použite vlhkú handru namočenú v roztoku jednej lyžičky sódy bikarbóny v pol litri vody. Umyte vnútajšok a vytrite ho do sucha.**
- ⚠ Uistite sa, že do puzdra lampy, prípadne iných elektrických súčiastok, neprenikne voda.**
- ⚠ Ak sa chladničku nechystáte používať dlhšie obdobie, odpojte napájací kábel, vyberte všetky potraviny, vyčistite ju a nechajte dvere pootvorené.**
- i Skontrolujte či je tesnenie dverí čisté a zbavené odrobiniek z jedla.**
- ⚠ Ak chcete odstrániť priečinky vo dverách, vyberte celý ich obsah, a potom jednoducho potlačte priečinok nahor z podkladu.**
- ⚠ Na čistenie vonkajších povrchov a**

chrómovaných dielov produktu nikdy nepoužívajte čistiace prostriedky ani vodu s obsahom chlóru. Chlór spôsobuje koróziu takýchto kovových povrchov.

- ⚠ Nepoužívajte ostré, abrazívne nástroje, mydlo, domáce čistiacie prostriedky, detergenty, petrolej, vykurovací olej, lak atď., aby ste zabránili odstráneniu a deformácii potlače na plastovej časti. Na čistenie použite vlažnú vodu a mäkkú handričku a potom utrite do sucha.**

### Ochrana plastových povrchov

- i Kvapalné oleje a vyprážané potraviny neumiestňujte do chladničky v otvorených nádobách, pretože poškodzujú plastové povrhy vašej chladničky. V prípade rozliatia alebo roztretia oleja na plastové povrhy okamžite vyčistite a opláchnite príslušnú časť povrchu teplou vodou.**

## 8 Riešenie problémov

Pred zavolením servisu si pozrite tento zoznam. Ušetrí vám to čas aj peniaze. Tento zoznam obsahuje bežné sťažnosti, ktoré sa nevzťahujú na chybné spracovanie alebo využitie materiálu. Niektoré z tu popísaných funkcií nemusí váš produkt obsahovať.

### Chladnička nefunguje.

- Zástrčka nie je správne zasunutá do zásuvky. >>>Bezpečne zasuňte zástrčku do zásuvky.
- Poistka, ku ktorej je pripojená chladnička, alebo hlavná poistka je prepálená.

### Kondenzácia na bočnej stene priestoru chladničky (MULTIZÓNA, OVLÁDANIE CHLADU a FLEXI ZÓNA).

- Dvere sa často otvárali. >>>Neotvárajte a nezavárajte dvere chladničky príliš často. Okolie je veľmi vlhké. Neinštalujte chladničku na miesta s vysokou vlhkosťou.
- Potraviny obsahujúce tekutinu sú uskladnené v otvorených nádobách. >>>Neskladujte potraviny s obsahom tekutín v otvorených nádobách.
- Dvere chladničky ostali otvorené. >>>Zatvárajte dvere na chladničke.
- Termostat je nastavený na veľmi chladnú úroveň. >>>Nastavte termostat na vhodnú úroveň.

### Kompresor nie je prevádzkovaný

- Ochranná teplotná poistka kompresora sa vypáli počas náhlého výpadku napájania alebo pri vytiahnutí a opäťovnom zastrčení zásuvky, pretože tlak chladiva v chladničke ešte nie je vyvážený. Chladnička začne pracovať po približne šiestich minútach. Ak po tomto čase chladnička nezačne fungovať, zavolajte servis.
- Chladnička je v rozmrazovacom cykle. >>>Pre plne automatickú rozmrazovaciu chladničku je to normálne. Cyklus odmrazovania sa vykonáva pravidelne.
- Chladnička nie je pripojená do siete. >>>Ubezpečte sa, že ste zástrčku vložili do zásuvky.
- Nastavenia teploty nie sú správne. >>>Vyberte vhodnú hodnotu teploty.
- Zlyhalo napájanie. >>> Chladnička začne opäť normálne fungovať, keď sa obnoví prívod energie.

### Prevádzkový hluk sa zvyšuje, keď chladnička pracuje.

- Prevádzkový výkon chladničky sa môže meniť podľa zmeny teploty okolia. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.

# Riešenie problémov

Chladnička pracuje príliš často alebo príliš dlhý čas.

- Nový produkt môže byť širší ako predchádzajúci. Väčšie chladničky pracujú dlhší čas.
- Izbová teplota môže byť vysoká. >>> Je normálne, že produkt v teplom prostredí pracuje počas dlhších časových období.
- Chladnička mohla byť zapnutá len nedávno alebo mohlo byť do nej vložené jedlo.  
>>> Ak bola chladnička nedávno zapojená alebo naplnená potravinami, potrvá jej dlhšie, kým dosiahne nastavenú teplotu. Je to normálne.
- Do chladničky mohlo byť len nedávno vložené väčšie množstvo teplého jedla.  
>>> Do chladničky nedávajte horúce potraviny.
- Dvere môžu byť často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené.  
>>> Teplý vzduch, ktorý prenikol do chladničky, spôsobuje, že chladnička pracuje dlhší čas. Neotvárajte dvere príliš často.
- Dvere mrazničky alebo chladničky mohli ostať otvorené. >>> Skontrolujte, či sú dvere úplne zatvorené.
- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyššiu a vyčkajte, kým je táto teplota dosiahnutá.
- Tesnenie dverí chladničky alebo mrazničky môže byť zanesené špinou, opotrebované, poškodené alebo nesprávne nasadené. >>> Vyčistite alebo vymenite tesnenie. Poškodené tesnenie

Teplota mrazničky je veľmi nízka, zatiaľ čo teplota chladničky je dostatočná.

- Teplota v mrazničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. >>> Nastavte teplotu v mrazničke na vyššiu hodnotu a skontrolujte.

Teplota chladničky je veľmi nízka, zatiaľ čo teplota mrazničky je dostatočná.

- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi nízku hodnotu. >>> Nastavte teplotu v chladničke na vyššiu hodnotu a skontrolujte.

Potraviny uložené v spodných zásuvkách chladničky sú zamrznuté.

- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi vysokú hodnotu. >>> Nastavte teplotu v chladničke na nižšiu hodnotu a skontrolujte.

Teplota v chladničke alebo mrazničke je príliš nízka.

- Teplota v chladničke je nastavená na veľmi vysokú hodnotu. >>> Nastavte teploty priečinku chladničky ovplyvňujúce teplotu mrazničky. Zmeňte teploty chladničky alebo mrazničky a počkajte, kým príslušné priečinky dosiahnu dostatočnú teplotu.
- Dvere sú často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. >>> Neotvárajte dvere príliš často.
- Dvere sú pootvorené. >>> Dvere dôkladne zatvorte.
- Chladnička bola nedávno zapojená alebo naplnená potravinami. >>> To je normálne. Ak bola chladnička nedávno zapojená alebo naplnená potravinami, potrvá jej dlhšie, kým dosiahne nastavenú teplotu.
- Do chladničky mohlo byť len nedávno vložené väčšie množstvo teplého jedla.  
>>> Do chladničky nedávajte horúce potraviny.

Otrasy alebo hluk.

- Podlaha nie je rovná alebo dostatočne stabilná. >>> Ak sa chladnička trasie, keď sa s ňou pomaly hýbe, vyvážte ju nastavením nožičiek. Zároveň skontrolujte, či podlaha dokáže uniesť hmotnosť chladničky a či je rovná.
- Predmety položené na chladničku môžu vydávať zvuky. >>> Odstráňte predmety položené navrchu chladničky.

# Riešenie problémov

Z chladničky vychádzajú zvuky ako tečenie alebo striekanie kvapaliny.

- Tok kvapaliny a plynu sa uskutočňuje podľa prevádzkových princípov. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.

Z chladničky vychádza písanie.

- Na ochladenie chladničky sa používajú ventilátory. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.

Kondenzácia na vnútorných stenách chladničky.

- Horúce a vlhké počasie zvyšuje namrazovanie a kondenzáciu. Je to úplne normálne a neznamená to poruchu.
- Dvere sú často otvárané alebo ponechané dlhý čas pootvorené. >>>Neotvárajte dvere príliš často. Zatvorte ich, ak sú otvorené.
- Dvere sú pootvorené. >>>Dvere dôkladne zatvorte.

Na vonkajšej strane chladničky alebo medzi dverami sa tvorí vlhkosť.

- Vo vzduchu sa môže nachádzať vlhkosť - je to celkom bežné pri vlhkom počasí. Pri nižšej vlhkosti sa

Vo vnútri chladničky je nepríjemný západ.

- Pravidelne sa nečistí. >>>Interiér chladničky pravidelne čistite špongiou, vlažnou vodou alebo roztokom sódy bikarbóny.
- Západ môžu spôsobovať niektoré nádoby alebo obalové materiály. >>>Použite odlišnú nádobu alebo odlišnú značku baliačeho materiálu.
- Potraviny sa vkladajú do chladničky v nezakrytých nádobách. >>>Potraviny uchovávajte v zatvorených nádobách. Mikroorganizmy šíriace sa z neuzatvorených nádob môžu spôsobovať neželaný západ.
- Zo spotrebiča odstráňte potraviny, ktoré sú po dátume spotreby a ktoré sú pokazené.

Dvere sa nezavárajú.

- Obaly potravín môžu brániť zatváraniu dverí. >>>Odstráňte obaly, ktoré bránia v ceste dverám.
- Chladnička nie je na podlahe úplne rovno. >>>Nastavte nožičky, aby ste chladničku vyvážili.
- Podlaha nie je rovná alebo dostatočne pevná. >>>Skontrolujte, či je podlaha rovná a či dokáže uniesť hmotnosť chladničky.

Špeciálne priečinky sú zaseknuté.

- Jedlo sa dotýka vrchnej strany zásuvky. >>>Znovu usporiadajte jedlo v zásuvke.

Ak je povrch zariadenia horúci.

- Vysoké teploty je možné spozorovať v priestore medzi dverami, na bočných paneloch a na zadnom rošte, počas prevádzky zariadenia. Je to normálny stav, ktorý nevyžaduje údržbu!

## **VYHLÁSENIE / UPOZORNENIE**

Niektoré (jednoduché) poruchy môže koncový používateľ primerane zvládnuť bez toho, aby vznikol akýkoľvek bezpečnostný problém alebo nebezpečie, za predpokladu, že sa vykonajú v rámci limitov a v súlade s nasledujúcimi pokynmi (pozri časť „Samooprava“).

Preto, pokiaľ nie je v nasledujúcej časti „Samoopravy“ povolené inak, opravy sa musia adresovať registrovaným odborným opravovňiam, aby sa predišlo bezpečnostným problémom. Registrovaný odborný opravár je odborný opravár, ktorému výrobca umožnil prístup k návodu na použitie a zoznamu náhradných dielov tohto výrobku v súlade s metódami opísanými v legislatívnych aktoch podľa smernice 2009/125/ES.

**Servis v rámci záručných podmienok však môže vykonávať iba servisný zástupca (t. j. autorizovaný odborný servis), ktorého môžete kontaktovať prostredníctvom telefónneho čísla uvedeného v návode na obsluhu/záručnom liste alebo prostredníctvom autorizovaného predajcu. Preto vás upozorňujeme, že opravy vykonávané odbornými opravármi (ktorí nie sú autorizovaní spoločnosťou Beko) znamenajú zánik záruky.**

### **Samooprava**

Samostatnú opravu môže vykonať koncový používateľ, pokiaľ ide o tieto náhradné diely: kľúčky dverí, závesy dverí, podnosy, koše a tesnenia dverí (aktualizovaný zoznam je k dispozícii aj na stránke support.beko.com od 1. marca 2021).

Aby sa zabezpečila bezpečnosť výrobku a predišlo sa riziku vážneho poranenia, sa uvedená samooprava musí vykonať podľa pokynov v návode na použitie pre samoopravu alebo podľa pokynov, ktoré sú k dispozícii na stránke support.beko.com. V záujme vašej bezpečnosti odpojte výrobok od elektrickej siete skôr, ako sa pokúsите o samoopravu.

Pokusy koncových používateľov o opravu zariadenia a dielov, ktoré nie sú uvedené v takomto zozname, a/alebo nedodržanie pokynov uvedených v návode na použitie pre samoopravu alebo dostupných na stránke support.beko.com môžu spôsobiť

bezpečnostné problémy, ktoré nemožno pripísať spoločnosti Beko. Takéto opravy môžu viesť k strate záruk na výrobok.

Preto sa dôrazne odporúča, aby sa koncoví používateľia nepokúšali vykonávať opravy, ktoré nepatria do uvedeného zoznamu náhradných dielov, a aby sa v takýchto prípadoch obrátili na autorizované odborné opravovne alebo registrované odborné opravovne. Naopak, takéto pokusy koncových používateľov môžu spôsobiť bezpečnostné problémy a poškodiť výrobok a následne spôsobiť požiar, povodeň, úraz elektrickým prúdom a vážne zranenia osôb.

Na autorizované odborné opravovne alebo registrované odborné opravovne sa musíte napríklad, ale nielen, obrátiť s opravami následujúcich dielov: kompresor, chladiaci okruh, hlavná doska, doska meniča, doska displeja atď.

Výrobca/predajca v žiadnom prípade nenesie zodpovednosť za akékoľvek konanie alebo poškodenie, ak koncoví používateľia nedodržia vyššie uvedené požiadavky.

Dostupnosť náhradných dielov chladničky, ktorú ste si zakúpili, je 10 rokov.

Počas tohto obdobia budú k dispozícii originálne náhradné diely na správnu prevádzku chladničky

Minimálna dĺžka záruky zakúpenej chladničky je 24 mesiacov.

Tento výrobok je vybavený svetelným zdrojom energetickej triedy „G“.

Zdroj osvetlenia v tomto výrobku môžu vymieňať len profesionálni opravári.

## Lugupeetud klient!

**Palun lugege enne toote kasutamist hoolikalt seda kasutusjuhendit.**

Täنان, et valisite selle toote. Tahaksime, et saavutaksite selle kõrgekvalitedilise kunstipärase tehnoloogiaga valmistatud toote abil optimaalseima efektiivsuse. Selleks lugege enne toote kasutamist see kasutusjuhend ning muud kaasasolevad dokumendid hoolikalt läbi ning hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles. Lugege hoolikalt kogu kasutusjuhendi infot ning hoiatusi. Nii kaitsete iseend ja oma toodet ohtude eest, mis ilmneda võivad.

Hoidke kasutusjuhend alles. Kui annate toote kellelegi teisele, siis pange kaasa ka see juhend.

Kasutusjuhendis kasutatakse järgnevaid sümboleid:



Oht võib põhjustada surma või vigastust.

**MÄRKUS** Oht, mis võib põhjustada tootele materiaalset kahju või kahjustada selle ümbrust



Oluline info või kasulikud nippid töö kohta.



Lugege kasutusjuhendit

TEAVE		
<b>ENERG</b> SUPPLIER'S NAME <b>A</b>	 MODEL IDENTIFIER <b>A</b>	. Tooteandmebaasis säilitatava mudeli kohta käiva teabe juurde pääseb järgmisse veebisaidile sisenedes ja otsides energiamärgiselt oma mudeli identifikaatori (*). <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Ohutusjuhised .....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1 Otstarve .....	3
⚠ 1.2 Laste ohutus, oht inimestele ja lemmikloomadele .....	3
⚠ 1.3 Elektriline ohutus .....	4
⚠ 1.4 Kasutusohutus .....	4
⚠ 1.5 Ohutu paigaldamine .....	4
⚠ 1.6 Ohutu töö .....	5
⚠ 1.7 Ohutu hooldus ja puhastamine .....	7
⚠ 1.8 HomeWhiz .....	7
⚠ 1.9 Valgustus .....	7
<b>2 Keskkonnajuhised .....</b>	<b>8</b>
<b>3 Teie külmik .....</b>	<b>9</b>
<b>4 Paigaldamine .....</b>	<b>10</b>
4.1. Õige paigalduskoht .....	10
4.2. Jalgade reguleerimine .....	10
4.3 Elektrühendus .....	11
4.4. Plastkillide ühendamine .....	11
<b>5 Ettevalmistus .....</b>	<b>12</b>
<b>6 Seadme kasutamine .....</b>	<b>13</b>
6.1. Valgusti vahetamine .....	14
6.2. Ukse avanemissuuna muutmine .....	14
6.3. Avatud ukse hoiatus .....	14
6.4. Lõhnaeemaldumoodul .....	14
6.5. Sinine valgus/HarvestFresh .....	15
6.6. Värske toidu külmutamine .....	16
6.7 Hoiustussoovitused külmutatud toitude jaoks .....	16
6.8. Sügavkülma üksikasjad .....	16
6.9. Toiduainete paigutamine .....	16
<b>7 Hooldus ja puhastamine .....</b>	<b>17</b>
<b>8 Törkeotsing .....</b>	<b>18</b>

# 1 Ohutusjuhised

- See jaotis sisaldab isikuvigastuste või materiaalse kahju vältimiseks vajalikke ohutusjuhiseid.
- Meie ettevõte pole vastutav kahjustuste eest, mis võivad tekkida seoses nende juhendite eiramisega.

**⚠ Paigaldamist ja remonti peab alati teostama autoriseeritud teenindus.**

**⚠ Kasutage alati originaalvaruosi ja tarvikuid.**

**⚠ Originaalvaruosad antakse ostukuupäeval järgnevaks 10 aastaks.**

**⚠ Ärge remontige ega asendage mistahes varuosi, kui kasutusjuhendis pole sõnaselgelt nii väljendatud.**

**⚠ Ärge tehke tootel mingeid modifikatsioone.**

## ⚠ 1.1 Otsatarve

- Toode pole möeldud ärialiseks kasutamiseks ning seda peab kasutama vaid õigel otstarbel.

Toode on möeldud siseruumides kasutamiseks nagu majapidamised või muud sarnased kohad. Näiteks;

- Poodide meeskonnaköögid, kontorid või muud töökeskonnad, - Taludes,
- Hotellides, motellides või muudes kliente vastu võtvates puhkeasutustes,
- Hostelites või sarnastes keskkondades,
- Toitlustusteenustes ja sarnastes mittejaemüügi kohtades.

Seda toodet ei tohi kasutada avatud või suljetud välistes keskkondades nagu laevad, röddud või terrassid. Toote vihma, lume, päikesevalguse ja tuule kätte jätmise võib pöhjustada tuleohtu.

## ⚠ 1.2 Laste ohutus, haavatavad isikud ja loomad

- Seda toodet võivad kasutada vanemad kui 8 aastased lapsed ning täielikult arenemata füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või puuduvate kogemuste ja teadmisteta inimesed, kui nad on järelevalve all või saanud vastava juhenduse seadme kasutamiseks ohutul viisil ning ülevaate kaasnevatest ohtudest.
- Lastel vanusevahemikus 3 kuni 8 aastat on lubatud toitu külmkappi panna ja sealт vötta.
- Elektrilised tooted on lastele ja lemmikloomadele ohtlikud. Lapsed ja loomad ei tohi tootega mängida, sellele ronida ega sellesse siseneda.
- Lapsed ei tohi seadet puhastada ega hooldada kui nad ei asu järelevalve all.
- Hoidke pakkematerjalid lastest eemal. Vigastuste ja lämbumisoht.
- Enne vanade toodete ärviskamist, mida enam kasutada ei tohi:

  1. Eemaldage juhe pistikupesast.
  2. Löigake toitejuhe läbi ning eemaldage koos pistikuga seadmest.
  3. Laste seadme sisse ronimise vältimiseks ärge eemaldage tootest riileid ja sahtleid.
  4. Eemaldage uksed.
  5. Hoiustage toodet nii, et see ümber ei kukuks.
  6. Ärge lubage lastel vanaraauast tootega mängida.

- Ärge visake seadet ära seda tulle visates. Plahvatusoht.
- Kui toote uksel on lukk, siis hoidke võti lastele kättesaamatus kohas.

# Ohutusjuhised

## ⚠ 1.3 Elektriline ohutus

- Toodet ei tohiks paigaldamise, hoolduse, puhastamise, remondi ega transpordi ajaks pistikupessa ühendada.
- Kui toitejuhe on kahjustunud, peab selle kaasneva riski välimiseks asendama ainult autoriseeritud teenindus.
- Ärge pange toitejuhet toote alla ega toote tagaossa. Ärge asetage toitejuhtmele raskeid esemeid. Toitejuhet ei tohi painutada, muljuda ega lubada kokkupuutesse soojallikaga.
- Ärge kasutage tootega pikendusjuhet, multipistikut ega adapterit.
- Kaasaskantavad multipistikud või kaasaskantavad toiteallikad võivad üle kuumeneda ja tulekahju põhjustada. Seega ärge hoidke toote taga ega läheduses multipistikut.
- Pistik peab olema kergesti ligipääsetav. Kui see pole võimalik, peab elektrilisel paigaldamisel olemas olema mehhanism, mis vastab elektrit puudutavale seadusandlusele ning mis ühendab vooluvörgust lahti kõik klemmid (kaitse, lülit, pealülit jne.).
- Ärge puudutage pistikut märgade kätega.
- Seadet lahti ühendades, ärge võtke kinni toitejuhtmest, vaid pistikust.

## ⚠ 1.4 Ohutu kasutamine

- See toode on raske, ärge töstke seda üksi.
- Ärge hoidke toodet töstmise ajal käepidemest.
- Olge ettevaatlik, et ei kahjustaks töstmise ajal jahutussüsteemi ega torusid. Ärge kasutage toodet, kui torud on kahjustunud ning võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.

## ⚠ 1.5 Ohutu paigaldamine

- Võtke toote paigaldamiseks ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega. Toote paigaldamiseks valmistumisel vaadake kasutusjuhendis elevat infot ning veenduge, et nõutav elektri- ja veevarustus oleks tagatud. Kui paigaldamine pole sobilik, helistage kvalifitseeritud elektrikule ja torumehele, et nad vastavad ettevalmistused teeks. Muul juhul võib esineda elektrišoki, tule, tooteprobleemide või vigastuste oht.
- Kontrollige enne paigaldust, et toode kahjustunud poleks. Ärge paigaldage toodet, kui see on kahjustunud.
- Asetage toode ühetasasele kövale pinnale ning pange reguleeritavate jalgade abil tasakaalu. Muul juhul võib külmkapp ümber kukkuda ning vigastusi tekitada.
- Toote peaks paigaldama kuiva ning hästi ventileeritud keskkonda. Ärge hoidke toote all vaipkatteid, vaipu ega sarnaseid põrandakatteid. See võib ebaõige ventilatsiooni tõttu tuleohtu põhjustada!
- Ärge blokeerige ega katke ventilatsiooniasvid. Muul juhul võib toititarve suureneda ning teie toodet kahjustada.
- Ärge ühendage toodet toitesüsteemidega nagu näiteks päikesetoite süsteemid. Muidu võib järsku pinge köökumise tagajärjeks olla kahju teie tootele.
- Mida rohkem külmaainet teie külmkapp sisalda, seda suurem selle paigaldusruum peaks olema. Väga väikestes ruumides võib jahutussüsteemis oleva gaasilekke korral tekkida süttiv gaasi-õhu segu. 8 grammi külmaaine jaoks on vaja vähemalt 1m3 mahtu. Teie toote külmaaine kogus on ära toodud tüübi sildil.

# Ohutusjuhised

- Toote paigalduskoht ei tohi olla avatud otsele päikesevalgusele ning see ei tohi olla soojalikate läheduses nagu ahjud, radiaatorid jne.
- Kui te ei saa vältida toote paigaldamist soojalikku lähedusse, siis peaksite kasutama sobilikku isolatsiooniplaati ning järgima all toodud minimaalset vahemaad soojalikaga.
- Vähemalt 30 cm eemal soojalikatest nagu ahjud, küttekehad ja soojendid jne.
- Vähemalt 5 cm kaugusel elektriahjudest.
- Teie tootel on I klassi kaitse. Pange pistik maandatud pistikupessa, mis vastab tüübi sildil toodud pingele, voolule ja sagedusele. Pistikupesa peab olema varustatud kaitsmega, mille pinge jäab vahemikku 10 A - 16 A. Meie ettevõte ei ole vastutav kahjude eest, mis on tekkinud toote kasutamise tulemusena ilma kohalikke või riiklikke maandust ja elektriühendusi puudutavaid norme järgimata.
- Tootja toitekaabli peab paigaldamise ajal lahti ühendama. Muul juhul esineb elektrišoki oht ja võib esineda vigastusi!
- Ärge ühendage pistikut lahtisesse, katkisesse, musta või rasvasesse pistikupessa või pistikupesadesse, mis on oma pesadest välja tulnud ning esineb risk veega kokkupuuteks.
- Paigutage toote toitejuhe ja voolik (kui olemas) nii, et need ei tekitaks komistamisohtu.
- Niiskuse läbitungimine töötavatesse osadesse või toitejuhtmesse võib pöhjustada lühiühendust. Seega, ärge kasutage toodet niisketes keskkondades või piirkondades, kuhu vesi pritsida võib (nt garaaž, pesuruum jne.) Kui vesi külmkapi märjaks teeb, eemaldage toode pistikupesast ja võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.
- Ärge ühendage oma külmikut energiasäästuseadmetega. Need süsteemid on tootele kahjulikud.

## ⚠ 1.6 Ohutu töö

- Ärge kasutage tootel keemilisi lahusteid. Need materjalid on plahvatusohtlikud.
- Toote vea korral eemaldage see pistikupesast ning ärge kasutage enne, kui autoriseeritud teeninduskeskus on selle ära parandanud. Esineb elektrišoki oht!
- Ärge pange leekide allikat (nt küünlad, sigaretid jne.) tootele ega selle lähedusse.
- Ärge rongige tootele. Kukkumise ja vigastuste oht!
- Ärge kahjustage jahutusüsteemi torusid teravaid ja augustavaid tööriisti kasutades. Külmaaine, mis gaasitorude, torupikenduste või ülemise pinna katet augustades välja pritsib võib pöhjustada nahaärritust ning vigastada silmi.
- Ärge paigutage külmikusse/ sügavkürlma elektriseadmeid ega kasutage neid, kui tootja poolt pole teisiti soovitatud.
- Ärge jätké oma käsi ega muid kehaosi toote liikuvate osade vahele. Olge ettevaatlik, et sõrmmed külmiku ega selle ukse vahele ei jäeks. Olge ust avades ja sulgedes ettevaatlik, kui lapsed läheduses on.
- Ärge pange jäätist, jääkuubikuid ega külmutatud toitu suhu kohe pärast sügavkülmast väljavõtmist. Külmakahjustuse oht!
- Ärge puudutage külmkapi siseseinu ega metallosi või seal hoiustatavat toitu märgade kätega. Külmakahjustuse oht!
- Ärge pange sügavkülmale limonaadipurke või purke või pudeliteid, mis sisaldavad selliseid vedelikke, mis seal jäätuda võivad. Purgid või pudelid võivad plahvatada. Vigastuste ja materiaalse kahju oht!
- Ärge pange tootele vedelikke sisaldavaid purke. Veepritsmed elektrilistel osadel võivad pöhjustada elektrišokki või tulekahju.

# Ohutusjuhised

- Ärge kasutage külmiku läheduses ega pange sinna temperatuuri suhtes tundlikke materjale nagu süttivad objektid, kuiv jää või muud keemilised ained. Tule ja plahvatuse oht!
- Ärge hoiustage toote sees plahvatusohtlikke materjale nagu aerosoolipurgid.
- See toode pole mõeldud ravimite, vereplasma, laboratoorsete analüüside või sarnaste materjalide või toodete hoiustamiseks, millele kohalduvad meditsiiniliste toodete direktsiivid.
- Kui toodet kasutatakse ebaeesmärgipäraselt, võib see põhjustada sees hoiustatavatele toodetele kahju või nende riknemist.
- Kui teie külmi on varustatud sinise valgusega, siis ärge vaadake seda optiliste seadmetega. Ärge vaadake pikalt otse UV LED valgusesse. Ultraviolettkiired võivad silmi kahjustada.
- Ärge täitke toodet enama toiduga kui ette nähtud. Esineb vigastuste või kahjude oht, kui külmi sisu ukse avamisel kukub. Sarnased probleemid võivad esineda, kui objekt paigutatakse toote peale.
- Veenduge vigastuste vältimiseks, et põrandale kukkunud jää ja vesi oleks seal kõrvaldatud.
- Muutke külmi ukses elevate riulite/pudeliriulite asukohta vaid siis, kui riulid on tühjad. Füüsilise vigastuse oht!
- Ärge paigutage külmi kule objekte, mis võivad seal alla kukkuda/maha kalduda. Need esemed võivad ukse avamisel või sulgemisel kukkuda ning põhjustada vigastusi ja/või materiaalset kahju.
- Ärge kasutage klaasist pindadel üleliigset rõhku. Katkine klaas võib põhjustada vigastusi ja/või materiaalset kahju.
- Teie toote jahutussüsteem sisaldab R600a külmaainet. Teie tootes kasutatav külmaaine tüüp on ära toodud tüübi sildil. See gaas on tuleohtlik. Olge ettevaatlik, et ei kahjustaks toote kasutamise ajal jahutussüsteemi ega torusid. Torude kahjustamise korral:
  - Ärge puudutage toodet ega toitejuhet;
  - Hoidke toode potentsiaalsest tuleallikast eemal, mis võiks toote süüdata.
  - Ventileerige piirkonda, kuhu toode paigutatakse. Ärge kasutage ventilaatorit.
  - Võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.
- Kui toode on kahjustatud ja märkate gaasileket, hoidke palun gaasist eemale. Gaas võib kokkupuuotel nahaga külmakahjustust tekitada.

# Ohutusjuhised

## ⚠ 1.7 Hooldus ja ohutu kasutamine

- Ärge tömmake käepidemest kui toodet puhastamiseks liigutate. Käepide võib liiga köval tömbamisel vigastusi tekitada.
- Ärge puhastage toodet pritsides või valades vett tootele või selle sisse. Esineb elektrišoki ja tuleoht.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks teravaid ega abrasiivseid tööriistu. Ärge kasutage materjale nagu majapidamises kasutatavad puhastusvahendid, pesuvahendid, gaas, bensiin, alkohol, vaha jne.
- Kasutage külmiku sees vaid neid puhastus- ja hooldusvahendeid, mis pole toidule kahjulikud.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks ja jäää sulatamiseks auru ega auruga puhastusmaterjale. Aur puutub külmikus kokku töötavate osadega ning põhjustab lühiühendust või elektrišokki!
- Vaadake, et vesi ei satuks toote vooluringi ega valgustusse.
- Kasutage pistikute pealt võörkehade või tolmu eemaldamiseks puhast kuiva riiet. Ärge kasutage pistiku puhastamiseks märga ega niisket riiet. Muul juhul võib esineda tulekahju või elektrošoki oht.

## ⚠ 1.8 HomeWhiz

(Ei pruugi kohalduda kõikide mudelitega)

- Järgige ohutusjuhiseid ka siis, kui olete tootest eemal ning juhtida seadet HomeWhiz äpi abil. Lisaks pöörake tähelepanu äpis olevatele hoiatustele.

## ⚠ 1.9 Valgustus

(Ei pruugi kohalduda kõikide mudelitega)

- Kui peate valgustuseks kasutatava LED / pirni välja vahetama, võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.

## 2 Keskkonnajuhised

### 2.1 Vastavus WEEE Direktiivi ja Toote jäätmekäitlusega:



Seade vastab Euroopa Liidu WEEE direktiivile (2012/19/EL). Seadmel on elektri- ja elektroonikaseadmete

jäätmete (WEEE) klassifikatsiooni tähis.

Sümbol viitab sellele, et toodet ei tohi eluea lõppedes ära visata koos muude olmejäätmetega.

Kasutatud seadme peab tagastama ametlikku taaskasutus ning elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti. Nende kogumissüsteemide leidmiseks võtke palun ühendust oma kohaliku võimuga või edasimüüjaga, kust toode osteti. Iga kodumasin mängib vanade seadmete taastamisel ja taaskasutamisel olulist rolli. Õige kasutatud seadmete käitlemine aitab ennetada negatiivseid tagajärgi keskkonnale ning inimtervisele.

### 2.2 Vastavus RoHS Direktiivil

Seade vastab Euroopa Liidu RoHS-direktiivil (2011/65/EL). See ei sisalda direktiivis mainitud kahjulikke ja keelatud materjale.

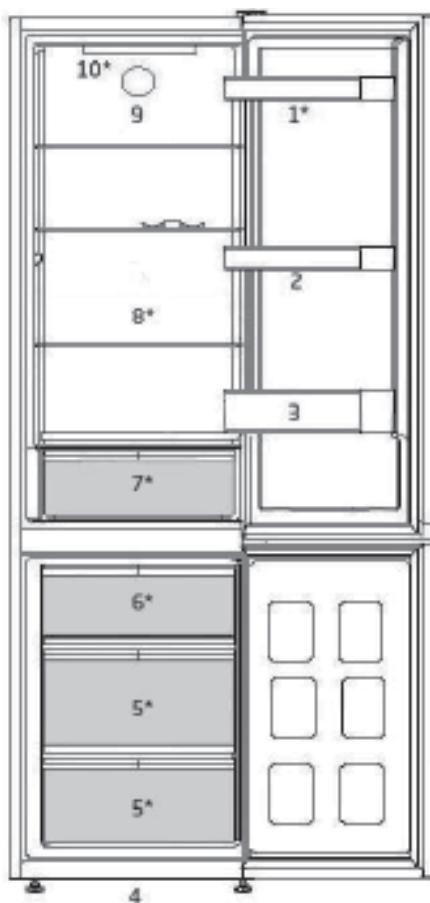
### 2.3 Teave pakendi kohta



Kooskõlas meie riiklike keskkonnaeeskirjadega on toote pakend valmistatud taaskasutatavatest materjalidest.

Keskonna regulatsioonid. Ärge visake pakkematerjale tavalise olmeprügi või muude jäätmete hulka. Viige need kohaliku omavalitsuse poolt määratud pakendikogumispunkti.

### 3 Teie külmik



- |                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| 1. Reguleeritavad ukseriiulid | 6. Jäänöu                |
| 2. Munarest                   | 7. Köögiviljasahtel      |
| 3. Pudeliriiul                | 8. Reguleeritavad riulid |
| 4. Reguleeritavad esijalad    | 9. Ventilaator           |
| 5. Sügavkülmutskamber         | 10. Valgustuslamp        |

\*Ei pruugi olla kõikidel mudeliteil



Kasutusjuhendis esinevad joonised on skemaatilised ja ei pruugi täpselt vastata teie tootele. Kui könealused osad ei ole teie soetatud tootega kaasas, kehtib see teiste mudelite kohta.

## 4 Paigaldamine

**⚠ Lugege esmalt läbi „Ohutusjuhised“!**

### 4.1. Õige paigalduskoht.

Võtke toote paigaldamiseks ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega. Toote kasutamiseks ettevalmistamiseks vaadake kasutusjuhendis olevat infot ning veenduge, et elektri- ja veevarustus on asjakohased. Kui see nii pole, võtke vajalike ettevalmistuste tegemiseks ühendust kvalifitseeritud elektriku ning tehnikuga.

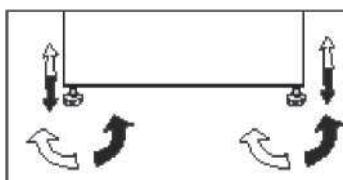
	<b>HOIATUS!</b> Tootja ei ole vastutav kahjude eest, mis võivad tekkida seoses autoriseerimata isikute läbiviidud protseduuridega.
	<b>HOIATUS :</b> Toode ei tohi paigaldamise ajal olla vooluvõrku ühendatud. Muidu esineb surma või tõsise vigastuse oht!
	<b>HOIATUS!</b> Kui toa ukseava on nii kitsas, et toode sealts sisse ei mahu, siis eemaldage toa uks ning viige toode tuppa see küljeli keerates; kui see ei tööta, võtke ühendust autoriseeritud teeninduskeskusega.

- Põrutuste vältimiseks asetage külmik tasasele põrandapinnale.
- Paigaldage toode vähemalt 30 cm eemale soojusallikatest nagu pliidiplaadid, küttekehad ja pliidid ning vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjudest.
- Toode ei tohi olla otseses päikeses päikesevalguses ega niisketes kohtades.
- Külmiku tõhusa töö tagamiseks peab selle ümbruses olema tagatud piisav õhuringlus. Kui toode pannakse seinas olevasse süvendisse, siis veenduge, et lae ja küljeseintega jäääks vähemalt 5 cm vahe.

- Jälgige, et toote tagakülje ja seina vahel oleks õhuringluseks vähemalt 5 cm vahe, et vältida toote tagapaneeli kondenseerumist.
- Teie toode vajab efektiivseks tööks adekvaatset õhuringlust. Kui toode pannakse alkoovi, siis pidage meeles, et toote ja lae, tagaseina ning küljeseinte vahel oleks vähemalt 5 cm vahe.
- Kui toode pannakse alkoovi, siis pidage meeles, et toote ja lae, tagaseina ning küljeseinte vahel oleks vähemalt 5 cm vahe. Kontrollige kas tagaseina kliirensi kaitsekomponent on olemas ning õiges kohas (kui see tootel olemas on). Kui komponent pole kätesaadav või on kadunud või kukkunud, asetage toode nii, et toote tagapinna ning toaseina vaheline jääks vähemalt 5 cm. Tagaseina kliirens on toote efektiivseks tööks oluline.

### 4.2. Jalgade reguleerimine

Kui toode seisab pärast paigaldamist ebatasaselt, reguleerige esijalgul neid paremale või vasakule pöörates.



# Paigaldamine

## 4.3. Elektriühendus

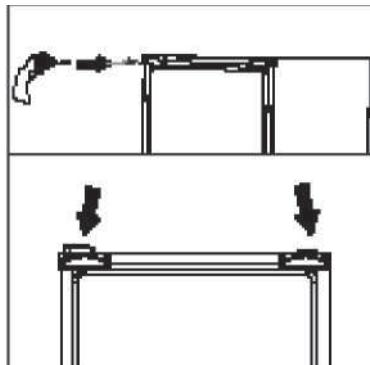
	<b>HOIATUS!</b> Ärge ühendage pikendusuhtmete ega multipistikute abil.		<b>Kuuma pinna hoiatus!</b> Toote küljeseinad on varustatud külmaaine torudega, et jahutussüsteemi parendada. Nendest piirkondadest võib läbi voolata väga kõrge temperatuuriga külmaaine, mis põhjustab küljeseinas kuuma pinda. See on tavapärasne ega vaja hooldust. Palun olge neid piirkondi katsudes ettevaatlik.
	<b>HOIATUS!</b> Kahjustunud toitejuhtme peab asendama autoriseeritud teeninduskeskuse töötaja.		Kahe kõrvuti paigaldatud külmiku vahele peab jäädma vähemalt 4 cm vaba ruumi.
<ul style="list-style-type: none"><li>Meie ettevõte ei ole vastutav mistahes kahju eest, mis tuleneb riiklikele regulatsioonidele vastavate maandus- ja elektriühendusreeglite mittejärgmisest.</li><li>Toitejuhe peab pärast paigaldust kergesti kätesaadav olema.</li><li>Ärge kasutage toote ja pistikupesa vahel pikendusuhtmeid või juhtmevaba mitut pistikupesa.</li></ul>			

- Meie ettevõte ei ole vastutav mistahes kahju eest, mis tuleneb riiklikele regulatsioonidele vastavate maandus- ja elektriühendusreeglite mittejärgmisest.
- Toitejuhe peab pärast paigaldust kergesti kätesaadav olema.
- Ärge kasutage toote ja pistikupesa vahel pikendusuhtmeid või juhtmevaba mitut pistikupesa.

## 4.4. Plastkiilude ühendamine

Plastkiilud on tootega kaasas, et tagada piisav õhuringlus toote ja seina vahel.

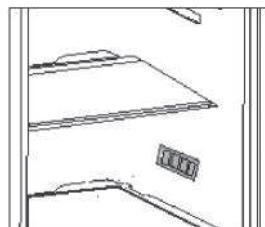
- Kiilude ühendamiseks eemaldage tootelt kruvid ja kasutage kiiludega kaasas olevaid kruvisid.
- Ühendage 2 plastkiili ventilatsioonikattega nagu joonisel näidatud.



## 5 Ettevalmistus

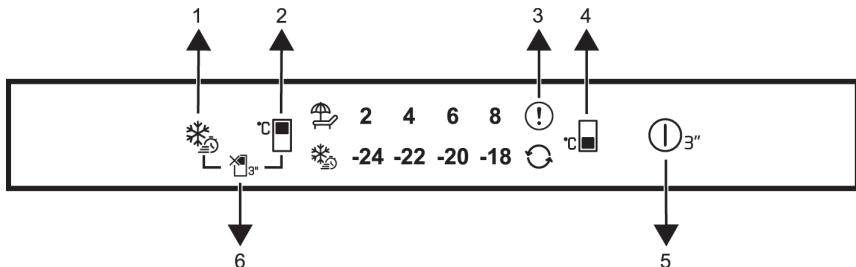
- ⚠ Lugege esmalt „Ohutusjuhendit“!**
- Vabalt seisvale seadmele; „see Külmatusseade pole mõeldud kasutamiseks sisseehitatud seadmena.
  - Teie külmik tuleks paigaldada vähemalt 30 cm kaugusele kuumusallikatest nagu pliidirauad, ahjud, keskküttesüsteem ja pliidid, ning vähemalt 5 cm kaugusele elektriahjudest. Samuti ei tohiks see asuda otsese päikesevalguse käes.
  - Ruumi temperatuur, kuhu külmik paigaldatakse, peaks olema vähemalt +5°C. Külmiku kasutamine külmemates tingimustes ei ole selle efektiivsuse huvides soovitatav.
  - Palun veenduge, et külmiku sisemus on korralikult puhastatud.
  - Kui kaks külmikut paigaldatakse kõrvuti, peaks nende vahele jäädma vähemalt 2 cm ruumi.
  - Kui kasutate külmikut esimest korda, järgige palun esimese kuue tunni jooksul järgnevaid juhiseid.
  - Ust ei tohiks sagedasti avada.
  - Külmik peab olema tühi ning toiduta.
  - Ärge eemaldage külmikut vooluvõrgust. Kui tekib teist sõltumatu voolukatkestus, vaadake peatükki „Soovituslikud lahendused probleemidele“ hoiatusi.
  - Originaalpakend ja vahtmaterjal tuleks alles jäätä juhuks, kui tulevikus on vaja külmikut liigutada või kolida.
  - Jahutuskambriga kaasas olevad korvid/sahtlid peavad olema kasutuses energiasäästlikus tarbimiseks ja paremate hoiustingimuste tagamiseks.
  - Toidu kokkupuude toidusensoriga külmakambris võib suurendada seadme energiatarvet. Seega peab alati vältima kokkupuudet sensori(te)ga.

- Mõnedel mudeliteil lülitub juhtpaneel 1 minut pärast ukse sulgumist automaatselt välja. See reaktiveeritakse, kui uks avatakse või mistahes nupule vajutatakse.
- Toote ukse avamisest/sulgemisest tuleneva temperatuurimuutuse töötu töö ajal, on kondensaat ukse/kere riulitel ja klaaskonteinerites normaalne nähtus.
- Et kuum ja niiske õhk ei sisene tootesse vahetult, kui toote uksed ei ole lahti, siis optimeerib toode end ise, nii et toiduained on piisavalt kaitstud. Toote funktsioonid ja komponendid (nagu kompressor, ventilaator, küttekeha, sulatusmehhanism, valgustus, ekraan jms) töötavad vastavalt vajadustele, et tarbida nendes tingimustes minimaalselt energiat.
- Mitme valiku korral peab klaasriiluid paigutama nii, et tagaseina õhuavad poleks blokeeritud, soovitatavalalt peaks need jäädma klaasriilist alla. See kombinatsioon võib aidata parandada õhujaoatust ning energiaeefektiivsust.



## 6 Seadme kasutamine

### Toote juhtpaneel



1. Kiirkülmatusnupp
2. Jahutuskambri temperatuuri seadistus nupp
3. Törkeoleku näidik
4. Külmatuskambi temperatuuri seadistusnupp
5. Sektsiooni teisendusnupp
6. Jahutuskambri OFF (puhkus) funktsioon



Lugege kõigepealt ohutusjuhendit.

Näidikupaneeli heli- ja visuaalsed funktsioonid aitavad külmikut kasutada.  
\* **Valikuline:** Esitatud funktsioonid on valikulised, teie seadme näidikupaneeli funktsioonide kujundid ja asukohad võivad erineda.

#### 1. Kiirkülmatus nupp

Kui vajutatakse kiirkülmatusnuppu, süttib kiirkülmatusnupul LED ning aktiveeritakse kiirkülmatusfunktsioon. Külmatuskambi temperatuuriks on määratud  $-27^{\circ}\text{C}$ . Funktsiooni tühistamiseks vajutage nuppu uuesti. Kiirkülmatusfunktsioon tühistatakse määratud aja pärast automaatselt. Suure hulga värske toidu külmamatiseks vajutage kiirkülmatusnuppu enne toidu asetamist külmatuskambrisse.

#### 2. Jahutuskambri temperatuuri seadistus nupp

Lubab jahutuskambri temperatuuri seadistada ( $^{\circ}\square$ ). Selle nupu vajutamisega saab külmatuskambri temperatuuriks määräda 8,7,6,5,4,3,2 ja  $1^{\circ}\text{C}$ .

#### 3. Törkeoleku näidik

See indikaator (!) peaks olema aktiivne, kui teie külmik ei suuda tagada adekvaatset jahustust või esineb muu sensori viga. Külmakambri temperatuuriindikaatoril kuvatakse täht „E“ ning jahutuskambri temperatuuriindikaator kuvab numbreid 1, 2, 3. Indikaatori olev number täpsustab veaga seotud hooldusmeetodit. Kui panete kuuma toidu külmakambrisse või jäätate ukse pikaks ajaks lahti, süttib hüümärk. See pole viga, hoiatus kaob kui toit jahtub või vajutatakse nuppu.

#### 4. Külmatuskambi temperatuuri seadistusnupp

Võimaldab seadistada külmatuskambri temperatuuri. Selle nupu vajutamisega saab külmatuskambri temperatuuriks määräda  $-18^{\circ}\text{C}$ ,  $-20^{\circ}\text{C}$ ,  $-22^{\circ}\text{C}$  ja  $-24^{\circ}\text{C}$ .

# Seadme kasutamine

## 5. Sektsiooni teisendusnupp

Võimaldab külmi vältja lülitada, vajutades nuppu 3 sekundit. Külmi saab sisse lülitada, vajutades nuppu uuesti 3 sekundit. Kui funksioon on aktiivne, kustuvad kõik indikaatorid.

## 6. Jahutuskambri OFF (puhkuse) funksioon

Puhkusefunksiooni aktiveerimiseks vajutage nupp 3 sekundiks alla.

Puhkuserežiim aktiveeritakse ja puhkuse sümboli LED süttib. Jahutuskamber ei jahuta aktiivselt. Selle funksiooni aktiveerimisel ei tohi toitu jahutuskambris hoida. Teisi kambreid jahutatakse varem seadistatud temperatuuride järgi. Vajutage selle funksiooni tühistamiseks nupp uuesti 3 sekundiks alla.

## 6.1. Valgusti vahetamine

Külmiku valgusti lambi/LED-i vahetamiseks pöörduge volitatud teenindusse.

Selle seadmes kasutatud lamp (lambid) ei sobi olmeruumide valgustamiseks. See lamp on ette nähtud selleks, et muuta toiduainete paigutamine külmiisse kasutaja jaoks ohutuks ja mugavaks.

Sellel seadmel kasutatud lambid peavad vastu pidama sellistele ekstreemsetele tingimustele nagu nt alla -20 °C temperatuur.

(ainult sügavkülmkirstudele ja püstistele külmiutele)

## 6.2. Ukse avanemissuuna muutmine

Olenevalt külmi asukohast saab muuta ukse avanemissuunda. Kui peate seda vajalikuks, pöörduge lähima volitatud teeninduse poole.

## 6.3. Avatud ukse hoiatus

Kui toote jahutus- või külmutuskambri uks jääb teatavaks ajaks lahti, kõlab hoiatas helisignaal. Hoiatas helisignaal vaikib, kui vajutate mingit nuppu näidikul või sulgete ukse.

## 6.4. Löhnaeemaldusmoodul (FreshGuard)

Löhnaeemaldusmoodul kõrvaldab külmiust halvad lõhnad kiiresti ja enne, kui need jõuavad pindade sisse imbuda. Moodul paigutatakse värske toidu kambris lakte ja see lahustab halvad lõhnad, kui õhk suunatakse läbi lõhnafiltri. Seejärel suunatakse filtriga puastatud õhk tagasi värske toidu kambrisse. Sel moel kõrvaldatakse toiduainete külmius hoidmise ajal tekkida võivad soovimatud lõhnad enne, kui need pindade sisse imbuuvad.

See saavutatakse moodulisse integreeritud ventilaatori, LED-tule ja lõhnafiltri abil. Igapäeval kasutamisel lülitub löhnaeemaldusmoodul automaatselt regulaarselt sisse. Töhusa toime säilitamiseks on soovitatav lasta volitatud teenusepakkujal löhnaeemaldusmooduli filter iga 5 aasta järel välja vahetada. Moodulisse integreeritud ventilaatori töttu on töötamise ajal kostev müra tavapärate. Kui mooduli töötamise ajal avatakse värske toidu kambrile uks, siis ventilaatori töö ajutiselt katkeb. Kui uks suletakse, hakkab ventilaator mõne aja pärast uuesti tööl. Elektrikatkestuse korral jätkab löhnaeemaldusmoodul pärast vooluvarustuse naasmist tööd poolelijäänud kohast.

# Seadme kasutamine



Aromaatseid toiduaineid (nt juustud, oliivid, delikatesstoidud) on soovitatav hoida suletud pakendis, et vältida eri toiduainete lõhnade segunemisel tekkivaid halbu lõhnui. Riknenud toiduained on soovitatav külmikust kiiresti välja võtta, et vältida teiste toiduainete ahelriknemist ja halbade lõhnade teket.

## 6.5. Sinine valgus/HarvestFresh

### \*Ei pruugi olla köikidel mudelitel

#### **Sinise valgustuse korral,**

Kui värskena säilitamise sahtlis hoitavaid puu- ja köögivilju valgustada sinise valgusega, jätkub sinise valguse lainepikkuse mõjul nendes fotosüntees, mille tulemusel säilib viljades olev C-vitamiini.

#### **HarvestFreshi korral,**

Kui värskena säilitamise sahtlis hoitavaid puu- ja köögivilju valgustada tehnoloogiaga HarvestFresh, säilivad nendes olevad vitamiinid kauem ning seda tänu sinisele, rohelisele, punasele ja pimeduse tsüklike, mis simuleerivad ööpäeva kulgu.

Külmiku ukse avamise korral tehnoloogia HarvestFresh pimeduse perioodi ajal tuvastab külmik selle automaatsest ning teie mugavuse huvides valgustatakse sahlit sinise, rohelise või punase valgustusega. Pärast külmiku ukse sulgemist pimeduse periood jätkub, tähistades ööpäeva tsüklis ööd.

## 6.6. Värske toidu külmutamine

- Käivitage 8 tundi enne värske toidu külmutamist kiirkülmutuse funktsioon.
- Toidukvaliteedi säilitamiseks peab sügavkülma pandavad toidud külmutama võimalikult kiiresti, kasutage selleks kiirkülmutust.
- Toidu külmutamine värskenda pikendab hoiustusaega külmakambris.
- Pakkige toit õhukindlasse pakendisse ning sulgege tihedalt.
- Veenduge enne külmikusse panemist, et toit oleks pakitud. Kasutage traditsioonilise pakkepaberit asemel külmkapi hoidikuid, fooliumit, niiskuskindlat paberit, plastkotte või muid sarnaseid pakkematerjale.



Jää külmutuskambris sulab automaatselt.

- Markeerige iga toidupakk enne külmutamist kirjutades peale kuupäeva. See lubab iga kord enne külmiku avamist kindlaks määrata iga paki värvuse. Hoidke varasemad toidud eespool, et neid kindlalt esimesena kasutada.
- Külmutatud toidud peab kohe pärast sulatamist ära kasutama, neid ei tohi uesti külmutada.
- Ärge külmutage korraga liiga suurt toidukogust.

# Seadme kasutamine

Külmuskambi temperatuuri säte	Jahutuskambi temperatuuri säte	Üksikasjad
-18°C	4°C	See on tavaline soovituslik väärthus.
-20, -22 või -24 °C	4°C	Neid väärthusi soovitatakse kasutada, kui keskkonnatemperatuur ületab 30 °C.
Kiirkülmus	4°C	Kasutage seda, kui soovite toitu kiiresti külmutada. Kui protsess löpeb, läheb toode algsesse asendisse tagasi.
-18 °C või külmem	2 °C	Kasutage seda sätet, kui arvate, et jahutuskambi temperatuur pole ümbritseva õhutemperatuuri või sagedasti avatava ukse tõttu piisavalt jahe.

## 6.7. 6.7 Hoiustussoovitused

külmutatud toitude jaoks 21

Sahtel peab

olema vähemalt temperatuuril -18°C.  
1. Et töötel sulaks, pange see külmkappi nii kiiresti kui võimalik.

2. Enne külmutamist kontrollige pakendil olevat säilivusaega, et see poleks aegunud.

3. Veenduge, et toidupakk pole kahjustunud.

## 6.8. Sügavkülma üksikasjad

Vastavalt IEC 62552 standarditele peab külmikul olema võimekus külmutada 4.5 kg toitu temperatuuril -18°C või madalamal temperatuuril 24 tunni jooksul iga külmkapi mahu 100 liitri kohta. Toitu võib pikema ajaperioodi välisel hoiustada vaid temperatuuril -18°C või vähem.

Toitu võib värskena hoida kuid (hoiustades sügavkülmas temperatuuril 18°C või vähem).

Osalise sulamise vältimiseks ei tohi külmutatav toit kokku puutuda juba külmikus oleva külmutatud toiduga. Keetke köögivilju ja filtreerige vett, et hoiustusaega pikendada. Pange toit pärast filtreerimist õhukindlatesse pakenditesse ning pange sügavkülma.

Banaane, tomateid, lehtsalatit, sellerit, keedetud mune, kartuleid ning sarnaseid toite ei tohi sügavkülmutada. Kui see toit halvaks läheb, on negatiivselt mõjutatud vaid toiteväärthus ja söömisomadused. Inimtervisele mõjuv hallitus ei ole küsimuse all.

## 6.9. Toiduainete paigutamine

Külmuskambi riiulid	Mitmesugused külmutatud toiduained, näiteks liha, kala, jäätis, köögiviljad jms.
Jahutuskambi riiulid	Toit pottides, kaanega taldrifikul ja kaanega karbis, munad (kaanega karbis)
Jahutuskambi ukseriiliid	Väikesed ja pakendatud toidud või joogid
Köögiviljariiul	Puu- ja köögiviljad
Värske toidu riiul	Delikatessid (hommikusöök, lihatooted kiireks tarbimiseks)

# 7 Hooldus ja puastamine

- ⚠** Lugege esmalt läbi „Ohutusjuhised“!
- ⚠** Ärge kunagi kasutage puastamiseks bensiini, benseeni või muid sarnaseid aineid.
- ⚠** Soovitame seadme enne puastamist vooluvõrgust lahti ühendada.
- ⚠** Ärge kunagi kasutage puastamiseks teravat abrasiivset abivahendit, seepi, puastusainet, lahust või vaha.
- ⚠** Mitte külmmisvabadel toodetel võib jahutuskambri tagumisel siseseinal esineda veetilku ja kuni sõrmejämeduse paksust jääd. Ärge puastage seda. Ärge sellele mitte kunagi öli või muid sarnaseid aineid määrite.
- ⚠** Kasutage toote välispinna puastamiseks ainult kergelt niiskeid mikrokiust lappe. Käsnad ja muud liiki puastuslapid võivad pinda kriimustada.
- i** Puastage jahutuskambrit leige veega ning pärast kuivatage see.
- i** Kasutage külmiku sisemuse puastamiseks lappi, mida on niisutatud lahuses teelusikatäis söögisoodat poole litri vee kohta, seejärel pühkige kuivaks.
- ⚠** Jälgige, et vett ei satuks lambikorpusesse ja teistesse elektriosadesse.
- ⚠** Kui te ei plaani külmiку pikka aega kasutada, ühendage lahti toitejuhe, eemaldage toit, puastage kamber ja jätké uks praoile.
- i** Kontrollige regulaarselt uksetihendeid, veendumaks et need on puhtad ja toiduosaltest vabad.
- ⚠** Ukseriulite eemaldamiseks tühjendage need ja seejärel lihtsalt lükake riul ülespoole pesast välja.

- ⚠** Ärge kasutage seadme välispindade ja kroomitud osade puastamiseks kloori sisaldavat vett ega puastusaineid. Kloor põhjustab metallpindade korrodeerumist.
- ⚠** Ärge kasutage teravaid, abrasiivseid tööriisti, seipi, majapidamises kastutatavat puastusvahendit, pesuvahendeid, keroseeni, kütuseöli, lakki jne. et mitte plastikosade kihti eemaldada ega deformeerida. Kasutage puastamiseks pehmet riiet ning leiget vett, seejärel kuivatage.

## Plastpindade kaitse

- i** Ärge pange õlisid või õlis küpsetatud toitu külmikusse lahtistes nöudes, kuna need kahjustavad külmiku plastikpindasid. Kui plastpindadele satub õli, puastage ja loputage vastavat osa kohe sooja veega.

## 8 Probleemide lahendamine

Palun vaadake see nimekiri enne läbi, kui teenindusse helistate. Nii säästate aega ja raha. See nimekiri sisaldab sagedasemaid kaebusi, mis ei ole põhjustatud tootmis- ega materjalidefektidest. Mõned siinkirjeldatud funktsioonid võivad teie tootel puududa.

### Külmik ei tööta.

- Pistik ei ole korralikult pistikupesas.  
->>Pange pistik korralikult pistikupessa.
- Külmikuga kasutatava pesa kaitse või peakaitse võib olla läbi pölenud.  
->>Kontrollige kaitset.

### Kondensvesi jahutuskambri külgeinal (MULTIZONE, COOL CONTROL ja FLEXI ZONE).

- Ust on sageli avatud. >>>Ärge avage ega sulgege külmiku ust liiga sageli.
- Ruum on väga niiske. >>>Ärge paigaldage külmikut väga niisketesse ruumidesse
- Vedelat toitu hoiustatakse lahtises nöös.  
->>Ärge hoiustage vedelat toitu lahtises nöös.
- Külmiku uks on paokile jäetud. >>>Sulgege külmiku uks.
- Termostaat on seadistatud väga madalale temperatuurile. >>>Seadistage termostaat sobivale temperatuurile.

### Kompressor ei tööta

- Kompressori kaitsetermostaat lülitub välja ootamatute voolukatkestuste või kiirete sisse-välja lülitustele puhul, kuna külmutsusaine rõhk külmiku jahutussüsteemis ei ole veel tasakaalustunud. Külmik hakkab uuesti tööle umbes kuue minuti pärast. Kui külmik selle aja möödumisel tööle ei hakka, pöörduge teenindusse.
- Külmik on sulatustsüklis. >>>See on täisautomaatse sulatusega külmiku korral tavaline. Sulatustsükkel toimub perioodiliselt.
- Külmik ei ole pistikupessa ühendatud.  
->>Veenduge, et pistik on kindlalt seinakontakti sisestatud.
- Temperatuuri seadistamine ei ole tehtud õigesti. >>>Valige sobivad temperatuuriväärtused.

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Toimus voolukatkestus. &gt;&gt;&gt;Kui elektrühendus taastub, hakkab külmik uuesti tavapärasel moel tööl.</li></ul>   | <p>Töömüra suureneb, kui külmik töötab.</p>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Külmiku tööjöödlus võib muutuda olenevalt ümbritsevast temperatuurist. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.</li></ul>   | <p>Külmik töötab sageli või pikka aega.</p>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Uus seade võib olla laiem kui teie eelmine. Suured külmikud töötavad pikemat aega järest.</li><li>Ruumi temperatuur võib olla liiga kõrge.<br/>-&gt;&gt;On normaalne, et soojas ruumis töötab seade kauem.</li><li>Külmik võib olla hiljuti vooluvörku ühendatud või toitu täis laetud &gt;&gt;&gt;Kui külmik on hiljuti vooluvörku ühendatud või toitu täis laaditud, võtab seadistatud temperatuuri saavutamine rohkem aega. See on täiesti normaalne.</li><li>Külmikusse võib olla hiljuti pandud suur kogus kuuma toitu. &gt;&gt;&gt;Ärge pange külmikusse kuuma toitu.</li><li>Uksi on sageli avatud või on need paokil olnud. &gt;&gt;&gt;Külmikusse sisenenud soe öhk põhjustab külmiku pikema tööperioodi. Ärge avage uksi liiga sageli.</li><li>Külmutsus- või jahutuskambri uks võib olla paokile jäetud. &gt;&gt;&gt;Kontrollige, kas uksed on korralikult kinni.</li><li>Külmik on seatud väga madalale temperatuurile. &gt;&gt;&gt;Seadke külmik kõrgemale temperatuurile ja oodake, kuni see saavutatakse.</li><li>Külmiku või sügavkülmiku uksetihend võib olla määrdunud, kulunud, katki või lahti.<br/>-&gt;&gt;Puhastage tihend ära või vahetage see välja. Kahjustatud/katkine tihend sunnib külmikut töötama kauem aega järest, et hoida ettenähtud temperatuuri.</li></ul> | <p>Külmutsuskambri temperatuur on väga madal, samas kui jahutuskambri temperatuur on piisav</p>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Sügavkülmik on seatud väga madalale temperatuurile. &gt;&gt;&gt;Seadke külmutsuskamber soojemale temperatuurile ja kontrollige uuesti.</li></ul>  | <p>Jahutuskambri temperatuur on väga madal, samas kui külmutsuskambri temperatuur on piisav.</p> |

# Probleemide lahendamine

- Külmiku temperatuur on seatud väga madalale temperatuurile. >>>Seadke jahutuskamber soojemale temperatuurile ja kontrollige uesti.

Jahutuskambri sahlites hoitav toit on jäätunud.

- Külmiku temperatuur on seatud väga kõrgele. >>>Seadke jahutuskamber madalamale temperatuurile ja kontrollige uesti.

Temperatuur jahutus- või külmutuskambris on väga madal.

- Jahutuskambri temperatuur on seadistatud väga kõrgele.  
>>>Jahutuskambri seadistus mõjutab ka külmutuskambri temperatuuri. Muutke jahutuskambri või külmutuskambri temperatuuri, kuni see saavutab piisava taseme.
- Uksi on liiga tihti avatud või on need pikaks ajaks paokile jäetud. >>>Ärge avage uksi liiga sageli.
- Uks on paokil. >>>Pange uks täielikult kinni.
- Külmik on hiljuti vooluvõrku ühendatud või toitu täis laaditud. >>>See on normaalne. Kui külmik on hiljuti vooluvõrku ühendatud või toitu täis laaditud, võtab seadistatud temperatuuri saavutamine rohkem aega.
- Külmikusse võib olla hiljuti pandud suur kogus kuuma toitu. >>> Ärge pange külmikusse kuuma toitu.

Vibratsioon või müra.

- Põrand ei ole tasane või tugev.  
>>>Lükake külmikut ettevaatluskult ja kui see kõigub, kohandage jalgu ja seadke see tasakaalu. Samuti veenduge, et põrand oleks tasane ja peab külmiku raskusele vastu.
- Külmiku peale pandud asjad võivad teha müra. >>>Võtke asjad külmiku pealt ära.

Külmikust on kuulda vedeliku voolamise, pihustamise vmt häälti.

- Külmiku tööpõhimõtte juurde kuulub vedeliku ja gaasi liikumine. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

Külmikust kostab vilet.

- Külmiku jahutamiseks kasutatakse ventilaatoreid. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.

Kondensvesi külmiku siseseintel.

- Kuum ja niiske ilm suurendab jäätumist ja kondensatsiooni. See on normaalne ning tegu ei ole rikkega.
- Uksi on liiga tihti avatud või on need pikaks ajaks paokile jäetud. >>>Ärge avage uksi liiga sageli. Kui uksed on lahti, sulgege need.
- Uks on paokil. >>>Pange uks täielikult kinni.

Külmiku välisküljele või uste vahele tekib niiskus.

- Öhuniiskus võib olla kõrge. See on niiske ilmaga täiesti normaalne. Kui niiskust on vähem, kaob ka kondensatsioon.

Külmikus on ebameeldiv lõhn.

- Tavapärase puastus on tegemata.  
>>>Puhistage külmiku sisemust korrapäraselt käsna, leige vee või soodaveega.
- Lõhnad võivad pöhjustada ka mõned nõud või pakkematerjalid. >>>Kasutage muud nõu või teist marki pakkematerjali.
- Külmikusse pandud toit ei ole suletud nõudes. >>>Hoidke toitu suletud nõudes. Katmata nõudest lenduvad mikroorganismid võivad pöhjustada ebameeldivat lõhna.
- Visake minema toit, mis on riknenud või mille "parim enne" kuupäev on möödas.

Uks ei sulgu.

- Toidupakendid takistavad ukse sulgemist. >>>Vahetage välja pakendid, mis ukse liikumist takistavad.
- Külmik ei paikne põrandal ühtlaselt.  
>>>Reguleerige jalgu ja seadke külmik tasakaalu.
- Põrand ei ole tasane või tugev.  
>>>Veenduge, et põrand on tasane ja peab külmiku raskusele vastu.

Köögiviljasahtlid on kinni kiilunud

- Toit võib puutuda vastu sahtli lage.  
>>>Paigutage toit sahtlis ümber.

Kui toote pind on kuum

- Kõrget temperatuuri võib toote töö ajal esineda kahe ukse vahel, külpgpaneelidel ja tagavörel. See on normaalne ega vaja hooldustehniku sekkumist.

## **LAHTIÜTLUS / HOIATUS**

Mõned (näite) vead saab lõppkasutaja kõrvaldada ilma mistahes turvariski või ebatuurvalise kasutuseta, kui seda tehakse piiride raames ning vastavalt juhenditele (vt jaotust „Ise parandamine“).

Seega, kui allolevas „Ulse parandamise“ jaotises pole teisiti väidetud, peab turvariskide vältimiseks probleemi kõrvaldamata professionaalne parandaja. Registreeritud professionaalne parandaja on professionaalne parandaja, kellele on tootja poolt antud ligipääs selle toote juhenditele ja varuosade nimekirjale vastavalt Direktiivis 2009/125/EC kirjeldatud metoditele.

**Aga garantiitingimustele vastavalt tohib teenust osutada vaid teenusepakkija agent (st autoriseeritud professionaalne parandaja), kelle saate kätte kasutusjuhendis/garantiikaardil toodud telefoninumbriil või läbi oma autoriseeritud edasimüüja. Seega, pidage silmas, et professionaalsete parandajate poolt (kes pole Beko poolt autoriseeritud) teostatud parandustööd muudavad garantii kehtetuks.**

### **Ise parandamine**

Ise parandamist võib teostada lõppkasutaja järgnevaid varuosi puudutavates töödes: uksekäepidemed, uksehinged, kandikud, korvid ja ukseriilid (1. märtsi 2021 seisuga uuendatud nimekiri on saadaval ka veebilehel beko.com).

Veel enam, toote ohutuse tagamiseks ning tõsise vigastuse vältimiseks peab ise parandamist teostama järgides kasutusjuhendis olevaid ise parandamist puudutavaid juhiseid, mis on saadaval veebilehel beko.com. Ohutuse tagamiseks, eemaldage toode enne ise parandamist vooluvõrgust.

Lõppkasutaja poolsed parandused ja parandusüritused osadel, mis pole selles nimekirjas ja/või kasutusjuhendis või veebilehel beko.com olevaid juhiseid mitte järgides võivad tekitada ohuriske, mida Beko ei kata ning mis tühistab tootja garantii.

Seega on tungivalt soovitav, et lõppkasutaja ei ürita teha selliseid parandusi nimekirja mittekuuluvatel varuosadel, võttes sellisel

juhul ühendust autoriseeritud parandaja või registreeritud professionaalse parandajaga. Muidu võivad sellised lõppkasutaja poolsed parandusüritused põhjustada turvariske ning kahjustada toodet, põhjustades sealäbi tulekahju, üleujutuse, elektrišoki või tõsiseid isikuvigastusi.

Näiteks on, kuid ei piirdu sellega, järgnevad parandused, millega peab pöörduma autoriseeritud professionaalse parandaja või registreeritud professionaalse parandaja poole: kompressor, jahutusring, põhiplaat, inverter plaat, kuvaplaat jne.

Tootja/müüja ei ole vastutav juhtude eest, kus lõppkasutaja ülaltoodut ei järginud.

Soetatud külmiku varuosade kättesaadavus on 10 aastat.

Selle aja jooksul saate vajaduse korral kasutada originaalvaruosi, et toode töötaks korralikult.

Minimaalne külmiku garantii kestus on 24 kuud.

See toode on varustatud „G“ energiaklassi valgusallikaga.

Selle toote valgusallikaga peab välja vahetama vaid professionaalne remondimees.

**Gerb. pirkėjau,**

**Prašome perskaityti šį vadovą, prieš pradedant naudoti šį gaminį.**

Dékojame, kad pasirinkote šį gaminį. Siekiame, kad naudodamiesi šiuo aukštos kokybės gaminiu, kuris pagamintas naudojant pačias naujausias technologijas, gautumėte optimalų efektyvumą. Kad taip nutiktų, prieš pradedant naudotis šiuo gaminiu, būtina perskaityti šį vadovą ar kitą pateiktą dokumentaciją bei laikyti ją kaip nuorodą. Atkreipkite dėmesį į visą šiame vadove pateiktą informaciją ir įspėjimus.

Tokiu būdu apsaugosite save ir šį prietaisą nuo galimų pavojų.

Išsaugokite šį vartotojo vadovą. Kam nors kitam perduodami šį gaminį, kartu pridėkite ir šį vadovą.

Šiame vartotojo vadove naudojami tokie simboliai:



Pavojas, galintis sukelti rimpus sužeidimus ar miršt.

**PASTABA** Pavojas, dėl kurio gali būti padaryta materialinė žala gaminui ar jo aplinkai.



Svarbi naudojimo informacija arba naudingi patarimai.



Perskaitykite šį vartotojo vadovą.

<b>i INFORMACIJA</b>		
<b>ENERG+</b> SUPPLIER'S NAME <b>A</b>	 MODEL IDENTIFIER <b>A</b>	Produkto duomenų bazėje saugomą modelio informaciją galima pasiekti užėjus į nurodytą svetainę ir suradus jūsų modelio identifikatorių (*), esančių energijos etiketėje.  <a href="https://eprel.ec.europa.eu/">https://eprel.ec.europa.eu/</a>

<b>1 Nurodymai dėl saugos.....</b>	<b>3</b>		
⚠ 1.1 Naudojimo tikslas .....	3	4.2. Kojelių sureguliuavimas .....	11
⚠ 1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas .....	3	4.3 Elektros prijungimas .....	11
⚠ 1.3 Elektros sauga .....	4	4.4. Plastmasinių pleištų pridėjimas .....	11
⚠ 1.4 Priežiūros sauga .....	4		
⚠ 1.5 Įrengimo sauga .....	4		
⚠ 1.6 Eksploatavimo sauga .....	5		
⚠ 1.7 Techninė priežiūra ir valymas .....	7		
⚠ 1.8 HomeWhiz .....	7		
⚠ 1.9 Apšvietimas.....	7		
<b>2 Aplinkosaugos instrukcijos .....</b>	<b>8</b>		
<b>3 Jūsų šaldytuvas .....</b>	<b>9</b>		
<b>4 Įrengimas.....</b>	<b>10</b>		
4.1. Tinkamas įrengimas Pastatymo vieta ....	10	6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas.....	14
		6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas .....	14
		6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles .....	14
		6.4. Kvapų naikinimo modulis .....	14
		6.5. Mėlyna apšvietimo lemputė/ HarvestFresh .....	15
		6.6. Šviežių maisto produktų užšaldymas .....	15
		6.7. Patarimai, kaip laikyti šaldytus maisto produktus .....	16
		6.8. Gilesnio užšaldymo duomenys .....	16
		6.9. Maisto produktų sudėjimas .....	16
		<b>7 Techninė priežiūra ir valymas.....</b>	<b>17</b>
		<b>8 Trikčiu šalinimas .....</b>	<b>18</b>

# 1 Nurodymai dėl saugos

- Šiame skyriuje pateikiamos saugos instrukcijos, būtinės siekiant išvengti sužalojimo ir materialinės žalos.
- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės dėl žalos, kuri galėjo atsirasti, nesilaikant instrukcijų.

**⚠ Montavimo ir remonto operacijos turi būti atliekamos tik įgaliotojo techninės priežiūros centro.**

**⚠ Visuomet naudokite tik originalias atsargines dalis ir priedus.**

**⚠ Originalios atsarginės dalys bus teikiamos 10 metų nuo gaminio įsigijimo datos.**

**⚠ Netaisykite ir nekeiskite jokių gaminio daliių, nebent tai aiškiai nurodyta vartotojo vadove.**

**⚠ Nedarykite jokių gaminio modifikacijų.**

## ⚠ 1.1 Naudojimo tikslas

- Šis gaminys nėra skirtas komerciniam naudojimui ir jis neskirtas naudoti ne pagal paskirtį.

Šis gaminys skirtas ekspluatuoti vidaus patalpose, tokiose kaip, namų ūkyje ar panašiai. Pavyzdžiui:

- Parduotuviu, biurų ir kitų darbo aplinkų darbuotojų virtuvėse, - Namų ūkyje,
- Viešbučiu, moteliu ar kituose poilsio objektuose, kuriais naudojasi klientai,
- Bendrabučiuose ar panašiose aplinkose,
- Maitinimo įstaigose ir panašiose ne mažmeninės prekybos srityse.

Šis gaminys nėra skirtas naudoti atviroje arba uždaroe išorės aplinkoje, pavyzdžiui, laivuose, balkonuose ar terasose. Lietaus, sniego, tiesioginės saulės ar vėjo poveikis gaminiui gali sukelti gaisro pavojų.

## ⚠ 1.2 Vaikų ir kitų pažeidžiamų asmenų bei augintinių saugumas

- Šiuo gaminiu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir asmenys, kurių fiziniai, jutiminiai ar proteiniai gebėjimai yra neišsvystę arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba instruktuoti, kaip saugiai naudoti prietaisą ir buvo suteikta informacija apie galimus pavojus.
- Vaikams nuo 3 iki 8 metų amžiaus leidžiama dėti maistą į vėsinimo skyrių arba išimti iš jo.
- Elektriniai prietaisai yra pavojingi vaikams ir augintiniams. Vaikams ir augintiniams neleidžiama žaisti su gaminiu, lipti ant jo ar lįsti į jo vidų.
- Gaminio valymo ir techninės priežiūros vaikai neturėtų atlikti, nebent tai atliekama esant suaugusiuų priežiūrai.
- Pakavimo medžiagas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Susižeidimo ir uždusimo rizika.
- Prieš išmesdami senus gaminius, kurių nebenaudosite:
- 1. Ištraukite maitinimo laidą iš maitinimo lizdo.
- 2. Nupjaukite maitinimo laidą ir ištraukite ji iš prietaiso kartu su kištuku.
- 3. Neišimkite gaminio grotelių ir stalčių, kad apsaugotumėte, jog vaikai negalėtų patekti į prietaiso vidų.
- 4. Nuimkite dureles.
- 5. Laikykite gaminį taip, kad nebūtų galimybės jam apvirsti.
- 6. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo išmetamu prietaisu.
- Neišmeskite gaminio į ugnį. Sprogimo pavojus.
- Jei gaminio durelės turi rakinimo funkciją, raktą laikykite vaikams nepasiekiamojų vietoje

# Nurodymai dėl saugos

## ⚠ 1.3 Elektros sauga

- Atliekant montavimo, techninės priežiūros, valymo, taisymo ir transportavimo operacijas, gaminys turi būti išjungtas iš maitinimo lizdo.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti galimo pavojaus, jį pakeisti gali tik įgaliotasis servisas.
- Maitinimo laido nekiškite po įrenginiu ar už jo. Ant maitinimo laido nedékite sunkių daiktų. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų perlenktas, suspaustas ar turėtų kontaktą su šilumos šaltiniu.
- Gaminiai eksplloatuoti nenaudokite ilgintuvu, daugintuvu ar adapteriu.
- Nešiojami maitinimo daugintuvai arba nešiojami maitinimo šaltiniai gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Todėl už gaminio ar šalia jo nejunkite daugintuvo.
- Maitinimo kištukas turi būt lengvai pasiekiamas. Jei priėjimas prie jo sudėtingas, elektros instaliacijoje turi būti mechanizmas, atitinkantis elektros teisés aktus ir atjungiantis visus gnybtus nuo elektros tinklo (saugiklį, jungiklį, pagrindinį jungiklį ir kt.).
- Šlapiomis rankomis nelieskite maitinimo kištuko.
- Iš elektros maitinimo atjungdami prietaisą, laikykite ne už laido, o už kištuko.

## ⚠ 1.4 Perstatymo sauga

- Šis gaminys yra sunkus, nekelkite jo vienas.
- Keldami gaminį, nelaikykite jo už durelių.
- Keldami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Nenaudokite prietaiso, jei vamzdžiai yra pažeisti ir susisiekite su įgaliota tarnyba.

## ⚠ 1.5 Įrengimo sauga

- Dėl prietaiso įrengimo, susisiekite su įgaliota tarnyba. Norédami paruošti gaminį įrengimui, peržiūrėkite informaciją vartotojo vadove ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens tiekimas atitinka reikalavimus. Jei įrengimas netinkamas, pasivieskite kvalifikuotą elektriką ir santechniką, kad jie atlikutų reikiamus veiksnius prietaiso įrengimui. Kitu atveju, gali kilti elektros šokas, gaisras, problemos su pačiu gaminiu ar gali įvykti sužalojimai.
- Prieš prietaiso įrengimą, patikrinkite ar nėra kokių nors gaminio pažeidimų. Jei pastebėsite kažkokiu pažeidimu, gaminio nejunkite.
- Pastatykite gaminį ant lygaus ir tvirto paviršiaus ir sureguliuokite jį reguliuojamų kojelių pagalba. Kitu atveju, šaldytuvas gali nuvirsti ir sukelti sužalojimus.
- Gaminys turi būti įrengiamas sausoje, gerai vėdinamoje patalpoje. Po įrenginiu nedékite kiliimų, takų ar panašių grindų dangų. Dėl netinkamo vėdinimo gali kilti gaisro pavojas!
- Neužblokuokite ir neuždenkite ventiliaciinių angų. Kitu atveju gali padidėti energijos sąnaudos ir gali atsisasti pažeidimai jūsų įrenginiui.
- Nejunkite gaminio prie tiekimo sistemų, tokų kaip saulės energijos tiekimo. Priešingu atveju dėl staigū įtampos svyrapimų jūsų gaminys gali būti sugadintas!
- Kuo daugiau šaltnešio yra šaldytuve, tuo didesnė turi būti jo įrengimo patalpa. Labai mažose patalpose, esant aušinimo sistemos dujų nuotekui, gali susidaryti degus dujų - oro mišinys. Mažiausiai 1 m<sup>3</sup> tūris reikalingas kiekvienam 8 gramams šaltnešio. Jūsų gaminyje esančio šaltnešio kiekis nurodytas tipo etiketėje.

# Nurodymai dėl saugos

- Vieta, kur įrengiamas prietaisas, turi būti neveikiamą tiesioginių saulės spindulių ir šalia negali būti šilumos šaltinių, tokių kaip krosnys, radiatoriai ir pan.  
Jei negalite užtikrinti, kad šalia gaminio įrengimo vietas nebūtų šilumos šaltinio, naudokite tinkamą izoliacinę plokštę ir minimalus atstumas iki šilumos šaltinio turi būti toks, kaip nurodyta toliau.
- Mažiausiai 30 cm atstumas nuo šilumos šaltinių, tokį kaip krosnys, šildymo prietaisai ar šildytuvai ir t.t.
- Ir bent jau 5 cm atstumas nuo elektrinių orkaičių.
- Jūsų gaminys yra I apsaugos klasės. Įjunkite gaminio maitinimą į įžemintą lizdą, atitinkantį įtampos, srovės ir dažnio vertes, nurodytas tipo etiketėje. Kištukiniame lizde turi būti 10 A - 16 A vardinis saugiklis. Mūsų įmonė neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl gaminio naudojimo neužtikrinant įžeminimo ir elektros jungčių, atitinkančius vietinius arba nacionalinius reglamentus.
- Prietaiso įrengimo metu maitinimo kabelis turi būti atjungtas. Priešingu atveju, gali kilti elektros šoko ir sužeidimo pavoju!
- Nejunkite gaminio į atsilaisvinusius, pažeistus, nešvarius, tepaluotus elektros lizdus ar elektros lizdus, kurie yra ne savo tvirtinimo vietoje ar į elektros lizdus, kurie gali turėti kontaktą su vandeniu.
- Gaminio maitinimo laidą ir žarnas (jei yra) padékite taip, kad nekiltų pavojaus užkliliuti.
- Drégmės patekimas į veikiančias dalis arba maitinimo laidą gali sukelti trumpą sujungimą. Todėl šio gaminio nenaudokite drégnose patalpose arba patalpose, kur galimas vandens išsipyrimas (pvz. garaže, skalbykloje ir t.t.) Jei šaldytuvas tampa drégnas nuo vandens, atjunkite ji į kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

- Nejunkite šaldytuvo prie energiją taupančių prietaisų, Tokios sistemos gaminui yra kenksmingos.

## ⚠ 1.6 Eksploatavimo sauga

- Nenaudokite gaminui cheminių tirpiklių. Šios medžiagos gali sukelti sprogimo pavojų.
- Gaminui sugedus, ištraukite ji iš elektros tinklo ir nenaudokite, kol jo nepataisyti įgaliotasis techninės priežiūros centras. Kyla elektros smūgio pavojus!
- Ant gaminio ar šalia jo nedékite ugnies šaltinių (pvz. žvakų, cigarečių ir pan.)
- Nelipkite ant produkto. Kyla nugriuvimo ar susižeidimo pavojus!
- Naudodami aštarius ar dūrimo įrankius, nepažeiskite aušinimo sistemos vamzdžių. Šaltnešis, kuris išpurškiamas pažeidus dujų vamzdžius, vamzdžių ilgintuvus ar viršutinio paviršiaus dangas, gali sudirginti odą ir sužaloti akis.
- Nestatykite ir nenaudokite elektrinių prietaisų šaldytuvuose/ šaldikliuose, nebent taip būtų nurodyta gamintojo.
- Pasirūpinkite, kad jokios rankos ar kūno dalys neužstrigtų prie judančių dalių gaminio viduje. Būkite atsargūs, kad pirštai neįstrigtų tarp šaldytuvo ir jo durelių. Būkite atsargūs atidarydami ir uždarydami šaldytuvu duris, jei aplink yra vaikai.
- Nedékite į burną ledų, ledo kubelių ar šaldyto maisto, kurie buvo ką tik išimti iš šaldiklio. Nušalimo rizika!
- Drégnomis rankomis nelieskite šaldiklio vidinių sienelių, metalinių dalių ar maisto produktų, laikomų šaldytuve. Nušalimo rizika!
- Nedékite į šaldiklio skyrių skardinių su gaiviaisiais gérimais arba skardinių ir butelių, kuriuose yra skysčių, kurie gali būti užšalę. Skardinės ir buteliai gali sprogti. Sužeidimo ir materialinio sugadinimo rizika!

# Nurodymai dėl saugos

- Prie šaldytuvo nenaudokite ir nedékite temperatūrai jautrių medžiagų, pvz. degių purškalų, degių daiktų, sauso ledo ar kitų cheminių medžiagų. Gaisro ir sprogimo rizika!
- Gaminio viduje nelaikykite sprogstamujų medžiagų, tokį kaip aerosolių skardinės su degiomis medžiagomis.
- Ant prietaiso nedékite skardinių su skysčiais. Vandens išsiliejimas ant gaminio elektros dalies gali sukelti elektros šoko ar gaisro riziką.
- Šis gaminys nėra skirtas vaistams, krauko plazmai, laboratoriniams preparatams ar panašioms medžiagoms ir produktams, kuriems taikoma Medicinos gaminijų direktyva, laikyti ir vésinti.
- Jei gaminys naudojamas ne pagal paskirtį, gali būti pažeisti viduje laikomi produktai arba jie gali sugesti.
- Jei jūsų šaldytuve yra įrengta mėlyna apšvietimo lemputė, nenaudokite optinių prietaisų žiūrėti į lemputę. Nežiūrėkite tiesiai į UV LED lemputę ilgą laiką. Ultravioletiniai spinduliai gali sukelti akių įtempį.
- Nepridékite į prietaisą daugiau produkto nei yra jo talpa. Jei atidarius dureles ims kristi šaldytuvo turinys, galite susižaloti ar gali kilti sugadinimų. Panašios problemos gali kilti, kai objektas yra dedamas ant prietaiso.
- Kad išvengtumėte sužalojimų, įsitikinkite, kad pašalinote ledą ar vandenį, kuris galėjo nukristi ant grindų.
- Lentynų/ butelių laikiklių vietas savo šaldytuvo durelėse keiskite tik tada, kai jos yra tuščios. Fizinio sužeidimo pavojus!
- Ant prietaiso nedékite objektų, kurie gali nukristi/ nuslysti. Tie objektai gali nukristi atidarant ar uždarant duris ir gali sukelti sužeidimus ir/ar materialinę žalą.
- Nedaužykite ir per daug nespauskite stiklinių paviršių. Sudužęs stiklas gali sukelti sužeidimus ir/arba materialinę žalą.
- Jūsų prietaiso aušinimo sistemoje yra R600a šaltnešio. Šaltnešio tipas, naudojamas prietaise yra nurodomas tipo etiketėje. Šios dujos lengvai užsiliepsnoja. Todėl, eksplloatuodami gaminį būkite atsargūs, kad nepažeistumėte aušinimo sistemos ir vamzdžių. Pažeidus vamzdžius:
  - Nelieskite gaminio ar maitinimo laido,
  - Laikykite prietaisą toliau nuo potencialių gaisro šaltinių, dėl kurių prietaisas gali užsidegti.
  - Védinkite patalpą, kur laikomas prietaisas. Nenaudokite ventilatoriaus.
  - Susisiekite su Igaliotuoju techninės priežiūros centru.
  - Jei prietaisas yra pažeistas ir pastebite duju nuotekį, prašome laikytis atokiau nuo duju. Esant salyčiui su oda, dujos gali sukelti nušalimus.

## Nurodymai dėl saugos

### ⚠ 1.7 Techninė priežiūra ir valymo sauga

- Netraukite už durelių rankenos, norédami patraukti gaminį kad galėtumėte išvalyti prietaisą. Rankena gali sužaloti, jei ją trausite per stipriai.
- Nevalykite prietaiso purkšdami ar pilant vandenį ant gaminio ir gaminio viduje. Kyla elektros smūgio ir gaisro pavojus!
- Prietaiso valymui nenaudokite aštrių ir abrazyvinų įrankių. Nenaudokite tokius medžiagus kaip buitinės valymo priemonės, plovikliai, dujos, benzinas, alkoholis, vaškas ir kt.
- Maistui nekenksmingas valymo ir priežiūros priemonės naudokite tik gaminio viduje.
- Gaminiu valyti ir ledui atitirpinti nenaudokite garų ar garinamu valymo priemonių. Garai kontaktuoja su veikiančiomis jūsų šaldytuvo dalimis ir gali sukelti trumpą sujungimą ar elektros šoką!
- Pasirūpinkite, kad elektros grandinėje ir prietaiso apšvietimo sistemoje nebūtų vandens.
- Švaria, sausa šluoste nuvalykite dulkes ar pašalines medžiagas nuo kištukų galiukų. Maitinimo kištukams valyti nenaudokite šlapiai ar drėgnų šluosčių. Priešingu atveju, gali kilti gaisro ar elektros šoko pavojus!

### ⚠ 1.8 HomeWhiz

(Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Laikykite saugos įspėjimų, net jei esate toli nuo gaminio, kai naudojate prietaisą su „HomeWhiz“ programa. Taip pat paisykite įspėjimų programėlėje.

### ⚠ 1.9 Apšvietimas

(Gali būti netaikoma visiems modeliams)

- Prireikus pakeisti apšvietimo LED/lemputę, kreipkitės į Igaliotaji techninės priežiūros centrą.

## 2 Aplinkosaugos instrukcijos

### 2.1 WEEE Direktyvos ir senų gaminių išmetimo taisyklių atitiktis:



Šis gaminys atitinka ES WEEE Direktyvą (2012/19/ES). Šis gaminys paženklintas elektros ir elektroninės įrangos klasifikavimo (WEEE) ženklu.

Šis simbolis rodo, kad pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui negalima jo išvesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis.

Naudotas prietaisas turi būti pristatytas į oficialų surinkimo punktą elektrinių ir elektroninių prietaisų perdirbimui.

Norėdami rasti tuos surinkimo punktus, prašome susisiesti su vietas institucijomis ar su pardavėju, iš kurio prietaisas buvo pirktas. Kiekvienas namų ūkis atlieka svarbų vaidmenį panaudojant ir perdirbant senus prietaisus. Tinkamas naudoto prietaiso išmetimas padeda išvengti neigiamų padarinių aplinkai ir žmonių sveikatai.

### 2.2 RoHS direktyvos atitiktis

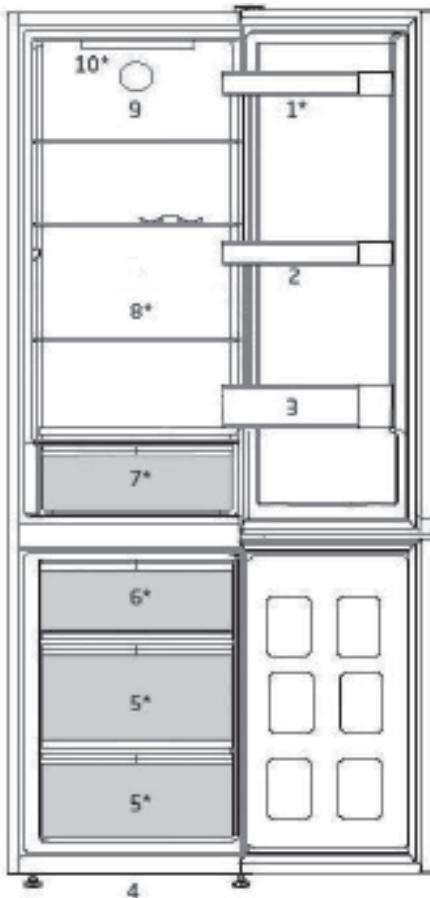
Jūsų įsigytas gaminys atitinka ES RoHS Direktyvą (2011/65/ES). Jame nėra šioje Direktyvoje nurodytu karkasinių ir draudžiamų medžiagų.

### 2.3 Informacija apie pakuoṭę



Šio gaminio pakavimo medžiagos pagamintos iš pakartotinai panaudojamų medžiagų, atsižvelgiant į mūsų Nacionalinius aplinkosaugos reglamentus. Neišmeskite pakavimo medžiagų kartu su kitomis butinėmis atliekomis arba kitomis šiukslėmis. Išmeskite pakavimo medžiagas į tam skirtą vietos atliekų surinkimo punktą.

### 3 Šaldytuvas



- |                                 |                           |
|---------------------------------|---------------------------|
| 1. Pritaikomos durų lentynos    | 6. Ledo konteineris       |
| 2. Kiaušinių déklas             | 7. Daržovių détuvė        |
| 3. Butelių lentyna              | 8. Reguliuojamos lentynos |
| 4. Reguliuojama priekiné kojelė | 9. Ventiliatorius         |
| 5. Šaldiklio skyrius            | 10. Apšvietimo lėmputė    |

\*Gali būti ne visuose modeliuose



Šiame eksploatavimo vadove pateikti paveikslėliai yra orientacinio pobūdžio; gali būti, kad jie tiksliai nevaizduoja jūsų turimo gaminio. Jei jūsų įsigytame gaminyje nėra aprašomų dalii, tai reiškia, jog tai taikoma kitiemis modeliams.

# 4 Įrengimas

**⚠️** Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!

## 4.1.Tinkamas įrengimas

### Pastatymo vieta

Dėl prietaiso įrengimo, kreipkitės į įgaliotąjį tarnybą. Norėdami paruošti gaminį naudojimui, vadovaukiteis vartotojo vadove pateikta informacija ir įsitikinkite, kad elektros ir vandens instaliacija yra tinkamos. Jei to užtikrinti nepavyksta, susiekiite su kvalifikuotu elektriku ir techniku, kad atliktų visus reikalingus darbus.



**DĖMESIO:** Gamintojas neatsako už žalą, kuri gali atsirasti dėl procedūrų, kurias atliko neigalioti asmenys.



**DĖMESIO:** Įrengimo metu prietaisas privalo būti išjungtas iš maitinimo. Priešingu atveju, yra mirties ir rimto sužeidimo pavojus!



**DĖMESIO:**  
Jei patalpos, kurioje turi būti gaminys, durų tarpas yra tokis nedidelis, kad prietaisas pro jas netilptų, išimkite patalpos duris ir praneškite prietaisą pro duris, pasukdami ją šonu; jei tai nepadeda, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

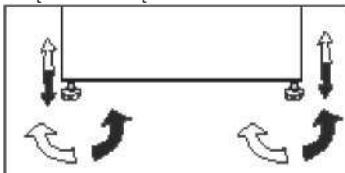
- Tam, kad nekiltų vibracija, gaminį statykite ant lygaus grindų paviršiaus.
- Įrenkite gaminį mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, tokij kaip viryklės, orkaitės, šildytuvai ir radiatoriai, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių.
- Produktas negali būti veikiamas tiesioginių saulės spindulių ir laikomas drėgnose patalpose.
- Siekiant efektyvaus gaminio veikimo, aplink jį turi būti tinkama oro ventiliacija. Jei gaminį ketinate statyti į nišą sienoje, palikite bent 5 cm atstumą nuo lubų ir šoninių sienų.

- Palikite bent 5 cm atstumą oro cirkuliacijai tarp galinės prietaiso pusės ir sienos, kad išvengtumėte kondensato ant galinio gaminio skydelio.
- Kad gaminys veiktu našiai, reikalinga tinkama oro cirkuliacija. Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų.
- Jei gaminys bus statomas į nišą, nepamirškite palikti bent 5 cm tarpo tarp gaminio ir lubų, galinės ir šoninių sienų. Patirkinkite, ar galinės sienos tarpo apsaugos komponentas (jei pateikiamas su gaminiu) yra savo vietoje. Jei apsaugos komponento nėra arba jis pamestas ar nukritęs, pastatykite gaminį taip, kad tarp galinio gaminio paviršiaus ir patalpos sienos liktų bent 5 cm tarpas. Tarpas tarp galinės sienelės yra svarbi efektyviam prietaiso veikimui.

# Įrengimas

## 4.2. Kojelių sureguliavimas

Jei po įrengimo prietaisas stovi nestabiliu, sureguliuokite kojeles priekyje pasukdami jas į kairę ar dešinę.



## 4.3. Elektros prijungimas



**DĒMESIO:** Nejunkite per ilginimo laidus ar daugintuvus.



**DĒMESIO:** Pažeistas maitinimo kabelis turi būti pakeistas įgaliotosios techninės priežiūros centro



Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 4 cm atstumas.

- Mūsų įmonė neprisiima atsakomybės už nuostolius, kurie atsiras, jei prietaisas bus naudojamas be įžeminimo ir elektros prijungimo pagal nacionalinius reikalavimus.
- Po įrengimo maitinimo kabelio kištukas turi būti lengvai pasiekiamas.
- Tarp gaminio ir sieninio elektros lizdo nedėkite ilgintuvų ar lizdų daugintuvų.

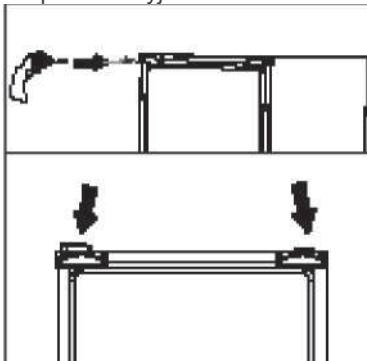
### Dēmesio - karštas paviršius!

Šoninėse prietaiso sienelėse yra įrengti šaltnešio vamzdeliai, kad būtų geresnis aušinimo sistemos veikimas. Aukštos temperatūros šaltnešis gali tekėti per tas sritis, ko pasekoje šoninių sienelių paviršius gali iškaisti. Tai normalu ir tai nereikalauja jokio techninio aptarnavimo. Prašome būti atsargiems liečiant tas sritis.

## 4.4. Plastmasinių pleištų montavimas

Naudokite kartu su gaminiu pateiktus plastikinius pleištus, kad tarp gaminio ir sienos būtu pakankamai vietos oro cirkuliacijai.

- Norėdami pridėti tuos pleištus, pašalinkite varžtus nuo gaminio ir naudokite kartu su pleištais pateiktus varžtus.
- Pridėkite 2 plastikinius pleištus ant ventiliacijos dangčio, kaip parodyta paveikslėlyje.



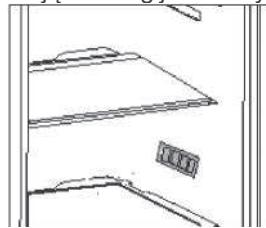
## 5 Paruošimas

**⚠ Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!**

- Laisvai pastatomam prietaisui; „šis šaldymo aparatas néra skirtas naudoti kaip montuojamas prietaisas.
- Šaldytuvą reikia įrengti mažiausiai 30 cm atstumu nuo šilumos šaltinių, pavyzdžiu, viryklės viršaus, orkaičių, centrinio šildymo radiatorių bei viryklį, ir mažiausiai 5 cm atstumu nuo elektrinių orkaičių; nestatykite jo tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- Patalpos, kur įrengsite šaldytuvą temperatūra turėtų būti mažiausiai +5 laipsniai šilumos. Nerekomenduojama šaldytuvo naudoti vėsesnėmis sąlygomis, atsižvelgiant į jo efektyvumą.
- Rūpinkités šaldytuvo vidaus švara.
- Jei du šaldytuvai įrengiami vienas šalia kito, tarp jų turi būti mažiausiai 2 cm atstumas.
- Šaldytuvą pradėjė eksplloatuoti pirmą kartą, pirmąsias šešias valandas prašom paisyti tokią instrukciją:
- Nedarinėkite dažnai durelių.
- Jis turi būti eksplloatuojamas tuščias, be jokio maisto tame.
- Neatjunkite šaldytuvo nuo elektros tinklo. Jei nutrūktų elektros tiekimas, žr. skyriuje „Kokių veiksmų imtis prieš iškievičiant įgaliotus aptarnavimo specialistus“ pateiktus įspėjimus.
- Originalias pakuotės medžiagas ir putplastį derėtų saugoti ateičiai, jei šaldytuvą prireiktų transportuoti arba perkelti.
- Su šaldymo skyriumi pateikti krepšeliai/stalčiai turi būti naudojami, siekiant sumažinti energijos sąnaudas ir siekiant užtikrinti geresnes laikymo sąlygas.
- Maisto sąlytis su temperatūros jutikliu šaldiklio skyriuje gali padidinti prietaiso energijos sąnaudas. Todėl turi būti vengiama bet kokio kontaktas

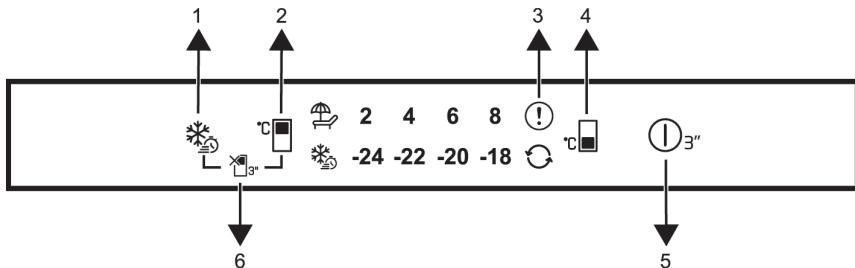
su jutikliu(-iais).

- Kai kuriuose modeliuose prietaisų skydelis automatiškai išsijungia praėjus 1 minutei po durelių uždarymo. Duris atidarius ar paspaudus bet kurį mygtuką, jis vėl bus iš naujo aktyvuotas.
- Dėl temperatūros pokyčių atidarius/uždarius prietaiso dureles jo eksplloatacijos metu durų/korpuso lentynų ir stiklinių indų susidarantis kondensatas yra normalus reiškinys.
- Kadangi karštas ir drėgas oras tiesiogiai neįsiskverbia į produktą, jei durys uždarytos, produktas optimizuosis sąlygomis, kurių pakanka maistui apsaugoti. Funkcijos ir komponentai, tokie kaip kompresorius, ventilatorius, šildytuvas, atitirpinimas, apšvietimas, ekranas ir t. t., veikia tik pagal poreikį sunaudoti minimalų energijos kiekį tokiomis aplinkybėmis.
- Jei stiklines lentynas gali būti išdėstyti keletu būdu, jas reikėtų išdėstyti taip, kad nebūtų užblokuotos galinės sienelės oro išleidimo angos, pageidautina, kad oro išleidimo angos liktų po stikline lentyna. Ši kombinacija gali padėti užtikrinti oro cirkuliaciją ir energijos efektyvumą.



# 6 Gaminio valdymas

## Gaminio valdymo skydelis



1. Greitojo užšaldymo mygtukas
2. Aušinimo kamerų temperatūros nustatymo mygtukas
3. Klaidos būsenos indikatorius
4. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas
5. Šaldytuvo įjungimas/išjungimas
6. Atostogų režimo klavišas



Visų pirmia, perskaitykite „saugumo instrukcijų“ skyrių.

Klausos ir regos funkcijos, nurodytos valdymo skydelyje, padės jums naudotis šaldytuvu.

**\*Pasirinktinai:** Rodomos funkcijos yra pasirinktinios, jūsų prietaiso valdymo skydelyje funkcijos gali būti rodomas kitokios formos ar kitoje vietoje.

### 1. Greitojo užšaldymo mygtukas

Paspaudus greitojo užšaldymo mygtuką, turi užsidegti greitojo užšaldymo simbolis ir suaktyvinta greitojo užšaldymo funkcija. Šaldiklio skyriaus temperatūra nustatyta – 27 °C. Funkcija atšaukiama dar kartą paspaudus mygtuką. Greito užšaldymo funkcija bus automatiškai atšaukta. Jei norite užšaldyti didelį kiekį šviežių maisto produktų, paspauskite greito užšaldymo mygtuką prieš sudėdami produktus į šaldiklį.

### 2. Aušinimo kamerų temperatūros nustatymo mygtukas

Temperatūra nustatoma aušinimo kamerai. Paspaudus šį mygtuką, aušintuvu skyriaus temperatūra bus nustatyta 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 ir 1 °C.

### 3. Klaidos būsenos indikatorius

Šis simbolis bus aktyvus, kai jūsų šaldytuvas negalės atlikti tinkamo šaldymo arba jei atsisras bet koks jutiklių gedimas. „E“ bus rodoma šaldiklio kamerų temperatūros indikatoriuje ir simbolai tokie kaip 1,2,3... bus rodomi aušinimo kamerų temperatūros indikatoriuje. Šie simboliai suteikia informaciją autorizuotam servisui, jei įvyks gedimas. Šauktukas gali būti rodomas, kai ijdėdate šiltą maistą į šaldiklio kamerą arba laikote dureles atidarytas ilgą laiką. Tai néra gedimas, šis įspėjimas bus pašalintas, kai maistas atšals arba kai paspausite bet kurį mygtuką.

### 4. Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymo mygtukas

Temperatūra nustatoma šaldiklio kamerai. Kai paspausite mygtuką, šaldymo kamerų temperatūra nustatoma į -18,-19,-20,-21,-22,- 24 °C.

# Gaminio valdymas

## 5. Šaldytuvo išjungimas/išjungimas

Leidžia išjungti šaldytuvą, jei mygtukas paspaudžiamas 3 sekundes. Šaldytuvą galima išjungti dar kartą paspaudus mygtuką 3 sekundes. Kai funkcija aktyvuota, visi indikatoriai užges.

## 5. Atostogų režimo klavišas

Norėdami išjungti atostogų režimą, 3 sekundėms paspauskite mygtuką. Išjungiamas atostogų režimas ir užsidega atostogų simbolis. Aušintuvu skyriaus temperatūros indikatoriuje bus rodoma „-“, o aušintuvu skyriaus aktyvus aušinimo veiksmas nebus atliktas. Jei išjungsite šią funkciją, nelaikykite maisto aušinimo skyriuje. Kiti skyriai ir toliau aušins pagal anksčiau nustatytas temperatūras. Norėdami režimą išjungti, 3 sekundėms paspauskite mygtuką.

## 6.1. Apšvietimo lemputės pakeitimas

Jei reikia pakeisti šaldytuvo apšvietimo lemputę/šviesos diodą, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Šiame prietaise naudojama(-os) lemputė(-ės) netinka kambario apšvietimui. Šios lemputės tikslas padėti vartotojui saugiai ir patogiai išdėlioti maisto produktus šaldytuve/ šaldiklyje. Šiame prietaise naudojamos lempos turi atlaiyti ekstremalias salygas, pavyzdžiui, žemesnę nei -20 °C temperatūrą.

(taikoma tik dėžei ir vertikaliam šaldikliui)

## 6.2. Durų atidarymo krypties pakeitimas

Šaldytuvo durų atidarymo kryptį galima pakeisti pagal vietą, kurioje statysite šį būtinį prietaisą. Jei reikia, susiekiite su artimiausia įgaliotaja techniniuo aptarnavimo tarnyba.

## 6.3. Įspėjimas apie atidarytas dureles

Atidarius šio gaminio šaldiklio kameros dureles ir palikus jas atidarytas tam tikrą laiką, pasigirs įspėjamasis garso signalas. Paspauskite bet kurį valdymo skydelio mygtuką arba uždarius dureles, šis įspėjamasis garso signalas nutilis.

## 6.4. Kvapų naikinimo modulis (FreshGuard)

Kvapų naikinimo modulis greitai pašalina blogus kvapus šaldytuve prieš jiems prasiskverbiant į paviršius. Dėl šio modulio, kuris yra tvirtinamas prie šviežio maisto skyriaus viršutinės sienelės, blogi kvapai išnyksta, kol oras aktyviai praleidžiamas pro kvapų filtru. Tada filtro išvalytas oras vėl išleidžiamas į šviežio maisto skyrių. Tokiu būdu nepageidaujami kvapai, atsirandantys laikant maisto produktus šaldytuve, pašalinami prieš jiems prasiskverbiant į paviršius.

Tai įvyksta dėl modulyje integruoto ventiliatoriaus, šviesos diodo ir kvapų sulaikymo filtro. Naudojant kasdien, kvapų naikinimo modulis reguliarai įsijungs automatiškai. Norint išlaikyti efektyvų veikimą, kvapų naikinimo modulio filtrą rekomenduojama keisti kas 5 m. Įgaliotajame techninės priežiūros centre. Dėl modulyje integruoto ventiliatoriaus, veikimo metu girdimas garsas yra normalus. Jei šviežio maisto skyrių atidarysite moduliu veikiant, ventiliatorius trumpam sustos ir vėl įsijungs po tam tikro laiko, uždarius dureles. Dingus elektrai, kvapų naikinimo modulis įsijungs ir veiks toliau, kai elektros tiekimas bus atkurtas.

# Gaminio valdymas

 stipriu aromatu pasižyminčius maisto produktus (pvz., sūri, alyvuoges ir kulinarijos produktus) rekomenduojama laikyti jų originalioje pakuotėje, sandariai uždarytus, kad susimaišius įvairių maisto produktų kvapams šaldytuve nepasklistų blogas kvapas. Be to, rekomenduojama kuo greičiau iš šaldytuvo išimti sugedusius produktus, kad nesugestų kiti maisto produktai ir nesusidarytų blogas kvapas.

## 6.5. Mėlyna apšvietimo lemputė/HarvestFresh

\*Gali būti ne visuose modeliuose Dėl mėlynos šviesos,

Vaisiuose ir daržovėse, kurie laikomi mėlyna šviesa apšviestuose laikymo skyriuose, tēsiama jų fotosintezė naudojant mėlynos šviesos bangos ilgi ir tokiu būdu išsaugomas vitamino C kiekis. **HarvestFresh technologija**

Vaisiai ir daržovės, kurie laikomi apšviestuose laikymo skyriuose, kur naudojama „HarvestFresh“ technologija, ilgą laiką išsaugo vitaminų (vitamino A ir C) kiekį dėl mėlynos, žalios, raudonos šviesos ir tamsių ciklų, kurie imituja dienos ciklą.

Jei atidarysite šaldytuvu duris tamšiuoju „HarvestFresh“ technologijos laikotarpiu, šaldytuvas tai automatiškai aptinka ir įjungia mėlyną, žalią ar raudoną lemputę, kad jūsų patogumui apšviestų laikymo skyrių. Uždarius šaldytuvu duris, tamšusis laikotarpis tēsiamas ir atspindi nakties laiką dienos cikle.

## 6.6. Šviežių maisto produktų užšaldymas

- 8 valandos prieš šviežių maisto produktų užšaldymą suaktyvinkite Greito užšaldymo funkciją.
- Siekiant išsaugoti maisto kokybę, į šaldiklio skyrių įdėtus maisto produktus reikia užšaldyti kaip įmanoma greičiau, tam naudokite greitajį užšaldymą.
- Šviežių maisto produktų užšaldymas prailgins laikymo šaldiklio skyriuje laiką.
- Supakuokite maisto produktus oro nepralaidžiuose maišeliuose ir sandariai uždarykite.
- Įsitikinkite, kad prieš dėdami maisto produktus į šaldiklio skyrių juos supakavote. Vietoj tradicinio pakavimo popieriaus naudokite šaldiklio laikiklius, foliją ir drégmei atsparų popierių, plastikinius maišelius ar panašias pakavimo priemones.



Ledas šaldiklio skyriuje tirpsta automatiškai.

- Kiekvieną maisto produktų pakuotę pažymėkite data ant pakuotės, prieš ją užšaldant. Taip bus lengviau atskirti kiekvienos pakuotės šviežumą. Anksčiausiai supakuotus maisto produktus laikykite priekyje, kad juos sunaudotumėte pirmiausiai.
- Užšaldyti maisto produktai turi būti naudojami iš karto po atitirpinimo ir neturėtų būti vėl užšaldomi.
- Vienu metu neišsimkite pernelyg didelio maisto kiekio.

# Gaminio valdymas

Šaldiklio skyriaus temperatūros nustatymas	Vėsinimo skyriaus temperatūros nustatymas	Duomenys
-18°C	4°C	Tai numatyta, rekomenduojama nuostata.
-20, -22 arba -24 °C	4°C	Šias nuostatas rekomenduojama nustatyti tada, kai aplinkos temperatūra viršija 30°C.
Greitasis užšaldymas	4°C	Šią nuostatą naudokite, kai per trumpą laiką norite užšaldyti maisto produktus. Procesui pasibaigus, gaminys grjš į savo padėtį.
-18°C ar šalčiau	2°C	Naudokite šiuos nustatymus, jei manote, kad šaldymo skyrius néra pakankamai šaltas dėl aplinkos temperatūros ar dėl dažnai darinéjamų durelių.

## 6.7. Šaldytų maisto produktų

### laikymo rekomendacijos

Skyriaus temperatūra turi būti nustatyta bent -18°C.

1. Maisto produktus sudékite į šaldiklį kaip įmanoma greičiau, kad išvengtumėte atšlimo.
2. Prieš užšaldydami, patirkinkite „Galiojimo datą“ ant pakuotés, kad įsitikintumėte, jog produkto galiojimo data néra pasibaigusi.
3. Įsitikinkite, kad maisto produktų pakuotė yra nepažeista.

## 6.8. Gilaus užšaldymo duomenys

Pagal IEC 62552 standartus, šaldiklio talpa turi būti tokia, kad būtų galima užšaldyti 4,5 kg maisto produktų -18°C ar žemesnéje temperatūroje per 24 valandas kiekvienam 100 litrui šaldiklio skyriaus tūriui. Ilgesnį laikotarpį maisto produktai gali būti laikomi tik esant -18°C ar žemesnei temperatūrai.

Maisto produktus ištisus mėnesius galite išlaikyti šviežius (naudojant gilaus užšaldymo funkciją ar esant žemesnei nei 18°C temperatūrai).

Užšaldyti maisto produktai neturi liestis su jau užšaldytu maistu, kad būtų

išvengta dalinio atitirpimo.

Norédami prailginti šaldyto maisto laikymo laiką, apvirkite daržoves ir filtruokite vandenį. Išfiltravę maistą sudékite į sandarijas pakuotes ir sudékite į šaldiklį. Bananai, pomidorai, salotos, salierai, virti kiaušiniai, bulvės ir panašūs maisto produktai netinkami šaldyti. Jei šis maistas supus, tai turės tik neigiamos įtakos maistinėms vertėms ir valgymo savybėms. Apie puvimo sukeliamą pavojužmogaus sveikatai net nekalbama.

## 6.9. Maisto produktų sudėjimas

Šaldiklio skyriaus lentynos	Ivairūs šaldyti maisto produktai, ivairi mėsa, žuvis, ledai, daržovės ir kt.
Vėsinimo skyriaus lentynos	Maisto produktai induose, uždengti lėkštė ir uždengtuose dékluose, kiaušiniai (uždengtame dékle)
Vėsinimo skyriaus durelių lentynos	Smulkūs ir supakuoti maisto produktai bei gérimali
Daržovių dėžė	Vaisiai ir daržovės
Šviežio maisto skyrius	Delikatesai (pusryčių maistas, greito vartojoimo mėsos produktai)

## 7 Techninė priežiūra ir valymas

- ⚠** Pirmiausia perskaitykite Saugos instrukciją!
- ⚠** Valymui niekada nenaudokite benzino, benzolo arba panašių medžiagų.
- ⚠** Prieš valymą rekomenduojama išjungti buitinį prietaisą iš maitinimo tinklo.
- ⚠** Valymui niekada nenaudokite aštarių abrazyvinių įrankių, muilo, buitinio valiklio, skalbimo priemonių ar vaško poliravimui.
- ⚠** Ne „Be šerkšno“ tipo gaminiuose šaldytuvui vėstant, ant vidinės galinės šaldytuvo skyriaus sienelės gali susidaryti vandens lašų ir šerkšnas. Nevalykite jo, niekuomet netekite aliejumi ar panašiomis medžiagomis.
- ⚠** Tik šiek tiek drėgnu mikropluoštiniu audiniu valykite gaminio išorinę. Kempinėmis ar kitokiais valymo audiniais galite subraižyti paviršių.
- i** Buitinio prietaiso skyrių nuvalykite drungnu vandeniu, o po to sausai iššluostykite.
- i** Šaldytuvo vidui valyti naudokite drėgna išgręžtą šluostę, sudrékintą tirpale, pagamintame ištirpinus vieną arbatinį šaukštelių bikarbonato sodos vienoje pintoje (0,57 litro) vandens; po to sausai iššluostykite.
- ⚠** Žiūrėkite, kad j lemputės korpusą ir kitus elektros elementus nepatektų vandens.
- ⚠** Jeigu ketinate ilgam nenaudoti buitinio prietaiso, išunkite jį ir išimkite visą maistą, išvalykite jį ir palikite dureles pravertas.
- i** Reguliariai patirkinkite, ar durelių tarpikliai yra švarūs ir ar ant jų nėra maisto dalelių.

- ⚠** Norėdami ištraukti durelių lentynas, išimkite visus daiktus ir po to paprasčiausiai patraukite durelių lentyną į viršų nuo pagrindo.
- ⚠** Valydami išorinius prietaiso paviršius bei chromu padengtas dalis, niekada nenaudokite valymo medžiagų ar vandens su chloru. Chloras sukelia tokį metalinių paviršių koroziją.
- ⚠** Nenaudokite aštarių, abrazyvinių įrankių, muilo, buitinų valymo priemonių, ploviklių, žibalo, mazuto, lako ir t. t., kad nepašalintumėte ir nepakeistumėt žymėjimų, esančių ant plastikinės dalies. valymui naudokite drungnį vandenį ir minkštą šluostę ir po to nusausinkite.

### Plastikinių paviršių apsauga

- i** Šaldytuvą nedékite skysto aliejaus ar aliejuje virto maisto neuždarytuose induose, nes tokie produktai gali pažeisti šaldytuvo plastikinius paviršius. Jei aliejas išsilieja ant plastikinių paviršių arba juos sutepa, užterštą vietą iš karto nuvalykite ir nuplaukite šiltu vandeniu.

## 8 Trikčių šalinimas

Prieš kreipdamiesi į aptarnavimo tarnybą, prašom peržiūrėti šį sąrašą. Šaldytuvas taupys ir laiką, ir pinigus. Šiame sąraše pateikiamas dažniausiai pasitaikančios problemos, kurios néra susijusios su pagaminimo arba naudojamų medžiagų broku. Kai kurių čia aprašytų funkcijų jūsų įsigytame gaminyje gali nebūti.

Šaldytuvas neveikia.

- Netinkamai į elektros lizdą įkištasis kištukas.  
->>Tvirtai įkištite kištuką į elektros lizdą.
- Perdegė lizdo, į kurį yra įjungtas šaldytuvas, saugiklis arba maitinimo tinklo saugiklis.  
->>Patikrinkite saugiklį.

Kondensacija ant šaldytuvo (skyrių MULTIZONE, COOL CONTROL ir FLEXI ZONE) šoninių sienų.

- Durelės buvo pernelyg dažnai darinėjamos.>>>Stenkite dažnai nedarinėti šaldytuvu durelių.
- Labai drėgnas aplinkos oras. >>>Nejrenkite šaldytuvu drėgnoje patalpoje.
- Atviruose induose laikomi skysti maisto produktai. >>>Nelaikykite skystų maisto produktų atviruose induose.
- Neuždarytos šaldytuvu durelės.  
->>Uždarykite šaldytuvu dureles.
- Termostatas nustatytas ties labai žemos temperatūros nuostata. >>>Nustatykite termostatą ties tinkamu šaldymo lygiu.

Neveikia kompresorius

- Ivykus staigiam energijos tiekimo pertrūkiui, iššoks kompresoriaus terminis saugiklis, arba, jei šaldytuvo slėgis aušinamojoje sistemoje nesubalsiuotas, įjungia įjungiklis. Šaldytuvas pradės veikti maždaug po 6 minučių. Jei praėjus šiam periodui, šaldytuvas neįjungia, kreipkitės į aptarnavimo tarnybą.
- Vyksta šaldytuvo atšildymo ciklas. >>>Tai normalus visiškai automatinio atšildymo šaldytuvo veikimas. Atšildymo ciklas vyksta periodiškai.
- Šaldytuvo laido kištukas neįkištasis į maitinimo lizdą. >>>Patikrinkite, ar kištukas gerai įkištasis į lizdą.
- Netinkamai nustatytą temperatūrą.  
->>Pasirinkite tinkamą temperatūros vertę.
- Nutrūko elektros tiekimas. >>>Atsisradus elektrai, šaldytuvas vėl veikia įprastu režimu.

Šaldytuvui pradėjus veikti, jis veikia triukšmingai.

- Šio šaldytuvo darbo našumo savybės gali kisti, atsižvelgiant į aplinkos temperatūros pokyčius. Tai normalu ir néra gedimas.

Šaldytuvas dažnai įjungia arba ilgą laiką veikia.

- Galbūt naujas gaminys platesnis už ankstesnį. Didesni šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.
- Galbūt patalpoje yra aukšta temperatūra.  
->>>Esant karštam aplinkos orui, gaminys gali veikti ilgiau nei įprastai.
- Galbūt šaldytuvas nesenai prijungtas arba į jį nesenai sudėta maisto produkty. >>>Jeigu šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytai temperatūrai pasiekti gali prieikti daugiau laiko. Tai normalu.
- Galbūt į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produkty. >>>Į šaldytuvą nedékite karštų maisto produkty.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atviros.  
->>>Į šaldytuvą pateko šiltą oro, todėl šaldytuvas ilgiau veikia. • Dažnai neatidarinėkite durelių.
- Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atidarytos.  
->>>Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles.
- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra. >>>Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekta.
- Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai priglunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis. >>>Tarpiklij nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvas ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.

Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytuvo skyriaus temperatūra normali.

- Šaldiklyje nustatyta labai žema vertė.  
->>>Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytuvo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.

- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūros vertė. >>>Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.

# Trikčių šalinimas

- Galbūt naujas gaminys platesnis už ankstesnįjį. Didesni šaldytuvai veikia ilgesnį laiką.
- Galbūt patalpoje yra aukšta temperatūra.  
->>Esant karštam aplinkos orui, gaminys gali veikti ilgiau nei įprastai.
- Galbūt šaldytuvas nesenai prijungtas arba į jį nesenai sudėta maisto produktų.  
->>Jeigu šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytais temperatūrai pasiekti gali prieikti daugiau laiko. Tai normalu.
- Galbūt į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produktų.  
->>Į šaldytuvą nedékite karštų maisto produktų.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atviros.  
->>Iš šaldytuvą pateko šiltą oro, todėl šaldytuvas ilgiau veikia. • Dažnai neatidarinékite durelių.
- Gali būti, kad šaldiklio arba šaldytuvo skyriaus durelės buvo paliktos atviros.  
->>Patikrinkite, ar gerai uždarėte dureles.
- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūra.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir palaukite, kol ši temperatūra bus pasiekta.
- Gali būti, kad užsiteršė, susidėvėjo, buvo pažeistas arba blogai prilunda šaldytuvo arba šaldiklio durelių tarpiklis.  
->>Tarpiklij nuvalykite arba pakeiskite. Dėl pažeisto tarpiklio šaldytuvas ilgiau veikia, kad būtų palaikoma esama temperatūra.

Šaldiklio temperatūra labai žema, tačiau šaldytuvo skyriaus temperatūra normali.

- Šaldiklyje nustatyta labai žema vertė.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldiklio temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytuvo temperatūra labai žema, tačiau šaldiklio skyriaus temperatūra normali.

- Šaldytuve nustatyta labai žema temperatūros vertė.  
->>Nustatykite aukštesnę šaldytuvo temperatūrą ir patikrinkite.

Šaldytuvo skyriaus stalčiuose laikomi maisto produktai sušala.

- Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė.  
->>Nustatykite žemesnę šaldytuvo temperatūros vertę ir patikrinkite.

Temperatūra šaldytuve arba šaldiklyje labai žema.

- Šaldytuve nustatyta labai aukšta vertė.  
->>Šaldytuvo skyriaus temperatūros nuostata daro poveikį šaldiklio temperatūrai. Nustatykite reikiamas šaldytuvo arba šaldiklio temperatūros vertes ir palaukite, kol bus pasiekti tinkama temperatūra.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos.  
->>Dažnai nedarinékite durelių.
- Neuždarytos durelės.  
->>Dureles pilnai uždarykite.
- Šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytais temperatūrai pasiekti gali prieikti daugiau laiko.  
->>Tai normalu. Jeigu šaldytuvas buvo nesenai prijungtas prie elektros tinklo arba į jį nesenai buvo pridėta maisto, nustatytais temperatūrai pasiekti gali prieikti daugiau laiko.
- Galbūt į šaldytuvą nesenai įdėta daug karštų maisto produktų.  
->>Į šaldytuvą nedékite karštų maisto produktų.

Vibracija arba triukšmas.

- Nelygios arba netvirtos grindys.  
->>Jei šaldytuvas létai judinamas linguoja; išlyginkite jį, sureguliuodami kojeles. Grindys būtinai turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.
- Ant šaldytuvo sudėti daiktai gali kelti triukšmą.  
->>Nuimkite nuo šaldytuvo visus daiktus.

Iš šaldytuvo sklinda garsai, panašūs į skysčio tekėjimą, purškimą ir pan.

- Šaldytuvas veikia jo viduje cirkuliujant skysčio ir duju srautams. Tai normalu ir nėra gedimas.

Šaldytuvas kelia švilpesio garsą.

- Norint, kad šaldytuvas šaldytų, jame naudojami ventiliatoriai. Tai normalu ir nėra gedimas.

Kondensacija ant vidinių šaldytuvo sienų.

- Apledėjimas ir kondensacija didėja esant karštam ir drėgnam orui. Tai normalu ir nėra gedimas.
- Galbūt buvo dažnai atidarinėjamos durelės arba jos buvo ilgą laiką paliktos atidarytos.  
->>Dažnai nedarinékite durelių. Uždarykite dureles, jeigu jos yra praviros.
- Neuždarytos durelės.  
->>Dureles pilnai

# Trikčių šalinimas

uždarykite.

Ant šaldytuvo išorės arba tarp durelių susidaro drėgmės.

- Oras gali būti labai drėgnas; esant drėgnam orui, tai visiškai normalu. Sumažėjus drėgnumui, kondensacija nesusidarys.

Šaldytuve sklinda prastas kvapas.

- Prietaisas nebuvu reguliarai valomas. >>>Šaldytuvo vidų reguliarai valykite naudodami kempinę, drungnu arba angliarūgštę prisotintu vandeniu.
- Gali būti, kad kvapą išskiria kai kurie indai ar pakavimo medžiagos. >>>Naudokite kitą indą arba kitokios rūšies pakavimo medžiagą.
- I šaldytuvą pridėta maisto neuždengtose induose. >>>Maisto produktus laikykite uždaruose induose. Iš neuždengtų indų pasklidę mikroorganizmai gali sukelti nemalonius kvapus.
- Išimkite iš šaldytovo sugedusius produktus arba produktus, kurių galiojimo data yra pasibaigusi.

Durelės neužsidaro.

- Galbūt durelių neleidžia uždaryti maisto produktų pakuotės. >>>Pakuotes, kurios trukdo durelėms užsidaryti, perkelkite į kitą vietą.
- Šaldytuvas nelygai stovi ant grindų. >>>Sureguliuokite kojeles, kad šaldytuvas stovėtų lygiai.
- Nelygios arba netvirtos grindys. >>>Grindys turi būti lygios ir pakankamai tvirtos, kad išlaikytų šaldytuvą.

Užstringa stalčiai.

- Galbūt maisto produktai liečia stalčiaus viršų. >>>Pertvarkykite stalčiuje esančius maisto produktus.

Jei gaminio paviršius yra karštas.

- Gaminui veikiant sritis tarp dviejų durelių, šonai ir galinės grotelės gali ikaisti. Tai normalu ir nereikalauja atliki techninės priežiūros!

## **ATSIDAKYMAS/ ISPĖJIMAS**

Kai kuriuos (paprastus) gedimus vartotojas gali tinkamai pašalinti be jokių saugumo problemų ar nesaugaus naudojimo, jei jie atliekami laikantis toliau pateiktų nurodymų (žr. skyrių „Savarankiškas taisymas“).

Todėl, jei toliau skyriuje „Savarankiškas taisymas“ nenurodyta kitaip, siekiant išvengti saugos problemų, remontas turi būti atliekamas registruotų profesionalių specialistų. Registruotas profesionalius specialistas yra profesionalius remontininkas, kuriam gamintojas suteikė prieigą prie šio gaminio instrukcijų ir atsarginių dalių sąrašo pagal metodus, aprašytus teisės aktuose pagal Direktyvą 2009/125/EB.

**Tačiau tik techninės priežiūros atstovas (t.y. įgaliotieji profesionalūs remontininkai), su kuriais galite susisiekti telefono numeriu, nurodytu vartotojo vadove/garantijos kortelėje arba per įgaliotajį platintoja, gali teikti paslaugas pagal garantijos sąlygas. Todėl atkreipkite dėmesi, kad remontas, atlirkas profesionalių remontininkų (kurie nėra Beko įgalioti) panaikina garantiją.**

### **Savarankiškas taisymas**

Galutinis vartotojas gali pats taisyti šias atsargines dalis: durų rankenėles, durų vyrius, padėklus, krepsišius ir durų tarpiklius (2021 m. kovo 1 d. atnaujintą sąrašą taip pat rasite adresu support.beko.com

Be to, siekiant užtikrinti gaminio saugumą ir norint išvengti rimto sužalojimo pavojaus, minėtas savarankiškas taisymas turi būti atliekamas vadovaujantis vartotojo vadove pateiktomis savarankiško taisymo instrukcijomis arba pagalba pateikta svetainėje support.beko.com. Savo saugumui, prieš atlirkami savarankišką taisymą, atjunkite prietaisą iš maitinimo.

Galutiniams naudotojui taisant ar bandant pataisyti dalis, kurios nėra įtrauktos į sąrašą ir (arba) nesilaiko naudotojo vadovuose pateiktų instrukcijų, kaip savarankiškai taisyti arba kurias galima rasti adresu support.beko.com, gali kilti saugos problemų, kurios nėra priskirtinos Beko, ir tai panaikins gaminio garantiją.

Todėl rekomenduojama, kad galutiniai

naudotojai nebandyti atlikti remonto darbų, kurie nepatenka į nurodytą atsarginių dalių sąrašą, tokiais atvejais reikėtų kreiptis į įgaliotus profesionalius specialistus arba registruotus profesionalius remontininkus. Priešingai, tokie galutinių naudotojų bandymai taisyti gali sukelti saugos problemų ir sugadinti gaminį, o taip pat dėl to gali kilti gaisras, potvynis, elektros smūgis ir rimti sužalojimai.

Pavyzdžiui, bet neapsiribojant, įgaliotiems profesionaliems specialistams arba registruotiams profesionaliems remontininkams reikia pavesti atlikti šių dalių remonto darbus: kompresoriaus, aušinimo grandinės, pagrindinės plokštės, keitiklio plokštės, ekrano plokštės ir kt.

Gamintojas/Pardavėjas nėra atsakingas jokiu atveju, jei galutinis naudotojas nesilaiko aukščiau pateiktų nurodymų.

Jūsų įsigytu šaldytuvo atsarginių dalių prieinamumas yra numatytas 10 metų.

Šiuo laikotarpiu galėsite įsigyti originalių atsarginių dalių, kad prietaisas tinkamai veiktu.

Minimalus jūsų įsigytu šaldytuvo garantinis laikotarpis yra 24 mėnesiai.

Šiame gaminyje įrengtas «G» energijos klasės šviesos šaltinis.

Šio gaminio šviesos šaltinis gali būti keičiamas tik profesionalių remontininkų.

**Cienījamais pircēj!**

**Pirms iekārtas lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.**

Paldies, ka izvēlējāties šo iekārtu! Vēlamies, lai jūs sasniegtu optimālu efektivitāti, lietojot šo kvalitatīvo iekārtu, kas ražota, izmantojot jaunākās tehnoloģijas. Tāpēc pirms iekārtas lietošanas rūpīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un visus pārējos tai pievienotos dokumentus un saglabājiet tos kā informācijas avotu. Ievērojiet visu lietotāja rokasgrāmatā sniegtu informāciju un brīdinājumus. Tādā veidā jūs pasargāsiet sevi un savu iekārtu no iespējamām briesmām.

Saglabājiet lietotāja rokasgrāmatu. Pievienojiet šo rokasgrāmatu iekārtai, ja nododat to kādam citam.

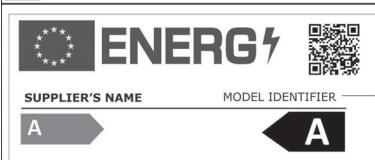
Lietotāja rokasgrāmatā tiek izmantoti šādi simboli:

**!** Apdraudējums, kas var izraisīt nāvi vai ievainojumus.  
**PIEZĪME** Apdraudējums, kas var radīt materiālus bojājumus iekārtai vai tās apkārtnei.

**i** Svarīga informācija vai noderīgi padomi par lietošanu.

**!** Izlasiet lietotāja rokasgrāmatu.

## **i** INFORMĀCIJA



Produktu datubāzē saglabātajai modeļa informācijai var pieklūt, ievadot tālāk norādīto īmeklā vietni un meklējot jūsu modeļa identifikatoru (\*), kas norādīts uz enerģētikas mārkējuma.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

<b>1. orādījumi par drošību.....</b>	<b>3</b>
⚠ 1.1. Paredzētā izmantošana .....	3
⚠ 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība .....	3
⚠ 1.3. Elektriskā drošība .....	4
⚠ 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu .....	4
⚠ 1.5. Uzstādīšanas drošība .....	4
⚠ 1.6. Lietošanas drošība .....	5
⚠ 1.7. Apkopes un tīrišanas drošība .....	7
⚠ 1.8. HomeWhiz.....	7
⚠ 1.9. Apgaismojums.....	7
<b>2. orādījumi par vidi .....</b>	<b>8</b>
<b>3. Jūsu ledusskapis .....</b>	<b>9</b>
<b>4. Uzstādīšana .....</b>	<b>10</b>
4.1. Piemērota uzstādīšanas vieta .....	10
4.2. Kājinu noregulēšana .....	11
4.3. Pievienošana elektrotīklam .....	11
4.4. Plastmasas kīļu ievietošana .....	11
<b>5. Sagatavošana .....</b>	<b>12</b>
<b>6. Iekārtas lietošana .....</b>	<b>13</b>
6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa .....	14
6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa .....	14
6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm .....	14
6.4. Aromāta neutralizēšanas modulis .....	14
6.5. Zilā gaisma / HarvestFresh .....	15
6.6. Svaigas pārtikas sasaldēšana .....	15
6.7. Ieteikumi par saldētas pārtikas uzglabāšanu.....	16
6.8. Sīkāka informācija par dziļo sasaldēšanu.....	16
6.9. Pārtikas ievietošana .....	16
<b>7. Apkope un tīrišana .....</b>	<b>17</b>
<b>8. Problēmu novēršana .....</b>	<b>18</b>

# 1. Norādījumi par drošību

- Šajā sadaļā ir ietverti norādījumi par drošību, kas nepieciešami, lai novērstu miesas vai materiālu bojājumu risku.
- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas var rasties, ja šie norādījumi netiek ievēroti.

**⚠️ Uzstādīšanas un remonta darbi vienmēr jāveic pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam.**

**⚠️ Vienmēr izmantojet oriģinālās rezerves daļas un piederumus.**

**⚠️ Oriģinālās rezerves daļas tiks nodrošinātas 10 gadus no iekārtas iegādes dienas.**

**⚠️ Nelabojiet un nemainiet nevienu iekārtas detaļu, ja vien lietotāja rokasgrāmatā tas nav skaidri norādīts.**

**⚠️ Neveiciet nekādas izmaiņas iekārtā.**

## ⚠️ 1.1. Paredzētā izmantošana

- Šī iekārta nav paredzēta komerciālai lietošanai, un to drīkst izmantot vienīgi tai paredzētajam mērķim.

Šo iekārtu ir paredzēts lietot iekštelpās, piemēram, mājsaimniecībā vai tamīdzīgi. Piemēram:

- darbiniekiem paredzētās virtuvēs veikalos, birojos un citās darba vietās, - lauku mājās,
- viesnīcu, moteļu vai citu atpūtas vietu telpās, kuras izmanto klienti,
- hostēlos un līdzīgās vietās,
- sniedzot ēdināšanas pakalpojumos, un līdzīgiem ar mazumtirdzniecību saistītiem mērķiem.

Šo iekārtu nedrīkst lietot atklātās vai slēgtās vietās ārā, piemēram, uz kuģiem, balkoniem vai terasēm. Pakļaujot iekārtu lietus, sniega, saules un vēja iedarbībai, var rasties aizdegšanās risks.

## ⚠️ 1.2. Bērnu, neaizsargātu personu un mājdzīvnieku drošība

- Šo iekārtu drīkst lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar nepietiekami attīstītām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja tās tiek uzraudzītas vai tām tiek sniegti norādījumi par iekārtas lietošanu drošā veidā un par saistīto apdraudējumu.
- Bērni vecumā no 3 līdz 8 gadiem drīkst ievietot pārtiku un izņemot to no dzesēšanas iekārtas.
- Elektroierīces ir bīstamas bērniem un mājdzīvniekiem. Bērni un mājdzīvnieki nedrīkst spēlēties ar iekārtu, kāpt uz tās vai iekļūt tajā.
- Tirīšanu un apkopi, kas jāveic lietotājam, nedrīkst veikt bērni, ja vien kāds viņus neuzrauga.
- Glabājiet iepakojuma materiālus bērniem nepieejamā vietā. Pastāv savainojumu un nosmakšanas risks.
- Pirms atbrīvošanās no vecām iekārtām, kurās vairs nav izmantojamas:
  1. Izraujiet spēka kabeļa kontaktdakšu no rozetes.
  2. Nogrieziet un aizvāciet iekārtas spēka kabeli kopā ar kontaktdakšu.
  3. Neiznēmiet plauktus un atvilknes no iekārtas, lai nepieļautu bērnu iekļūšanu iekārtā.
  4. Noņemiet durvis.
  5. Novietojiet iekārtu tā, lai tā neapgāztos.
  6. Neļaujiet bērniem spēlēties ar nolietoto iekārtu.
- Neutilizējiet iekārtu, to sadedzinot. Pastāv sprādziena risks.
- Ja iekārtas durvis ir aprīkotas ar slēdzeni, glabājiet atslēgu bērniem nepieejamā vietā.

# Norādījumi par drošību

## ⚠ 1.3. Elektriskā drošība

- Iekārtas nedrīkst būt pieslēgta strāvai uzstādīšanas, apkopes, tīrišanas, remonta un transportēšanas laikā.
- Ja spēka kabelis ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai pilnvarots pakalpojumu sniedzējs, lai izvairītos no iespējamiem riskiem.
- Nebāziet spēka kabeli zem iekārtas vai tās aizmugurē. Nenovietojiet uz spēka kabeļa smagus priekšmetus. Spēka kabelis nedrīkst būt saliekts, saspiests un saskarties ar siltuma avotu.
- Lai lietotu iekārtu, neizmantojiet pagarinātāju, sadalītāju vai adapteri.
- Pārnēsājami sadalītāji vai barošanas avoti var pārkarst un izraisīt aizdegšanos. Tāpēc aiz iekārtas vai tās tuvumā nedrīkst būt sadalītāji.
- Kontaktakcijs jābūt viegli pieejamai. Ja tas nav iespējams, elektroinstalācijā jābūt pieejamam tiesību aktiem atbilstošam mehānismam, kas atvieno visas spailes no elektrotīkla (drošinātājs, slēdzis, galvenais slēdzis utt.).
- Nepieskarieties kontaktakcijs ar mītrām rokām.
- Atvienojot iekārtu no strāvas, raujiet nevis aiz spēka kabeļa, bet gan aiz kontaktakcijs.

## ⚠ 1.4. Drošība, rīkojoties ar iekārtu

- Šī iekārta ir smaga, nepārvietojiet to vienatnē.
- Pārvietojot iekārtu, neturieties aiz tās durvīm.
- Pārvietojot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Nedarbīniet iekārtu, ja caurules ir bojātas, un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## ⚠ 1.5. Uzstādīšanas drošība

- Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu uzstādīšanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektriskie un ūdens vadi atbilst prasībām. Ja uzstādīšanas apstākļi nav piemēroti, piezvaniet kvalificētam elektriķim un santehnīķim, lai viņi veiku nepieciešamos pielāgojumus. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciens, aizdegšanās, problēmas ar iekārtu vai savainojumi.
- Pirms iekārtas uzstādīšanas pārbaudiet, vai tā nav bojāta. Neuzstādījet iekārtu, ja tā ir bojāta.
- Novietojiet iekārtu uz līdzenas un cetas virsmas un nolīmenojiet ar regulējamām kājiņām. Pretējā gadījumā ledusskapis var apgāzties un radīt savainojumus.
- Produkts jāuzstāda sausā un vēdināmā vietā. Zem iekārtas nedrīkst būt paklāji, kājslauki un līdzīgi grīdas segumi. Tas var izraisīt aizdegšanās risku nepietiekamas ventilācijas dēļ!
- Nebloķējiet un neaizsedziet ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā var palielināties elektroenerģijas patēriņš un rasties iekārtas bojāumi.
- Nepievienojet iekārtu tādām apgādes sistēmām kā saules enerģijas avoti. Pretējā gadījumā jūsu iekārta var tikt bojāta pēkšņu sprieguma svārstību dēļ!
- Jo vairāk aukstumaģenta ir ledusskapi, jo lielākai jābūt telpai, kurā to uzstāda. Ļoti mazās telpās, ja dzesēšanas sistēmā notiek gāzes noplūde, var rasties uzliesmojošs gāzes un gaisa maisījums. Ir jānodrošina vismaz 1 m<sup>3</sup> tilpuma uz katriem 8 gramiem aukstumaģenta. Aukstumaģenta daudzums jūsu iekārtā ir norādīts tipa markējumā.

# Norādījumi par drošību

- Jo vairāk aukstumaģenta ir ledusskapī, jo lielākai jābūt telpai, kurā to uzstāda. Ľoti mazās telpās, ja dzesēšanas sistēmā notiek gāzes nooplūde, var rasties uzliesmojošs gāzes un gaisa maišījums. Ir jānodrošina vismaz 1 m<sup>3</sup> tilpuma uz katriem 8 gramiem aukstumaģenta. Aukstumaģenta daudzums jūsu iekārtā ir norādīts tipa markējumā.
- Iekārtas uzstādīšanas vieta nedrīkst būt paklauta tiešiem saules stariem, un tā nedrīkst atrasties siltuma avota, piemēram, plīts, radiatora utt., tuvumā.

Ja nevarat novērst iekārtas uzstādīšanu siltuma avota tuvumā, izmantojiet piemērotu izolācijas plāksni un nodrošiniet minimālo attālumu līdz siltuma avotam, kā norādīts tālāk.

- Vismaz 30 cm attālumā no tādiem siltuma avotiem kā krāsnis, apkures ierīces, sildītāji utt.
- Un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm.
- Jūsu iekārtai ir I aizsardzības klase. Pieslēdziet iekārtu iezemētai rozetei, kas atbilst tipa markējumā norādītajām sprieguma, strāvas un frekvences vērtībām. Rozetei jābūt aprīkotai ar drošinātāju ar nominālo jaudu no 10 A līdz 16 A. Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies, ja iekārta tiek lietota, nenodrošinot zemējumu un elektriskos savienojumus, kas veikti atbilstoši vietējiem vai valsts noteikumiem.
- Uzstādīšanas laikā iekārtas spēka kabelim jābūt atvienotam. Pretējā gadījumā var rasties elektriskās strāvas trieciena un savainojumu risks!
- Nepieslēdziet iekārtu pie valīgām, salauztām, netīrām, taukainām rozetēm, rozetēm, kas ir izraudtas no

vietas, vai rozetēm, kuras varētu nonākt saskarē ar ūdeni.

- Novietojiet iekārtas spēka kabeli un šķūtenes (ja tādas ir) tā, lai tie neradītu paklupšanas risku.
- Mitruma iekļūšana detaļās, kurām pienāk strāva, vai spēka kabelī var izraisīt ūssavienojumu. Tāpēc nelietojiet iekārtu mitrā vietā vai vietā, kur var izšķakstīties ūdens (piemēram, garāžā, vejas mazgātavā utt.). Ja ledusskapis ir saslapināts ar ūdeni, atvienojiet to no strāvas un sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Nepieslēdziet ledusskapi enerģijas taupīšanas ierīcēm. Šādas sistēmas kaitē iekārtai.

## ⚠ 1.6. Lietošanas drošība

- Neizmantojiet uz iekārtas kīmiskos šķīdinātājus. Šie materiāli rada sprādzienu risku.
- Iekārtas kļūmes gadījumā atvienojiet to no strāvas un nedarbiniet, kamēr iekārtu nav salabojis pilnvarots pakalpojumu sniedzējs. Pastāv elektriskās strāvas trieciena risks!
- Nenovietojiet uz iekārtas vai tās tuvumā liesmas avotu (piemēram, sveces, cigaretes utt.).
- Nerāpieties uz iekārtas. Pastāv nokrišanas un savainošanās risks!
- Nebojājet dzesēšanas sistēmas caurules ar asiem un durstīgiem rīkiem. Aukstumaģents, kas izdalās, ja gāzes vadi, cauruļu pagarinājumi vai augšejo virsmu pārkājums tiek caurdurts, var izraisīt ādas kairinājumu un acu traumas.
- Nenovietojiet un nedarbiniet elektriskās ierīces ledusskapja/dzīļas sasaldēšanas nodalījumos, ja vien to nav ieteicis ražotājs.

# Norādījumi par drošību

- Neiespiediet rokas vai ķermeņa daļas starp kustīgajām daļām iekārtas iekšpusē. Rīkojieties uzmanīgi, lai neiespiestu pirkstus ledusskapja durvīs. Rīkojieties uzmanīgi, atverot vai aizverot durvis, ja tuvumā ir bērni.
- Nelieciet pie mutes saldējumu, ledus gabaliņus vai saldētu pārtiku, kas tikko izņemta no saldētavas. Apsaldējumu risks!
- Nepieskarieties saldētavas iekšējām sienām, metāla daļām vai ledusskapī glabātajiem pārtikas produktiem ar mitrām rokām. Apsaldējumu risks!
- Nelieciet saldētavas nodalījumā limonādes bundžas vai bundžas un pudeles, kas satur šķidrumus, kuri var sasalt. Pudeles un bundžas var uzsprāgt. Savainojumu un materiālu bojājumu risks!
- Neizmantojet un nenovietojiet ledusskapja tuvumā materiālus, kas ir jutīgi pret temperatūru, piemēram, uzliesmojošus aerosolus, viegli uzliesmojošus priekšmetus, sauso ledu vai citas ķīmiskas vielas. Aizdegšanās un sprādziena risks!
- Neglabājiet iekārtā sprādzienbīstamus materiālus, piemēram, aerosola baloniņus ar viegli uzliesmojošiem materiāliem.
- Nenovietojiet virs iekārtas bundžas, kas satur šķidrumu. Ūdens izšķakstīšanās uz elektriskās daļas var izraisīt elektriskās strāvas trieciena vai aizdegšanās risku.
- Šī iekārta nav paredzēta zāļu, asins plazmas, laboratorijas preparātu vai līdzīgu materiālu un produktu, uz kuriem attiecas Medicīnas produktu direktīva, uzglabāšanai un dzesēšanai.
- Ja iekārta tiek izmantota tai neparedzētam mērķim, tas var sabojāt iekārtā uzglabātos produktus vai tiem kaitēt.
- Ja jūsu ledusskapis ir aprīkots ar zilo apgaismojumu, neskatieties uz to ar optiskām ierīcēm. Neskatieties tieši UV gaismas diodes gaismā ilgstoši. Ultravioletie stari var izraisīt acu nogurumu.
- Nelieciet iekārtā vairāk produktu, nekā pielauj tās tilpums. Ja, atverot ledusskapja durvis, no tā krīt ārā ledusskapja saturs, ir iespējams gūt traumas vai bojājumus. Līdzīgas problēmas var rasties, ja uz iekārtas tiek novietots kāds priekšmets.
- Pārliecinieties, ka ledus vai ūdens, kas varētu būt nonācis uz grīdas, ir savākts, lai izvairītos no savainojumiem.
- Mainiet plauktu/pudeļu plauktu novietojumu ledusskapja durvīs, kamēr plaukti ir tukši. Fizisku savainojumu risks!
- Nenovietojiet uz iekārtas priekšmetus, kas var nokrist/apgāzties. Šie priekšmeti var nokrist, atverot vai aizverot iekārtas durvis, un izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
- Nesitiet pa stikla virsmām un neizdariet pārmērīgu spiedienu uz tām. Saplēsts stikls var izraisīt savainojumus un/vai materiālus bojājumus.
- Jūsu iekārtas dzesēšanas sistēma satur R600a aukstumaģentu. Iekārtā izmantotais aukstumaģenta veids ir norādīts tipa markējumā. Šī gāze ir viegli uzliesmojoša. Tāpēc, darbinot iekārtu, uzmanieties, lai nesabojātu dzesēšanas sistēmu un caurules. Ja caurules ir bojātas:
  - nepieskarieties iekārtai vai spēka kabelim,
  - sargājiet produktu no iespējamiem uguns avotiem, kas var izraisīt produkta aizdegšanos,
  - vēdiniet telpu, kurā atrodas iekārta.
- Neizmantojet ventilatoru,
- sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.
- Ja iekārta ir bojāta un jūs konstatējat gāzes noplūdi, turieties tālāk no gāzes. Saskaroties ar ādu, gāze var izraisīt apsaldējumus.

## Norādījumi par drošību

### ⚠ 1.7. Apkopes un tīrišanas drošība

- Nevelciet aiz durvju roktura, ja pārvietojat iekārtu tīrišanas nolūkos. Rokturus var radīt savainojumus, ja to pavelk pārāk stipri.
- Netīriet produktu, izsmidzinot vai lejot ūdeni uz iekārtas un tās iekšpusē. Elektriskās strāvas trieciena un aizdegšanās risks!
- Iekārtas tīrišanai neizmantojiet asus vai abrazīvus rīkus. Neizmantojiet tādus materiālus kā sadzīves tīrišanas līdzekļi, mazgāšanas līdzekļi, gāze, benzīns, spirts, vasks utt.
- Iekārtas iekšpusē izmantojiet tikai tādus tīrišanas un apkopes līdzekļus, kas nav kaitīgi pārtikai.
- Iekārtas tīrišanai un ledus atkausēšanai neizmantojiet tvaiku vai tīrišanas līdzekļus, kas rada tvaiku. Tvaiki saskaras ar ledusskapja zonām, kam pienāk strāva, un izraisa īssavienojumu vai elektriskās strāvas triecienu!
- Uzmanieties, lai ūdens nenokļūtu iekārtas elektroniskajās shēmās vai apgaismojumā.
- Izmantojiet tīru, sausu drānu, lai noslaucītu putekļus vai svešķermēņus no kontaktakām galiem. Kontaktakām tīrišanai neizmantojiet slapju vai mitru drānu. Pretējā gadījumā var rasties aizdegšanās vai strāvas trieciena risks!

### ⚠ 1.8. HomeWhiz

(Var nebūt visos modeļos.)

- Ievērojiet brīdinājumus par drošību pat tad, ja, neatrodaties iekārtas tuvumā, izmantojot lietotni HomeWhiz. Pievērsiet arī uzmanību brīdinājumiem lietotnē.

### ⚠ 1.9. Apgaismojums

(Var nebūt visos modeļos.)

- Ja jānomaina gaismas diode / spuldze, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

## 2. Norādījumi par vidi

### 2.1. Atbilstība EEIA direktīvai un atkritumu pārstrādei



Šī iekārta atbilst ES EEIA direktīvas (2012/19/ES) prasībām. Šī iekārta ir markēta ar elektrisko un elektronisko iekārtu

atkritumu (EEIA) klasifikācijas simbolu. Šis simbols liecina, ka šo iekārtu tās kalpošanas laika beigās nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Nolietotā iekārta jānodod oficiālā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei. Lai atrastu šīs savākšanas sistēmas, sazinieties ar vietējām iestādēm vai mazumtirgotāju, no kura jūs iegādājāties iekārtu. Katrai mājsaimniecībai ir svarīga loma veco ierīču pārstrādē un otrreizējā izmantošanā. Pareiza nolietotās iekārtas utilizācija palīdz novērst iespējamo negatīvo ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

### 2.2. Atbilstība direktīvai par bīstamu vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā

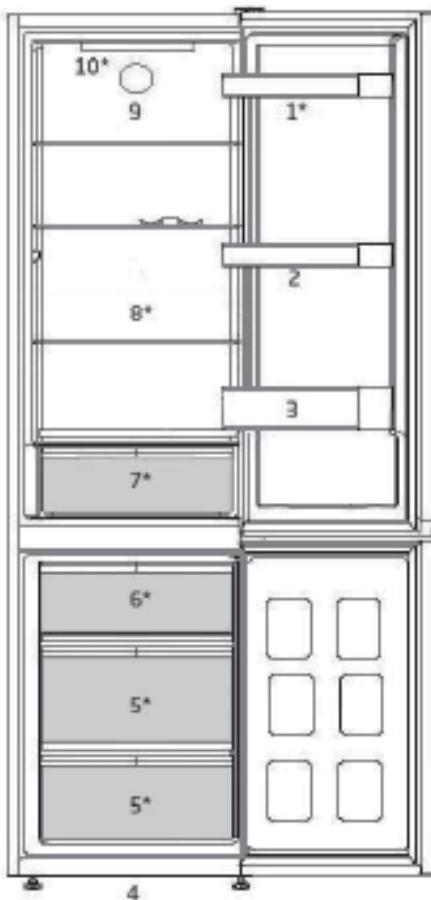
Jūsu iegādātā iekārta atbilst ES direktīvas par bīstamo vielu ierobežošanu elektroniskajā un elektriskajā aprīkojumā (2011/65/ES) prasībām. Tās sastāvā nav šajā direktīvā norādīto kaitīgo un aizliegto materiālu.

### 2.3. Informācija par iepakojumu



Iekārtas iepakojums ir izgatavots no otreizēji pārstrādājamiem materiāliem atbilstoši mūsu valsts vides aizsardzības noteikumiem. Neizmetiet iepakojuma materiālus kopā ar mājsaimniecības vai citiem atkritumiem. Nogādājiet tos vietējo pašvaldību norādītajās iepakojuma materiālu savākšanas vietās.

### 3. Jūsu ledusskapis



- |                                   |                        |
|-----------------------------------|------------------------|
| 1. Regulējami durvju plaukti      | 6. Ledus tvertne       |
| 2. Olu turētājs                   | 7. Augļu nodalījums    |
| 3. Pudeļu plaukts                 | 8. Regulējami plauksti |
| 4. Regulējamas priekšējās kājiņas | 9. Ventilators         |
| 5. Saldēšanas nodalījums          | 10. Apgaismojuma lampa |

\*Var nebūt pieejams visiem modeļiem



Attēli, kas ietverti šajā instrukciju rokasgrāmatā, ir shēmveidīgi un var tieši neatbilst jūsu modelim. Ja attiecīgās detaļas nav iekļautas jūsu iegādātā produkta komplektācijā, tad tās attiecas uz citiem modeļiem.

## 4. Uzstādīšana

**⚠️** Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!

### 4.1. Piemērota uzstādīšanas vieta

Sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju par iekārtas uzstādīšanu. Lai sagatavotu iekārtu lietošanai, izlasiet informāciju lietotāja rokasgrāmatā un pārliecinieties, vai elektrības un ūdens pieslēgums atbilst prasībām. Ja neatbilst, zvaniet kvalificētam elektrikim un tehnīkam, lai veiktu visus nepieciešamos pasākumus.

	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Ražotājs neuzņemas atbildību par zaudējumiem, kas var rasties nepilnvarotu personu veiktu procedūru dēļ.
	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Uzstādīšanas laikā iekārta nedrīkst būt pieslēgta strāvai. Pretējā gadījumā pastāv nāves vai nopietnu savainojumu risks!
	<b>BRĪDINĀJUMS!</b> Ja telpas, kurā jānovieto iekārta, durvju aile ir tik šaura, ka caur to nevar iznest iekārtu, nonemiet telpas durvis un iznesiet iekārtu pa durvīm, pagriežot to uz sāniem; ja tas nepalīdz, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

- Novietojiet iekārtu uz līdzēnas grīdas virsmas, lai nepieļautu vibrāciju.
- Ledusskapis jānovieto vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, plīts virsmām, apsildes ierīcēm un plītīm un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām cepeškrāsnīm.
- Iekārtu nedrīkst pakļaut tiešiem saules stariem un glabāt mitrās vietās.
- Lai nodrošinātu efektīvu darbību, apkārt iekārtai ir jābūt pietiekamai ventilācijai. Ja iekārtu paredzēts novietot sienas nišā, pievērsiet uzmanību tam, lai

atstātu vismaz 5 cm attālumu no griešiem un sānu sienām.

- Atstājiet vismaz 5 cm attālumu gaisa cirkulācijai starp iekārtas aizmuguri un sienu, lai izvairītos no kondensāta veidošanās uz iekārtas aizmugurējā paneļa.
- Lai jūsu iekārta darbotos efektīvi, ir nepieciešama atbilstoša gaisa cirkulācija. Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griešiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām.
- Ja iekārta tiks novietota nišā, neaizmirstiet atstāt vismaz 5 cm atstarpi starp produktu un griešiem, aizmugurējo sienu un sānu sienām. Pārbaudiet, vai aizmugurējās sienas atstarpes aizsargdetāla atrodas vietā (ja tā ir iekļauta iekārtā). Ja detāla nav pieejama vai ja tā ir pazaudēta vai nokritusi, novietojiet iekārtu tā, lai starp iekārtas aizmuguri un telpas sienu būtu vismaz 5 cm atstarpe.

Brīva vieta iekārtas aizmugurē ir svarīga efektīvai iekārtas darbībai.

# Uzstādīšana

## 4.2. Kājiņu noregulēšana

Ja iekārta pēc uzstādīšanas nav nolīmenota, noregulējet kājiņas priekšpusē, pagriežot tās pa labi vai pa kreisi.



## 4.3. Pievienošana elektrotīklam



**BRĪDINĀJUMS!** Neveidojiet savienojumus, izmantojot pagarinātājus vai sadalītājus.



**BRĪDINĀJUMS!** Bojāts spēka kabelis jānomaina pilnvarota pakalpojumu sniedzēja pārstāvim.



Ja divi ledusskapji jānovieto viens otram blakus, starp tiem jābūt vismaz 4 cm atstarpei.

- Mūsu uzņēmums neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radīsies, ja iekārta tiks lietota bez zemējuma un elektriskā savienojuma, kas veikts atbilstoši valsts noteikumiem.
- Pēc uzstādīšanas spēka kabeļa kontaktdakšai jābūt viegli aizsniedzamai.
- Nenovietojiet pagarinātājus vai vairākas bezvadu kontaktligzdas starp iekārtu un sienas kontaktligzdu.

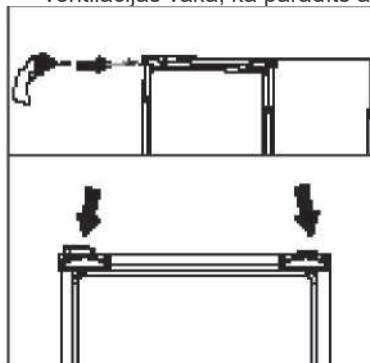
### Brīdinājums par karstu virsmu!

Jūsu iekārtas sānu sienas ir aprīkotas ar aukstumaģenta caurlēm, lai uzlabotu dzesēšanas sistēmu. Šajās vietām var plūst aukstumaģents ar augstu temperatūru, tāpēc uz sānu sienām var parādīties karstas virsmas. Tas ir normāli, un tehniskā apkope nav nepieciešama. Pieskaroties šīm vietām, rīkojieties uzmanīgi.

## 4.4. Plastmasas kīlu ievietošana

Izmantojiet iekārtas komplektācijā iekļautos plastmasas kīlus, lai nodrošinātu pietiekami daudz vietas gaisa cirkulācijai starp iekārtu un sienu.

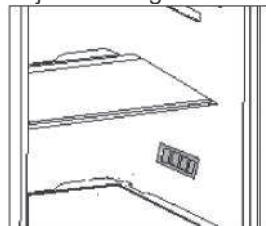
- Lai piestiprinātu kīlus, atskrūvējiet iekārtas skrūves un izmantojiet kīlu komplektācijā iekļautās skrūves.
- Piestipriniet 2 plastmasas kīlus uz ventilācijas vāka, kā parādīts attēlā.



## 5. Sagatavošana

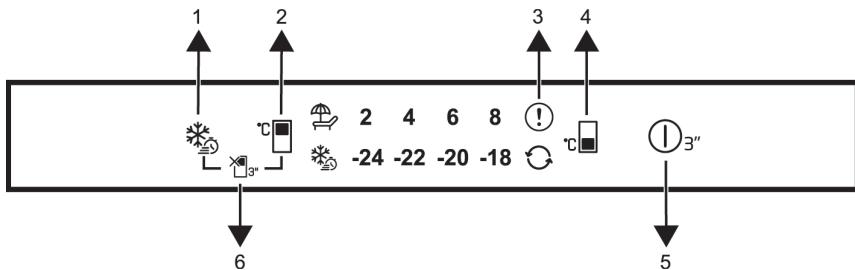
- ⚠** Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!
- Attiecībā uz brīvi stāvošu iekārtu — šo dzesēšanas iekārtu nav paredzēts izmantot kā iebūvētu iekārtu.
  - Ledusskapis ir uzstādāms vismaz 30 cm attālumā no karstuma avotiem, piemēram, radiatoriem, sildītājiem, centrālapkures un krāsnīm, un vismaz 5 cm attālumā no elektriskajām krāsnīm, un to nedrīkst novietot tiešā saules gaismā.
  - Telpā, kurā uzstādāt ledusskapi, temperatūrai jābūt vismaz  $+5^{\circ}\text{C}$ . Lai ledusskapis darbotos efektīvi, nav ieteicams to lietot vēsākos apstākļos.
  - Pārliecinieties, ka ledusskapja iekšpuse ir rūpīgi iztīrīta.
  - Ja ir jāuzstāda divi blakus esoši ledusskapi, starp tiem jānodrošina vismaz 2 cm atstarpe.
  - Kad ledusskapis tiek iedarbināts pirmo reizi, ievērojiet turpmākos norādījumus pirmo sešu darbības stundu laikā.
  - Durvis nevajadzētu atvērt pārāk bieži.
  - Ledusskapi nevajadzētu ieslēgt tukšu, bez ievietotas pārtikas.
  - Neatvienojiet ledusskapi no strāvas. Elektroapgādes traucējumu gadījumā, skatiet brīdinājumus sadaļā "Ieteicamie problēmu risinājumi".
  - Originālo iepakojumu un putuplastu vajadzētu saglabāt transportēšanai vai pārvietošanai nākotnē.
  - Grozi/atvilktnes, kas aprīkotas ar dzesēšanas nodalījumu, vienmēr jāizmanto, lai nodrošinātu zemu enerģijas patēriņu un labākus uzglabāšanas apstākļus.
  - Pārtikai saskaroties ar temperatūras sensoru saldētavas nodalījumā, var palielināties iekārtas enerģijas patēriņš. Tāpēc nedrīkst pieļaut saskari ar šo sensoru (šiem sensoriem).

- Dažos modeļos instrumentu panelis automātiski izslēdzas 1 minūti pēc durvju aizvēšanas. Tas atkal tiks aktivizēts, tiklīdz tiks atvērtas durvis vai nospiesta kāda poga.
- Temperatūras izmaiņu dēļ, kas rodas, atverot/aizverot iekārtas durvis tās darbības laikā, ir normāli, ka veidojas kondensāts uz durvju plauktiem, plauktiem pašā iekārtā un stikla nodalījumiem.
- Tā kā karstais un mitrais gaiss tiešā veidā neiekļūs jūsu iekārtā, ja durvis netiks atvērtas, iekārtā pati optimizēs savu darbību tā, lai spētu pasargāt jūsu pārtiku. Tādas funkcijas un komponentes kā kompresors, ventilators, sildītājs, atkausētājs, apgaismojums, displejs u. c. darbosies tā, lai minimāli patērētu enerģiju šādos apstākļos.
- Ja ir vairākas iespējas, stikla plaukti jānovieto tā, lai gaisa izplūdes atveres aizmugurējā sienā netiktu bloķētas, vēlams, lai gaisa izplūdes atveres paliktu zem stikla plaukta. Šāds izvietojums var palīdzēt uzlabot gaisa cirkulāciju un energoefektivitāti.



## 6. Iekārtas lietošana

### Izstrādājuma vadības panelis



1. Ātrās sasaldēšanas poga
2. Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga
3. Kļūdas statusa indikators
4. Saldēšanas nodalījuma simbols
5. Ledusskapis ieslēgts/lzslēgts
6. Brīvdienu funkcijastaustiņa



Vispirms izlasiet sadaļu "Drošības instrukcijas".

Dzirdes un vizuālās funkcijas indikatora panelī palīdzēs jums izmantot ledusskapi.  
\*Izvēles: Parādītās funkcijas nav obligātas, ierīces indikatora panelī var atšķirties pēc formas un atrašanās vietas.

#### 1. Ātrās sasaldēšanas poga

Kad tiek nospiests ātrās sasaldēšanas taustiņš, jāiedegas ātrās sasaldēšanas simbolam un jāaktivizē ātrās sasaldēšanas funkcija. Saldētavas kameras temperatūra ir iestatīta uz -27 °C. Funkcija tiek atcelta, vēlreiz nospiežot taustiņu. Ātrās sasaldēšanas funkcija tiks automātiski atcelta. Lai sasaldētu lielu svaigas pārtikas produktu daudzumu, nospiediet straujas sasaldēšanas pogu pirms pārtikas produktu ievietošanas saldētavas nodalījumā.

#### 2. Ledusskapja nodalījuma temperatūras iestatīšanas poga

Ļauj iestatīt ledusskapja nodalījuma temperatūru. Nospiežot šo taustiņu, dzesētāja nodalījuma temperatūru varēs iestatīt uz 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 un 1 °C.

#### 3. Kļūdas statusa indikators

Šis indikators ir aktīvs, kad jūsu saldētava nevar veikt pietiekamu dzesēšanu vai jebkura sensora kļūdas gadījumā. "E" tiks parādīts uz saldētavas nodalījuma temperatūras indikatora, un uz dzesēšanas nodalījuma temperatūras indikatora būs redzami tādi skaitļi kā 1,2,3.... Šie skaitļi sniedz informāciju pilnvarotajam servisam par radušos kļūdu. Ieliekot saldētavas nodalījumā siltu pārtiku vai atstājot ilgstoši valā durvis, displejā parādīsies izsaukuma zīme. Tā nav kļūme, tādēļ brīdinājums pazudīs tikai tad, kad pārtika būs atdzisusi vai kad kāda poga tieks nospiesta.

#### 4. Saldēšanas nodalījuma simbols

Tiek iestatīta temperatūra saldētavas nodalījumā. Nospiežot taustiņu, saldētavas nodalījuma temperatūra tiek iestatīta uz -18,-19,-20,-21,-22,-24 °C vērtībām.

# Iekārtas lietošana

## 5. Ledusskapis ieslēgts/lzslēgts ①<sup>2</sup>

Ļauj izslēgt ledusskapi, ja poga tiek nospiesta 3 sekundes. Ledusskapi var ieslēgt, vēlreiz nospiežot pogu uz 3 sekundēm. Kad funkcija ir aktīva, visi indikatori nodzīsīs.

## 6. Brīvdienu funkcijas taustiņa □<sup>3</sup>

3 sekundes turiet nospiestu pogu, lai ieslēgtu atvaijnājuma funkciju. Ir aktivizēts atvaijnājuma režīms un iedegas atvaijnājuma simbols. Uz dzesētāja nodalījuma temperatūras indikatora tiks parādīts "- -", un dzesētāja nodalījuma aktīvā dzesēšanas darbība netiks veikta. Aktivizējot šo funkciju, nevajadzētu turēt pārtiku dzesēšanas nodalījumā. Pārējie nodalījumi turpina atdzesēt atbilstoši iepriekš iestatītajai temperatūrai.  
3 sekundes turiet nospiestu

## 6.1. Apgaismojuma lampas nomaiņa

Lai nomainītu ledusskapja apgaismojuma spuldzi / gaismas diodi, sazinieties ar pilnvarotu pakalpojumu sniedzēju.

Šajā ledusskapā uzstādītā spuldze nav piemērota telpu apgaismojumam. Šī lampa ir paredzēta, lai palīdzētu lietotājam ledusskapā/saldētavā droši un ērti ievietot pārtiku.

Šajā ierīcē izmantotajām lampām ir jāspēj funkcionēt ekstrēmos fiziskos apstākļos, piemēram, temperatūrā, kas nepārsniedz -20 °C.

(vienīgi saldētavā ar atvilktnēm un vertikālā saldētavā)

## 6.2. Durvju atvēršanas virziena maiņa

Ledusskapja durvju atvēršanas virzieni var tikt mainīti atbilstoši tā izmantošanas vietai. Ja nepieciešams, lūdzu, sazinieties ar tuvāko pilnvaroto pakalpojumu sniedzēju.

## 6.3. Brīdinājums par atvērtām durvīm

Ja iekārtas ledusskapja vai saldētavas nodalījuma durvis zināmu laika periodu paliks atvērtas, atskanēs brīdinājuma signāls. Šis skaņas signāls apklusīs, nospiežot jebkuru indikatora pogu vai aizverot durvis.

## 6.4. Aromāta neutralizēšanas modulis (FreshGuard)

Aromāta neutralizēšanas modulis ātri neutralizē nepātīkamu aromātu jūsu ledusskapā, pirms tas ietekmē virsmas. Šis modulis, kas uzstādīts ledusskapja svaigo produktu nodalījuma augšdaļā, neutralizē nepātīkamu aromātu, vienlaikus intensīvi aizvadot gaisu uz aromātu filtru, un pēc tam attīrītais gaiss atkal aizplūst uz svaigo produktu nodalījumu. Tādējādi nevēlamais aromāts, kas var rasties, uzglabājot produktus ledusskapā, tiek neutralizēts, pirms tas ietekmē ledusskapja virsmas.

To nodrošina modulī iebūvētais ventilators, LED gaismas diode un aromātu filtrs. Lietojot ikdienā, aromāta neutralizēšanas modulis regulāri automātiski ieslēgsies. Lai uzturētu efektīvu veikspēju, ieteicams filtru aromāta neutralizēšanas moduli nomainīt ik pēc 5 gadiem, uzticot šo darbu pilnvarotam pakalpojumu sniedzējam. Tā kā modulī ir iebūvēts ventilators, tā radītais darbības troksnis ir parasta parādība. Atverot svaigo produktu nodalījuma durvis moduļa darbības laikā, ventilators tiks īslaicīgi apturēts, bet atsāks darbību drīz pēc durvju aizvēršanas. Ja rodas energoapgādes pārtraukums, aromāta neutralizēšanas modulis atsāks darbību pēc energoapgādes atjaunošanas.

# Iekārtas lietošana



Ieteicams uzglabāt aromātiskus produktus (piemēram, sieru, olīvas un delikateses) to iesaiņojumā un cieši noslēgt, lai nepieļautu nepatīkama aromāta veidošanos, sajaucoties dažādu produktu aromātiem. Turklat ir ieteicams savlaicīgi izņemt no ledusskapja produktus, kas sākuši bojāties, lai nepieļautu citu produktu sabojāšanos un nepatīkama aromāta rašanos.

## 6.5. Zilā gaisma / HarvestFresh

### \*Var nebūt pieejams visiem modeļiem Modeļi ar zilo gaismu

Ar zilu gaismu izgaismotos nodalījumos uzglabāti augļi un dārzeņi turpina veikt fotosintēzes procesu, izmantojot zilās gaismas vilņa garuma ietekmi, un tādējādi saglabā to sastāvā esošos vitamīnus.

### Modeļi ar HarvestFresh

Ar HarvestFresh tehnoloģiju izgaismotos nodalījumos uzglabāti augļi un dārzeņi ilgāk saglabā to sastāvā esošos vitamīnus, pateicoties zilas, zaļas, sarkanas gaismas un tumsas cikliem, kas simulē diennakts ciklu.

Ja HarvestFresh tehnoloģijas darbības tumšā perioda laikā atvērsiet durvis, ledusskapis to automātiski noteiks un ieslēgs zilo, zaļo vai sarkano gaismu, lai jūsu ērtībām izgaismotu nodalījumu. Pēc ledusskapja durvju aizvēšanas tumšais periods turpināsies, diennakts ciklā atveidojot nakti.

## 6.6. Svaigas pārtikas sasaldēšana

- 8 stundas pirms svaigas pārtikas sasaldēšanas aktivizējiet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Lai saglabātu pārtikas kvalitāti, saldētavas nodalījumā ievietotā pārtika ir jāsasaldē pēc iespējas ātrāk, šim nolūkam izmantojiet ātrās sasaldēšanas funkciju.
- Svaigu pārtikas produktu sasaldēšana pagarinās to uzglabāšanas laiku saldētavas nodalījumā.
- Iesaiņojiet produktus gaisa necaurlaidīgos iepakojumos un cieši noslēdziet.
- Pirms ievietošanas saldētavā pārliecieties, vai pārtikas produkti ir iesaiņoti. Parastā iepakojuma papīra vietā izmantojiet saldētavai paredzētus traukus, foliju un mitrumizturīgu papīru, plastmasas maisiņu vai līdzīgus iesaiņošanas materiālus.



Ledus saldētavas nodalījumā izkūst automātiski.

- Pirms sasaldēšanas uz katru pārtikas iepakojuma atzīmējiet iesaiņošanas datumu. Tas ļaus noteikt katru iepakojuma svaigumu katra reizi, kad tiek atvērta saldētava. Glabājiet agrāk iesaiņotus pārtikas produktus priekšā, lai nodrošinātu, ka tie tiek izmantoti vispirms.
- Saldēti pārtikas produkti jāizlieto uzreiz pēc atkausēšanas, un tos nedrīkst sasaldēt atkārtoti.
- Nesanāsaldējiet lielu pārtikas daudzumu vienā reizē.

# Iekārtas lietošana

Saldēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana	Dzesēšanas nodalījuma temperatūras iestatīšana	Sīkāka informācija
-18 °C	4 °C	Tas ir parasti ieteicamais iestatījums.
-20, -22 vai -24 °C	4 °C	Šie iestatījumi ir ieteicami, kad apkārtējā temperatūra pārsniedz 30 °C.
Funkcija "Ātrā sasaldēšana"	4 °C	Izmantojiet, kad vēlaties sasaldēt pārtiku īsā laikā. Procesa beigās iekārta atgriežsies pie sākotnējā iestatījuma.
-18 °C vai zemāka temp.	2 °C	Izmantojiet šos iestatījumus, ja uzskatāt, ka dzesēšanas nodalījums nav pietiekami auksts apkārtējās vides temperatūras vai biežas durvju atvēršanas dēļ.

## 6.7. Ieteikumi saldētu pārtikas produktu uzglabāšanai

Nodalījumā jābūt iestatītiem vismaz -18 °C.

1. Ievietojiet pārtikas produktus saldētavā pēc iespējas ātrāk, lai nepieļautu to atkušanu.
2. Pirms sasaldēšanas pārbaudiet uz iepakojuma norādīto derīguma termiņu, lai pārliecinātos, ka tas nav beidzies.
3. Pārliecinieties, vai pārtikas iepakojums nav bojāts.

## 6.8. Sīkāka informācija par dzīlo sasaldēšanu

Saskaņā ar IEC 62552 standartiem saldētavai jāspēj sasaldēt 4,5 kg pārtikas produktu -18 °C vai zemākā temperatūrā 24 stundu laikā uz katriem 100 saldētavas nodalījuma tilpuma litriem. Pārtikas preces var uzglabāt ilgāku laiku vienīgi temperatūrā, kas nav augstāka par -18 °C. Jūs varat saglabāt pārtiku svaigu mēnešiem ilgi (dzīlās sasaldēšanas nodalījumā temperatūrā, kas nav augstāka par 18 °C). Lai nepieļautu daļēju atkausēšanu, sasaldējamie pārtikas produkti nedrīkst saskarties ar jau sasaldētu pārtiku.

Uzvāriet dārzenus un filtrējet ūdeni, lai pagarinātu to uzglabāšanas laiku saldētā veidā. Pēc filtrēšanas iesaiņojiet pārtiku hermētiskā iepakojumā un ievietojiet saldētavā. Nedrīkst sasaldēt banārus, tomātus, salātus, selerijas, vārītas olas, kartupeļus un līdzīgus pārtikas produktus. Ja šādi pārtikas produkti sāk pūt, tas negatīvi ietekmēs tikai uzturvērtības un ēšanas īpašības. Runa nav par pūšanu, kas varētu apdraudēt cilvēka veselību.

## 6.9. Pārtikas ievietošana

Saldēšanas nodalījuma plaukti	Dažāda saldēta pārtika, tostarp gaļa, zivis, saldējums, dārzeni utt.
Dzesēšanas nodalījuma plaukti	Pārtikas produkti podos, šķīvis ar vāku un trauki ar vāku, olas (traukā ar vāku)
Dzesēšanas nodalījuma durvju plaukti	Mazi un iesaiņoti pārtikas produkti vai dzērieni
Dārzenu nodalījums	Augļi un dārzeni
Svaigas pārtikas nodalījums	Delikateses (brokastīm paredzēti pārtikas produkti, gaļas produkti, kas jāizlieto īsā laikā)

## 7. Apkope un tīrišana

- ⚠ Vispirms izlasiet norādījumus par drošību!**
- ⚠ Nekādā gadījumā tīrišanai neizmantojet benzīnu, benzolu vai līdzīgas vielas.**
- ⚠ Mēs iesakām iekārtu pirms tīrišanas atvienot no strāvas padeves.**
- ⚠ Nekad tīrišanai neizmantojet asus abrazīvus instrumentus, ziepes, mājsaimniecības tīrišanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus un pulējamo vasku.**
- ⚠ Produktiem, kam nav neapsarmošanas funkcijas, uz ledusskapja nodalījumu aizmugurējās sienas var veidoties ūdens lāsītes un līdz pat pirksta biezuma sarmas kārta. Netīriet to; nekādā gadījumā neuzklājiet uz tās eļļu vai līdzīgas vielas.**
- ⚠ Izmantojet tikai nedaudz mitru mikrošķiedras drāniņu, lai notīrītu iekārtas ārējo virsmu. Sūkļi un citu veidu tīrišanas drānas var saskrāpēt šo virsmu.**
- i Notīriet ledusskapja korpusu ar remdenu ūdeni un noslaukiet to sausu.**
- i Izmantojot drānu, kas samitrināta ūdens un vienas tējkarotes sodas šķīdumā un tad izgriezta, iztīriet ledusskapja iekšpusi un pēc tam nosusiniet mitrās virsmas.**
- ⚠ Pievērsiet uzmanību tam, lai ūdens neiekļūtu lampas ietvarā un citās elektriskās iekārtās.**
- ⚠ Ja ledusskapis netiek izmantots ilgāku laiku, atvienojiet spēka kabeli, izņemiet visu pārtiku, iztīriet to un atstājiet durvis pusvirus.**
- i Regulāri pārbaudiet duryju blīvējumu, lai pārliecinātos, vai tas ir tīrs un tajā**

nav sakrājušās pārtikas daļīņas.

- ⚠ Lai izņemtu durvju plauktus, izņemiet visu saturu un tad paceliet plauktus no apakšpuses uz augšu.**
- ⚠ Iekārtas ārējo virsmu un hromēto daļu tīrišanai nekad neizmantojet tīrišanas līdzekļus vai ūdeni, kura sastāvā ir hlors. Hlors rada šādu metāla virsmu koroziju.**
- ⚠ Neizmantojet asus, abrazīvus rīkus, ziepes, sadzīves tīrišanas līdzekļus, mazgāšanas līdzekļus, petroleju, mazutu, laku utt., lai nepieļautu plastmasas daļu krāsas noņemšanu un deformāciju. Tīrišanai izmantojet remdenu ūdeni un mīkstu drānu un pēc tam noslaukiet iekārtu sausu.**

### Plastmasas virsmu aizsargāšana

- i Nelieci ledusskapī šķidras eļļas vai eļļā gatavotus ēdienu nenoslēgtos traukos, jo tie bojā ledusskapja plastmasas virsmas. Ja uz plastmasas virsmām izlīst vai izsmērējas eļļa, uzreiz notīriet un noskalojiet attiecīgo vietu ar siltu ūdeni.**

## 8. Problemu novēršana

Pārskatiet šo sarakstu pirms sazināšanās ar pakalpojumu sniedzēju. Tas ietaupīs jūsu laiku un naudu. Šajā sarakstā iekļautas bieži sastopamas problēmas, kas nav saistītas ar defektīvu ražojumu vai defektīva materiāla izmantošanu. Jūsu iekārtai var nebūt visas šeit aprakstītās funkcijas.

### Ledusskapis nedarbojas.

- Kontaktdakša nav pareizi iesprausta rozetē.  
->>Kārtīgi iespraudiet kontaktdakšu rozetē.
- Iespējams, ir izdedzis drošinātājs rozetei, kurai pieslēgts ledusskapis, vai arī izsistis galvenais drošinātājs. >>>Pārbaudiet drošinātāju.

Kondensāts uz ledusskapja nodalījuma sānu sienas (MULTIZONE, COOL CONTROL un FLEXI ZONE).

- Durvis tiek bieži atvērtas. >>>Izvairieties no biežas ledusskapja durvju atvēršanas un aizvēršanas.
- Apkārtējā vide ir ļoti mitra. >>>Neuzstādiet ledusskapī vietās ar augstu gaisa mitruma līmeni.
- Šķidrumu saturoša pārtika tiek uzglabāta atvērtos traukos. >>>Neglabājiet šķidrumu saturošu pārtiku atvērtos traukos.
- Ledusskapja durvis ir atstātas pusvirüs. >>>Aizveriet ledusskapja durvis.
- Termostatā ir iestatīta ļoti zema temperatūra. >>>Iestatiet piemērotu temperatūru termostatā.

### Kompresors nedarbojas

- Kompresors termiskā aizsardzība atslēgsies pēkšņu elektroapgādes traucējumu gadījumā vai arī pieslēšanas-atslēšanas laikā, jo dzesēšanas šķidrums ledusskapja dzesēšanas sistēmā nebūs sabalansēts. Ledusskapis sāks darboties pēc aptuveni 6 minūtēm. Sazinieties ar pakalpojumu sniedzēju, ja ledusskapis nesāk darboties pēc tad, kad norādītais laiks ir pagājis.
- Ledusskapis izpilda atlaidināšanas ciklu. >>>Tas ir normāli ledusskapim, kas veic pilnīgi automātisku atlaidināšanu. Atlaidināšanas cikls periodiski atkārtojas.
- Ledusskapis nav pieslēgts rozetei. >>>Pārliecinieties, vai kontaktdakša atbilst rozetei.
- Temperatūras iestatījumi nav pareizi. >>>Izvēlieties atbilstošu temperatūras

vērtību.

- Noticis strāvas padeves pārtraukums.  
->>Pēc strāvas padeves atjaunošanās atsāksies normāla ledusskapja darbība.

Darbības troksnis palielinās, kad ledusskapis darbojas.

- Ledusskapja veiktspēja var mainīties atkarībā no ārējās temperatūras izmaiņām. Tas ir normāli un nav defekts.

### Ledusskapis darbojas bieži vai ilgu laiku.

- Iespējams, ka jaunais ledusskapis ir platāks par iepriekšējo. Lielciemi ledusskapji darbojas ilgāku laika periodu.
- Iespējams, ka ir augsta telpas temperatūra. >>>Tas ir normāli, ka augstā vides temperatūrā iekārta darbojas ilgāk.
- Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. >>>Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītā temperatūras sasniegšanai ir nepieciešams vairāk laika. Tā ir parasta parādība.
- Iespējams, ka nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdienu. >>>Nelieciet ledusskapī karstu ēdienu.
- Iespējams, ka durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirüs. >>>Siltais gaiss, kas iekļūst ledusskapī, liek tam darboties ilgāku laiku. Neatveriet durvis bieži.
- Iespējams, ka saldētavas vai ledusskapja nodalījuma durvis atstātas pusvirüs. >>>Pārbaudiet, vai durvis ir pilnīgi aizvērtas.
- Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. >>>Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un gaidiet, līdz šī temperatūra tiek sasniegta.
- Ledusskapja vai saldēšanas nodalījuma durvju blīves var būt netīras, nodilušas, iepļušušas vai nepareizi uzstādītas. >>>Notīriet vai nomainiet blīves. Bojāts/ieplīsis blīvējums liek ledusskapim darboties ilgāku laiku, lai saglabātu esošo temperatūru.

Saldētavas temperatūra ir ļoti zema, bet ledusskapja temperatūra ir apmierinoša.

- Iestatīta ļoti zema saldētavas temperatūra. >>>Iestatiet augstāku saldētavas temperatūru un pārbaudiet.

Ledusskapja temperatūra ir ļoti zema, bet saldētavas temperatūra ir apmierinoša.

# Problēmu novēršana

<ul style="list-style-type: none"><li>Iestatīta ļoti zema ledusskapja temperatūra. &gt;&gt;&gt;Iestatiet augstāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.</li></ul>	Kondensāts uz ledusskapja iekšējām sienām. <ul style="list-style-type: none"><li>Karsti un mitri laika apstākļi palielina ledus un kondensāta veidošanos. Tas ir normāli un nav defekts.</li><li>Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirus. &gt;&gt;&gt;Izvairieties no biežas durvju atvēršanas. Ja durvis ir atvērtas, tad aizveriet.</li><li>Durvis ir pusvirus. &gt;&gt;&gt;Pilnībā aizveriet durvis.</li></ul>
Pārtika, kas atrodas ledusskapja nodalījuma atvilktnēs, sasalst.	Ledusskapja ārpusē vai starp durvīm rodas mitrums.
<ul style="list-style-type: none"><li>Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. &gt;&gt;&gt;Iestatiet zemāku ledusskapja temperatūru un pārbaudiet.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Iespējams ir augsts gaisa mitrums. Mitros laika apstākļos tas ir normāli. Kad mitrums būs mazāks, kondensāts izzudīs.</li></ul>
Ledusskapja vai saldētavas temperatūra ir ļoti zema.	Slikta smaka ledusskapī.
<ul style="list-style-type: none"><li>Iestatīta ļoti augsta ledusskapja temperatūra. &gt;&gt;&gt;Ledusskapja nodalījuma temperatūra ietekmē saldētavas temperatūru. Mainiet ledusskapja vai saldētavas temperatūru un pagaidiet, līdz attiecīgie nodalījumi sasniedz atbilstošo temperatūru.</li><li>Durvis tiek bieži atvērtas vai ilgstoši atstātas pusvirus. &gt;&gt;&gt;Izvairieties no biežas durvju atvēršanas.</li><li>Durvis ir pusvirus. &gt;&gt;&gt;Pilnībā aizveriet durvis.</li><li>Ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku. &gt;&gt;&gt;Tas ir normāli. Ja ledusskapis ir nesen pieslēgts rozetei vai piepildīts ar pārtiku, tad iestatītās temperatūras sasniegšanai nepieciešamais laiks ir ilgāks.</li><li>Iespējams, ka nesen ledusskapī ievietots liels daudzums karsta ēdiena. &gt;&gt;&gt;Nelieciņet ledusskapī karstu ēdienu.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Netiek veikta regulāra tīrišana. &gt;&gt;&gt;Regulāri tīriet ledusskapja iekšpusi ar sūkli un siltu ūdeni vai ūdeni izšķidinātu karbonātu.</li><li>Iespējams, ka smaku rada pārtikas uzglabāšanas trauki vai iepakojuma materiāli. &gt;&gt;&gt;Pārtikas uzglabāšanai izmantojiet citus traukus vai cita ražotāja iepakojuma materiālu.</li><li>Pārtika ir ievietota ledusskapī nenoslēgtostraukos. &gt;&gt;&gt;Glabājiet pārtiku slēgtos traukos. Nepātikamu smaku var radīt mikroorganismi, kuri sāk izplatīties no nenosēgtajiem traukiem.</li><li>Izņemiet no ledusskapja pārtiku, kuras derīguma termiņš ir beidzies vai kura ir sabojājusies.</li></ul>
Vibrācija vai trokšni.	Durvīs nevar aizvērt.
<ul style="list-style-type: none"><li>Grīda nav līdzīga vai stabila. &gt;&gt;&gt;Ja ledusskapis šūpojas, kad tiek viegli pabīdīts, nolīmenojiet to, noregulējot kājiņas. Pārliecinieties arī par to, vai grīda ir līdzīga un pietiekami izturīga, lai spētu noturēt ledusskapi.</li><li>Uz ledusskapja novietoti priekšmeti var radīt troksni. &gt;&gt;&gt;Noņemiet šos priekšmetus no ledusskapja.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārtikas iepakojumi traucē aizvērt durvis. &gt;&gt;&gt;Pārvietojiet iepakojumus, kuri traucē aizvērt durvis.</li><li>Ledusskapis nav novietots taisnā stāvoklī uz grīdas. &gt;&gt;&gt;Noregulējiet ledusskapja kājiņas, lai tas atrastos taisnā stāvoklī.</li><li>Grīda ir nelīdzīga vai nav pietiekami izturīga. &gt;&gt;&gt;Pārliecinieties, vai grīda ir līdzīga un spēj noturēt ledusskapja svaru.</li></ul>
No ledusskapja atskan trokšni, kas izklausās pēc šķidruma plūšanas, izsmidzināšanas utt.	Augļu nodalījuma atvilktnes ir iesprūdušas.
<ul style="list-style-type: none"><li>Atbilstoši ledusskapja darbības principiem tajā plūst šķidrums un gāze. Tas ir normāli un nav defekts.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pārtika pieskaras atvilktnes griestiem. &gt;&gt;&gt;Pārkārtojiet atvilktnē esošo pārtiku.</li></ul>
No ledusskapja atskan svilpšanai līdzīga skaņa.	Ja lekārtas Virsma Ir Karsta
<ul style="list-style-type: none"><li>Ledusskapja dzesēšanai tiek izmantoti ventilatori. Tas ir normāli un nav defekts.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>lekārtas darbības laikā starp abām durvīm, uz sānu paneliem un aizmugurējā grilā var rasties augsta temperatūra. Tas ir normāli, un šādā gadījumā nav nepieciešama tehniskā apkope!</li></ul>

## **ATRUNA / BRĪDINĀJUMS**

Dažas (vienkāršas) kļūmes var pienācīgi novērst galalietotājs, neradot drošības problēmas un nesamazinot lietošanas drošumu, ja tas tiek darīts saskaņā ar turpmāk sniegtajiem norādījumiem (skatiet sadaļu "Paša veikts remonts").

Tāpēc, ja vien turpmāk sadaļā "Paša veikts remonts" nav atlauts citādi, remontdarbi ir jāuztīc reģistrētiem profesionāliem remontētājiem, lai izvairītos no drošības problēmām. Reģistrēts profesionāls remontētājs ir profesionāls remontētājs, kuram ražotājs ir piešķirts piekļuvi šīs iekārtas instrukcijām un rezerves daļu sarakstam saskaņā ar metodēm, kas aprakstītas tiesību aktos saskaņā ar Direktīvu 2009/125/EK.

**Tomēr vienīgi pakalpojumu sniedzēja pārstāvis (t. i., pilnvaroti profesionāli remontētāji), ar kuru varat sazināties, izmantojot tālrunga numuru, kas norādīts lietotāja rokasgrāmatā/garantijas kartē, vai ar pilnvarotā izplatītāja pašidzību, var snieqt pakalpojumu saskaņā ar garantijas noteikumiem. Tādēļ nemiet vērā, ka profesionālu remontētāju (kas nav Beko pilnvaroti) remontdarbi anulē garantiju.**

### **Paša veikts remonts**

Lietotājs pats var veikt šādu detaļu remontu: durvju rokturi, durvju enēges, paplātes, grozi un durvju blīves (no 2021. gada 1. marta atjaunināts saraksts ir pieejams arī vietnē support.beko.com).

Turklāt, lai iekārta darbotos droši un lai novērstu nopietnu savainojumu risku, iepriekš minēto remontu paša spēkiem var veikt saskaņā ar norādījumiem lietotāja rokasgrāmatā par paša veiktu remontu vai norādījumiem, kas pieejami vietnē support.beko.com. Drošības nolūkos atvienojet iekārtu no strāvas padeves, pirms mēģināt veikt remontu paša spēkiem.

Remontdarbi un remonta mēģinājumi, ko veic galalietotāji detaļām, kas nav iekļautas iepriekš minētajā sarakstā, un/vai neievērojot lietotāja rokasgrāmatās sniegtos norādījumus par paša veiktu remontu vai norādījumus, kas pieejami vietnē support.beko.com, var izraisīt drošības problēmas, kas nav saistītas ar Beko, un tas anulēs iekārtas garantiju.

Tādēļ galalietotājiem ir joti ieteicams atturēties no mēģinājumiem veikt remontdarbus, kas neietilpst minētajā rezerves daļu sarakstā, šādos gadījumos sazinoties ar pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem. Šādi galalietotāju mēģinājumi, tieši pretēji, var izraisīt drošības problēmas un sabojāt iekārtu, kā arī izraisīt aizdegšanos, üdens noplūdi, elektrotraumu un nopietnus miesas bojājumus.

Piemēram, bet ne tikai, pilnvarotiem profesionāliem remontētājiem vai reģistrētiem profesionāliem remontētājiem būtu jāuztīc šādu detaļu remonts: kompresors, dzesēšanas ķēde, galvenā plate, invertora panelis, displeja panelis utt.

Ražotāju/pārdevēju nevar saukt pie atbildības gadījumā, ja galalietotāji neievēro iepriekš minēto.

Jūsu iegādātā ledusskapja rezerves daļu pieejamība ir 10 gadi.

Visu šo laiku būs pieejamas oriģinālās rezerves daļas ledusskapja pareizas darbības nodrošināšanai.

Iegādātā ledusskapja minimālais garantijas termiņš ir 24 mēneši.

Šī iekārta ir aprīkota ar «G» enerģijas klases apgaismojuma avotu.

Apgaismojuma avotu šajā iekārtā drīkst nomainīt tikai profesionāli remontētāji.

[www.beko.com](http://www.beko.com)

4579330113/AB  
SK,ET,LT,LV